

# BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség: VIII., Rökk Szilárd-utca 9.  
Kiadóhivatal: VIII., Kerepesi-ut 25.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF**  
Kiadja: **BRAUN SÁNDOR**  
A SZERKESZTŐSÉG

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.  
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.  
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

## A bor.

Budapest, szeptember 24.

(K.) Szerződések lassan készülnek, kritikák gyorsan. Az olasz kereskedelmi szerződés körül hónapokig folyt az alku, a marakodás, de akik talán még a világ teremtését is csak taktikai szempontból tudnák bírálni, a kritikájukkal másfél óra alatt elkészültek. A szerződés nem jó, a szerződés törvénytelen ágyból született, a szerződés még lábra se állott, máris agyontiprott néhány törvényt. Üssük tehát agyon ezt a szerződést? Azaz hogy illet még a gyorskritikusok se mernek mondani, mert nem kritizálnak ők olyan gyorsan, amilyen gyorsan agyonütnék őket az elsősorban érdekelt magyar bortermelők. A kritika tehát abban az ősi jelszóban csucsosodik ki: „Üsd agyon, de ne nagyon!”

A már megkötött ideiglenes olasz kereskedelmi szerződést, nemkülönben a már megállapított végleges szerződést kétségtelenül politikai szempontból is kell vizsgálni, noha döntő szempont mindig a gazdasági marad. Akik politikai szempontból bírálják, egyformán meg fogják találni a hibát is, az enyhítő körülményt is. Igaz, hogy a kormány törvényes meghatalmazás nélkül kezdte meg a tárgyalásokat, de az is igaz, hogy ha azt a törvényes meghatalmazást akarta volna megvárni, talán még most is vár-

hatna. S hogy valaki nem kér udvariasan engedelmet, mikor a veszedelem közvetlen küszöbén átkarol egy nőt és megmenti, az lehet talán illetlen, de mégis csak derék dolgot művelt. Az a megmentett hölgy nem fogja miatta elítélni. Ebben az esetben tehát nem a szigorú hopenestert, hanem a veszedelemben forgott hölgyet kell megkérdézni. A taktika és politika szigorú mesterei leszidhatják az ildomtalan kormányt, mely különben nem is tagadja, hogy törvényt sértett, de a végén mégis csak azt kell megtudni, hogy mit szól az esethez a magyar bortermelés.

A magyar bortermelés pedig válság helyett nagyot lélegzik. Elmult a veszedelem. Egy kő esett le a szivéről. A jövő esztendő első napjától kezdve nincs borvámklauzula. Hogy három hónapig még behozható bizonyos meghatározott mennyiségű olasz bor, az is drágább vasuti uton és az is szigorú ellenőrzéssel fogatosítandó házassítás céljából: az szépséghiba a mentési aktuson. Annyi, mintha a rajtálló esikperuhája szakadt volna le a megmentett hölgynek. De hát inkább szakadjon le a esikperuha, mint a két karja, lába, meg amivel lépni és mozogni lehet. A magyar bortermelők pedig határozottan kimondják, hogy a január elsejéig engedélyezett bormennyiség kellemetlen ugyan, de nem veszedelmes és semmiesetre

sem drága ár azért, hogy a borvámklauzulától és a veszedelemtől örökremegszabadulnak. Nem törődnek ők a politikai szépséghibával, nem jajgatnak az utolsó váltásdíjon, nem tépik a hajukat a felháborodott taktikusok miatt sem, hanem egyszerűen örülnek. Sőt illetlenül nagyon örülnek. Ha szabad magunkat úgy kifejeztünk, a magyar bortermelők a magyar bor szabadságharcának diadalát ünneplik. A hopenester tehát hiába ráncolja a homlokát, ő nagysága pogányul örvend a szerencsés menekülésnek. S a végén ez a fontos.

Rómában most tanácskoznak a szabadgondolkodók. A mi gyorskritikusaink már kimondták a szentenciát, hogy az a kongresszus kudarcot vallott. Ugyanakkor pedig a Vatikánból kitelegrafálják a világba, hogy X. Pius pápa nagy munkába mélyedt és válaszolni kíván a szabadgondolkodóknak. És ezt nevezik a gyorskritikusok kudarcnak. De hasonló az eset a vallombrosói szerződés körül is. Erről is azt harsogják, hogy kudarc, vereség, törvénytörés — ugyanakkor pedig a magyar bortermelők szivéről akkora kő esett le, hogy a szigorú kritikus urak meg találják érezni, ha véletlenül rájuk esik. Úgy véljük tehát, ráértünk a vallombrosói mentés politikai szépséghibáiról vitatkozni s örvendjünk egyelőre az örvendő magyar bortermelőkkel, akik a kényszerházasságból elválasztott

## T Á R C A.

### Barkaroll.

Ringasd, hatalmas tenger,  
Magányos csolnakom.  
Rengesd, amerre tetszik,  
A tiszta, mély habon.

Vitorlám összevontam,  
Az evező pihen  
S merengve nyugszom én is  
A sajka mélyiben . . .

Ó hogyha most meghalnék  
Itt a habok felett! . . .  
Nem tudná soha senki,  
A vándorból mi lett . . .

Te lennél siri ágyam,  
Te örök óceán . . .  
Csak a süvöltő szélvész  
Akadna néha rám . . .

Hullámod végtelenjén  
Űzné a csolnakot . . .  
És benne égre néző,  
Nagy szemmel a halott! . . .

Ábrányi Emil.

## Flirt.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —  
Irta: **Biró Lajos.**

A fürdőn egy budapesti társaság verődött össze: jómódu, kényes és exkluzív családok. Az öregek együtt töltötték az időt, a fiatalok is együtt mulattak.

A lányoknak ebben a társaságban egytől-egyig volt valami becéző-nevük: Tusi, Nusi, efféle nevek. A fiukat is csak a keresztneveikön szólították.

Egy estén magas, szőke fiatalember társaságában jött közéjük a két Kürth-lány. Kérdő pillantások fogadták őket és a kisebbik lány kissé kómikus méltósággal mutatta be az idegent . . .

— Kürth Kálmán, az unokabátyánk . . .

A lányok kezét fogták vele, a fiuk szervuszszal fogadták és mindjárt tegeztek, Kürth Kálmán nyugodtan nézegette kék szemével a társaságot. Magas homloku, erős ember volt, rideg és kemény vonásokkal, amelyekről sugárzott a dacos energia és amelyekkel különös ellentétben volt kék szemének meleg és álmódú pillantása félig lecsukott szemhéjai alatt.

Az egyik lány megkérdezte tőle:

— Hogy van az, hogy eddig nem ismertük?  
Kürth mosolyogva válaszolt:

— Amíg Budapesten voltam, addig igen sok volt a dolgom, különben pedig évek óta Drezdában lakom.

Az egyik fiu ijedten kapta fel a fejét:

— Csak nem te vagy az a Kürth, aki most egyetemi tanár lett?

— De igen.

— A kisérleti kémia . . . ?

— Igen.

A fiu — aki az egyetemre járt — megilletődve hallgatott és a többieknek is kényelmetlen volt a szőke fiatalember híressége, tudás mivolta, professzorsága.

Kürth Kálmán igyekezett azon, hogy ezt elfeledtesse. Jókendő volt, készen volt minden boldogságra és — tréfásan — életre-halálra udvarolt a lányoknak, akik eleinte bizalmatlankodva, később teljes jóindulattal egyszerűen Kálmánnak szólították.

Maga Kürth legtöbbet talán Koltay, Sárival foglalkozott. Az első órában észrevette, hogy a fekete szemű lány uralodik az egész társaságon, és eleinte gnyolódott *Sári királykisasszony* felett. Lassankint azonban maga is beállott a karcsu lány táborába.

A lányt eleinte kissé zavarta a Kürth Kálmán ismeretlen, megszokatlan és idegenszerű viselkedése, arca, szikár alakja. Kürth akárhogyan igyekezett, nem tudta egészen eltálnálni a társaság hangját: azt a tónust, amely évek ismerettségéből, bizalmasságából, együtt átmulatott éjszakákból és hajnalig táncolt táncokból szűrődik le.

A lány merészségét, vakmerőségét, biztos parancsolását megzavarta az új ember arca és tekintete. De aztán összebarátkoztak. Kiderült, hogy Kürth tud jó pajtás lenni, és kiderült, hogy a lány több is tud lenni, mint csak éppen jó

magyar bornak szebb jövőjét látják megvirradni...

## BELFÖLD

**Minisztertanács.** A minisztertanács ma is több óra hosszat tanácskozott és elvégezte teendőit. Gróf Tisza István miniszterelnök ma este már elutazott Gesztre. — Az 1905. évi állami költségeloirányzat végleges megállapítása a legközelebbi minisztertanácsnak tartott fenn, amely a parlament megnyitása előtt fog összeülni. A költségvetést azután a jövő hó közepe táján benyújtják a képviselőházban.

**Samassa József bíbornok.** Rómából azt írják a *Wiener Morgenzeitung*nak, hogy a legközelebbi konzisztóriumban, amely december havában lesz, Samassa József egri érseket a pápa bíbornokká fogja kinevezni. Bauer ol-művei érsek, aki az osztrák kormány jelöltje, csak a jövő évi konzisztóriumban lesz bíbornok.

**Uj osztrák-magyar torpedók.** A bécsi hadügyminisztérium, mint Londonból táviratozzák, az angol *Janou*-céggel szerződést kötött egy torpedó-pusztító és egy torpedónaszád építésére. A szerződés értelmében az új hadihajókat japán mintára kell elkészíteni. A két megrendelt hadihajón kívül még harmincöt torpedónaszáddal és tizenegy torpedópusztítóval bővítik a haditengerészet felszerelését. Ezeket a hajókat részben Fiumében, részben Triesztben építik.

**A szabadelvű pártkörből.** A szabadelvű pártkörben szombat este a képviselők nagy számmal jöttek össze és egymással, valamint a miniszterekkel élénk eszmecsere folytattak a képviselőház őszi munkaprogramjáról. A miniszterek közül gróf Tisza István miniszterelnök, Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter és Lukács László pénzügyminiszter tartózkodtak a körben hosszabb ideig. Gróf Tisza miniszterelnök a körből a keleti pályaudvarra hajtatott, ahonnan tíz órakor Gesztre utazott.

**Hodossy beszámolója.** A szabadelvűpárt számos tagja ma Kiszzenbebe utazott, hogy jelen legyen ott Hodossy Imre országgyűlési kép-

pajtás. A lány, aki eladdig mélyen lenézett minden komolyságot, rajtakapta magát, hogy komolyan beszél, és Kürth rajtakapta magát, hogy a leány kacagását szebbnek tartja minden tudományánál. A szerelem közeledett a két ember felé. Már ott is volt. Már szerették is egymást.

Mert egymást keresték már a társaságban, amelynek nem volt értéke egyikükre sem, ha a másik nem volt ott. Hallgatag megöregzéssel találkozásokat rendeztek, mikor a többiek távol voltak. És együtt sétálgatni egyszerűen és közbömbös dolgokról beszélgetve, szép volt, jó volt, dicsőséges volt.

Házasságról nem beszéltek, de Kürth ezt mondta magában:

— Mielőtt hazamennének, megkérem a kezét.

A lány ezt gondolta — elfeledvén egész hirtelenkedő, tüzes és meggondolatlan természetét — édes és alázatos odadáással:

— A felesége leszek.

Ekkor egy napon rettenetes dolog történt. Ebéd után, a kis kioszkban, feketekávéjánál — nők nem voltak jelen — a lányokra terelődött a beszéd. És a fiúk közül az egyik — valamelyik, akinek éppen olyan gondosan simára volt fésülve a haja, mint a többieknek — ezt mondta teljes nyugalommal:

— Koltay Sári! ... Az a lány! Milyen lány, istenem! ... Remek lány!

Azután elhallgatott alávaló hallgatással és egy undorító mosoly ömlött el az arcán:

— Hogy táncol az a lány ... Ha hozzási-

viselő holt napi beszámolója alkalmából. Odautazott báró Feilitzsch Arthur, a képviselőház alelnöke is.

## KÜLFÖLD

**Újabb támadás Pelletan ellen.** Párisból táviratozzák: Több nacionalista lap azt írja, hogy Pelletan tengerészetiügyi miniszter egy német cég helyi képviselőjére bízta a tengerészetiügyi minisztérium mérnökeiktől kidolgozott tenger alatt járó motorterveket és eme átadott tervek alapján dolgozott ki a német cég az eddig elért eredményeket messze túlhaladó motort. A német cég, hogy több megrendelést kapjon a francia minisztériumtól, avval közölte, hogy a német kormány 30 ilyen motort rendelt a Germánia-hajógyárban építendő tengeralatti járművek számára. Ugy beszéltek, hogy az ügyet a kamarában a nacionalisták szövegeszik. *Tiszier* kamarattitkár több tudósítóval szemben kijelentette, hogy Pelletan ellen irányuló újabb hajszáról van szó. Különben a dolog a következőképpen áll: Az 1900-ik évi világiállításon az augsburgi *Diesel* cégtől kiállított motor szakkörökben nagy feltűnést keltett és már Pelletan elődje, Lanesson mostani képviselő behatóan megvizsgálta a motort, mely nemcsak kizárólag tenger alatt járó hajókra való. Pelletan hallotta, hogy a motort újabban javították és az tenger alatt járó hajókra is alkalmazható, azért két mérnököt és egy hajóskapitányból álló bizottságot Augsburgba küldött, amiről a német kormány diplomáciai uton értesült. Mindez természetesen egész hivatalosan történt. Pelletan megvédolása tehát csak a közönség nyugtalanítására történik, mert Pelletan nem merik a maga saját terén megtámadni.

## Az orosz-japán háború.

Budapest, szeptember 24.

A pétervári körök már sok csapat okoztak az orosz fegyvereknek azzal, hogy befolyásolták Kuropatkin hadműveleteit. Annál érthetlenebb, hogy minde szomorú tapasztalataikból nem vonták le a tanulságot, mert a haretéri események mostani stádiumában is érvényesülni akarnak. Nemrég jelentették, hogy *Sacharov* hadügyminiszter élesen elítélte *Kuropatkin* hadműveletét és a többi között kijelentette, hogy a főve-

zérnek már azért is el kell fogadnia Mukdennél egy döntő csatát, mert a folytonos visszavonulás meglazítja a fegyelmet a hadseregben és demoralizálja a csapatokat. Pétervárott természetesen megfélekednek arról, hogy egy nagy vereség még szomorubb hatással volna a seregre, már pedig bizvást állítható, hogy Kuropatkin seregét a megsemmisülés katasztrófája érte volna, ha az utolsó pillanatban visszavonulásra nem szánja el magát. *Sacharov* hadügyminiszter egyébként egy francia újságíró előtt sietett demontálni a szájába adott nyilatkozatokat és kijelentette, hogy nézete szerint *Kuropatkin* csak akkor fog megverekedni, ha az orosz sereg kétszerte oly erős lesz, mint a japán. Egy másik francia újságíró előtt az orosz vezérkar főnöke jelentette ki, hogy Kuropatkin nem Mukdennél, hanem Tiellinnél fogadja el a csatát, de a harc az oroszok visszavonulásával fog végződni, mert Kuropatkinnek még mindig nincsen elég erős serege. Minde nyilatkozatokból az világlik ki, hogy a pétervári katonai köröknek a kelleténél jobban fáj Kuropatkin feje.

### Uj csaták előtt.

London, szeptember 24.

A japán táborokban az idő nagyon hidegre fordult és az utóbbi napokban sokat esett. A japán katonák már téli ruhát viselnek, de nincsenek sátraik és sokat szenvednek a rossz időjárás miatt, hanem azért kitünő a kedvük. A liaojangi csatákban szenvedett nagy veszteségeket már pótolták és az összes keretek teljesek. Ugy látszik, hogy *Kuropatkin* végre elhatározta, hogy egy ideig ellenállást fejt ki Mukdenben, de aztán nemskára folytatni fogja visszavonulását Tielling felé. Ezt következtetik abból, hogy hadseregének zömét Mukdentől északra koncentrálja, míg a városból délre levő hadállásokat két hadosztályra bizza, amelyeknek az a feladat jut, hogy a japánoknak a Hun folyó átlépését megnehezítsék. Majdnem naponként folynak apróbb csaták japán csapatrészek és orosz földéritő csapatok között. Az oroszok a liaojangi csaták óta most lépnek föl először támadónak; a Mukden felé vívó utakat erős orosz lovascsapatok tartják megszállva és azok előőrsek igyekeznek a japán arcél szárnyait különösen keleten zavarni, hogy mozdulataikat megnehezítsék. A mult szombati harcban, amely Janto mellett folyt, az oroszok-

mul az emberhez! ... Mennyi tűz, mennyi temperamentum. Csupa láng és forróság az a lány. A télen egy egész éjszaka csak vele táncoltam hajnalig.

Ismét hallgatott egy másodpercig és undorító mosolyával finoman és pointe-irozva hozzátette csattanó gyanánt:

— Akkor pedig elbujtunk egy sarokba ...

Kürth valóságos fizikai rosszulletet érzett. A gymra összeszorult és a torkát az undor fojtogatta.

A társaság tovább beszélt a lányról és mindegyik tudott egy nevezetes táncot, egy emlékezetes éjszakát, egy felejthetetlen összehevást előadni. És dicsérték a lányt, magasztalták és mindegyiknek az arcán ott volt az emlékezésnek, a tudásnak, az ismerésnek az a jelentős, egymást értő, undorító mosolya.

A Kürth megdöbbenése és undorodása elviselhetetlenné vált. Felkelt és otthagya a társaságot.

Ugyanaznap délután a kisebbik Kürth lány, aki láthatólag rajta volt, hogy unokabátyját magának hódítsa meg, elkeseredetten fakadt ki.

— Utálatos az a Sári. Mindenkiel kikezd. A télen Tass, a festő volt a flirtje, azelőtt Györfly Géza, tavaly Domokossal bujt össze mindig. Egy tucatszor kompromittálta már magát és még mindig nem elég neki.

Kürth Kálmán nagyon hallgatott. Hallgatott egész este is, de mikor a társaság egy kicsit szétszóródott, sétálni indult Sáival. Szótlanul mentek. A lány érezte, hogy az első elhangzó szó

valamely fontos, komoly és nagyjelentőségű szó lesz, de Kürth csak ennyit mondott:

— Ülünk le erre a padra.

Leültek. Ismét nagy hallgatás következett. Végre Kürth minden bevezetés nélkül, idegesen, zavartan és rekedt hangon megszólalt:

— Sári, mi volt az a dolog Tassal, Györflyvel ...

A lányon egy rándulás futott végig. Olyan váratlanul, olyan megdöbbenően, olyan rettenetesen érte ez a kérdés, hogy a lélekzete a torkán akadt. A szíve egy kínos görcsben facsarodott össze és fehér arccal bámult a férfira. Ez a bajuszát tépte és szorongva nézett rá. Kínos, feszült hallgatás volt.

És a rettenets hallgatásnak ebben a percében a lány megértette, hogy ezzel a férfival ő már nem indulhat el az élet nagy útjára. Megértette, hogy az ő tisztaságát tüzes éjszakák tüzes táncai, forró odasimulások és mámoros tánc-ölelések rabolták meg, hogy ő lányágát, érintetlenségét részletekben kiszolgáltatta lelkétől idegen férfiaknak, akik csak a mulatásra voltak társai, megértette, hogy az ő teste és az ő lelke tulajdona volt már másoknak és hogy ez a keménynyomás és álmódó pillantás férfi nem elégedhetik meg azzal, ami érintetlenségéből megmaradt ...

Mereven felállott ekkor, egyetlen szót sem ejtve megfordult és elindult.

Fehér alakja lassan távolodott az éjszakában. A férfi csüggedten ült és fáradtan tekintett utána. De nem hívta vissza.



nek öt gyalogzászlóaljuk, négy lovas svadronjuk és tizennégy ütegük volt. Ebben a harcban ötven orosz esett el; nagyobb veszteségeket szenvedtek a visszavonulásnál is, amelyet zárt formációban vittek végbe. Egy protestáns hittérítő, aki már négy esztendő óta lakik Liaojangban, azt mondja, hogy a nagy hideg mellett is igen jó kilátásai vannak a japánoknak a téli hadjáratra. Igaz ugyan, hogy a hőmérő néha negyven fokig süllyed, de a hó magasan fekszik és az utak sokkal jobbak, mint nyáron.

A japánok támadó-tendenciája már most minden irányban észrevehető. Tegnapelőtt *Micsenko* seregét is újra megtámadták. Az oroszok mindennap fölbocsátanak egy-egy léghajót a japánok mozdulatainak megfigyelése végett. Mult szerdán az orosz katonai hatóságok jelenlétében kilenc csuncsz vezért kivégeztek. A *Morning Post* harctéri tudósítója szerint teljesen lehetetlen a harcok helyét pontosan megállapítani. Egy japán hadosztály az orosz balszárnyat megkerülni igyekszik, de senki sem tudja azt a helyet megjelölni, ahol ez a hadosztály mozog. Az orosz hadsereg zöme állítólag Pingtaice környékén van. Ugy látszik, hogy *Kuroki* kelet felől több uton nyomul előre Mukden ellen.

### Kuropolitkin jelentése.

Pétervár, szeptember 24.

(Hivatalos.) Kuropolitkin tábornok távirata jelenti a cárnak: Ma nem kaptam jelentést az ellenség tevékenységéről. Az egész arcélen nem láttak ellenséges mozdulatot.

### Oyama haditerve.

Pétervár, szeptember 24.

A legutóbb érkezett mukdeni jelentésekből mindinkább világosabbá válik Oyama haditerve. A két megkerülő seregnek arca *Tienling* felé van irányítva, amiből az következik, hogy a csata Mukdentől északra lesz, nem pedig Mukdenben és környékén, mint eddig hitték.

### Port-Arthur ostroma.

Páris, szeptember 24.

A *Matin* pétervári tudósítójának jelentése szerint a japánok most Port-Arthur ellen különösen heves ostromra készülnek. A japánok elhatározták, hogy az ostromot mindenáron befejezik, mely célból a várost egyidejűleg három oldalról támadják. Ebben a támadásban a japánok összes hadereje és a Togo és Kamimura parancsnoksága alatt álló mindkét hajóraj résztvesz. A japánok remélik, hogy ez lesz a végső harc Port-Arthur előtt. Az ostromlottak a legnagyobb erőfeszítéssel harcolnak. A golyózápor szünet nélkül hull a városra, a kikötőkre és az erődökre. Arról a szándékukról, hogy az orosz védművek alá alagutakat fúrjanak, lemondtak a japánok, mert furógepeik kemény sziklatalajra akadtak, melynek az átfúrása lehetetlennek bizonyult. A japánok most halottaikat égetik el, melyeket nagy fáradsággal sikerült az oroszok tűzvonálából elvinni. A holttesteket máglyákba hordják össze, leöntik petróleummal és aztán meggyújtják.

Osifu, szeptember 24.

A *Matin* jelenti Pétervárról, hogy a japánok tegnap három oldalról intéztek össztámadást Port-Arthurra. Togo és Kamimura hajóhadai heves ágyúzásokkal támogatták a támadást. Pétervárról nagy az aggodalom a támadás kimenetelét illetőleg.

Csingtau, szeptember 24.

(Reuter.) Itt időző oroszok kijelentik, hogy rövid idő előtt több készlet-hajó érkezett Port-Arthurba eleséggel, töltséssel és gyógyszerekkel.

Berlin, szeptember 24.

A *Berliner Lokalanzeiger*nek táviratozók Sanghaiból: A Port-Arthur körül folyó eseményekről nem érkezett részletesebb jelentés, azonban közlik, hogy nagy vérontás volt. Egy éppen most érkezett japán tiszt, aki az ostromló sereghez volt beosztva, a japánok eddigi veszteségeit Port-Arthurnál holtakban és sebesültekben 30 ezer főnyire becsüli. A oroszok sáncokat hevenyésztek akárhányszor, hogy elhitessék a japánokkal, hogy ott erődítmények vannak. A csel sikerült, az ostromló sereg gránátokat zúdított a vélt erődítményekre és temérdek löszert elpocsékolat így.

Páris, szeptember 24.

(Reuter.) Dalniból érkezett japánok jelentik, hogy 19-én új ostrom kezdődött Port-Arthurra, melyet a másik napon folytattak. Megerősítést nem nyert híresztelések szerint a japánok érték el némi eredményt. A város ostromlása e hó 19-én reggel 3 órakor kezdődött és egy óráig tartott. Napfelkeltekor az ágyúzás eddig el nem ért fokra hágott. Néhány ujjában érkezett nehéz ágyú tüzeleése olyan pontokról történt, amelyekről eddig soha sem lőttek. A lövöldözést e hó 20-án éjjel folytatták.

### Kolera Port-Arthurban.

London, szeptember 24.

A Reuter-ügynökségnek jelenti Csingtauból mai kelettel: Egy itt időző orosz tiszt hivatalos hírt kapott kolerának Port-Arthurban való előfordulásáról. E hó 19-éig csak kevés eset fordult elő, de attól tartanak, hogy a betegség járványos lesz.

### Alexejev és Kuropolitkin.

London, szeptember 24.

Pétervárról jelenti a *Daily Telegraph*, hogy Alexejev meghitt ügynöke, Klado által azt a nézetet igyekszik elterjeszteni, hogy Kuropolitkin nem lehet az orosz csapatok főparancsnokságával megbízni, mert Kuropolitkint Mandsuriában teljesítendő feladata teljesen elfoglalja és így Koreába expedíciót nem vezethetne. Alexejev, akit más elfoglaltság nem tart vissza, az összes hadműveletekre könnyen felügyelhetne.

### Az orosz sereg kritikája.

London, szeptember 24.

Egy angol ember, aki már hosszabb idő óta tartózkodik Mandsuországnban, a következőket jelenti a *Daily Mail*-nak: Az oroszoknak Liaojang mellett 220.000 katonájuk és 700 ágyujuk volt s így a vár elfoglalása igen hatalmas munka volt. Az oroszok vereségeit, legalább az utóbbi időben, a tábornokoknak végtelenül nyomorúságos hadvezetése okozta. Legénységük nagyon derék, tisztjeik iparkodók és buzgók, de tábornokaik teljességgel képtelenek. A vasut kitünően működik s a legénységet és a készleteket simán szállítja a harcterre; napokig legalább tizenkét vonat közlekedik minden irányban.

### Homokkal töltött torpedók.

London, szeptember 24.

Pétervári katonai körökben, mint a *Daily Telegraph* jelenti, kinos feltűnést keltett az elelepezés, hogy egy magasabb közigazgatási hivatalnok hibájából számos torpedót puskapor helyett homokkal töltöttek meg. Tizenhét, ilyen módon meghamisított torpedót szállítottak a harcterre. Egy-egy torpedó töltése 600 rubelbe kerül, mely összeget a vétkes hivatalnok zsebreavágta.

### A koreai vasut.

London, szeptember 24.

A *Daily Telegraph* jelenti Szöulből 22-ikéről: A szöul—Luzani vasut építése olyannyira előrehaladt, hogy valószínűleg még szeptember hó folyamán használatba lehet venni az egész vonalat.

## HIREK

Budapest, szeptember 24.

— **BUDAPESTI NAPLÓ. Szeptember 30-án ujlőfizetés nyílik a Budapesti Naplóra.** Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— **Személyi hírek.** *Ritsau* Erich igazgató, ki a skandináviai felszigetre való magyar kivitel szervezésével foglalkozik, ideérkezett és *Tallán* Béla földművelésügyi miniszter, valamint *Hieronymy* Károly kereskedelmi miniszter kihallgatáson fogadta. — *Dr. Kentzler* József gleichenbergi fürdőorvos, gége- és tüdőgyógyász Budapestre érkezett és a József-körút 55. sz. alatt fogad naponként 3-tól 4 1/2 óráig.

— **A király Gödöllőn.** Bécsből jelenti, hogy a király szeptember 30-ikán Radmerbe megy vadászni s október 7-én tér vissza Bécsbe, ahonnan hosszabb tartózkodásra Gödöllőre megy.

— **A montenegrói trónörökös-pár utja.** *Cettinjéből* jelenti, hogy *Danilo* montenegrói trónörökös ma reggel feleségével együtt Belgrádból Bécsbe utazott.

— **József Ágost főherceg Máramarosban.** A máramarosszigeti erdőgazgatóságához érkezett értesítés szerint *József Ágost* főherceg *Augusztó* főherceggasszonyral e hó 24-ikén odaérkezik szarvasvadászatra. A vadászatot *Lánczy* Antal főerdész rendezi. A főherceg és neje nem az erdőszőlgyi vadászakstélyban, hanem a gyertyánligeti vadászlakban fog lakni. A vadászat a gyertyánligeti pagonyban lesz. A vadászatokban *Czékus* György erdőmester. a híres medvevadász, mint egyik főintéző, az idén először fog résztvenni.

— **Széll Kálmán Komáromban.** A Dunántul társadalmának nevezetes ünnepe lesz október 11. és 12-én Komáromban. A *Dunántuli Közművelődési Egyesület* e város falai között tartja meg XIII. évi közgyűlését, élén *Széll Kálmán* diszelnökkel. A D. K. E. közgyűlése október hó 11-én kezdődik, amikor az egyesület részt vesz *Sárközy* Aurél főispán tízéves jubileumán, 12-én pedig a vármegyéházán megtartja az évi közgyűlést. Majd résztvesz a D. K. E. a Komáromvármegyei Muzeumegyesület közgyűlésén és *Péczy* József és *Tóth* Lőrinc emléktábláinak leleplezésén, ahol az egyesület részéről *Rákosi* Jenő másodelnök fog beszédet mondani. *Széll* Kálmán október 11-én érkezik Komáromba Rátórtól.

— **Vörösmarty Béla birtoka.** *Szombat* helyről írják nekü, hogy *Vörösmarty* Béla, a Kuria másodelnöke, megvásárolta a Vas megyében fekvő balogfai báró Örtzen féle birtokot, és január 1-én fogja saját kezelésébe átvenni.

— **Boda kapitány szabadsága.** *Dr. Boda* Dezso rendőrkapitány, a közigazgatási osztály vezetője, tegnapelőtt szabadságra utazott. Távollétében *Markovich* Ince rendőrkapitány látja el a teendőit.

— **Katonai tábor Csehországban.** Hosszas huzavona után mégis katonai tábort kap Csehország is, olyant, aminő a magyar határon Királyhida. A katonai kincstár most fejezte be az alkudozásokat a Laenderbankkal és megvásárolta ennek benateki uradalmait két millió koronán, amiből 600.000 korona a benateki kisebb gazdáknak jut. Az egész tábor a katonai kincstárnak 8 millió koronájába fog kerülni.

**PFANHAUSER-féle**  
Perfect-separatorok.  
Perfect tejgazdasági  
Berendezések és eszközök.

**PFANHAUSER ANTAL**  
BUDAPEST, V. ker., Báthory-utca 9. szám.

— **Egygyel jobbra!**... Báli multságban, tánciskolában aki megfordult már, tanja lehetett egy elmes kis figurának. Quadrilleben vagy általában társas táncban, amelyben a mulatók párosával körben állanak fel, a szent változatosság nevében az történik, hogy a rendező harsány vagy a táncmester kecses vezényszavára a helyzet percnyi időközökben megváltozik. A vezényszó ugyanis ez:

— Urak, egygyel előre!... Urak, kettővel előre!... Hölgyek, egygyel előre!...

Vagy kettővel vagy hárommal stb. Aminek megvan a nem megvetendő következménye, hogy az ember a párját, akivel egyideig már szórakozott, elveszti és másikat kap cserébe. Azzal aztán kerül-fordul, sétál az ember, egy-két szellemes vagy nem szellemes szót vált, aztán felhangzik újra a harsány vagy kecses vezényszó... aztán compliment... és már megint ott bókolkunk egy másik bájos hölgynek. — Már most tessék elképzelni egy remekül megterített asztalt, csillogó evőeszközökkel, kristály poharakkal, virágdísszel, körülötte szép nagy társaság, urak és hölgyek. Leülünk nyugodtan és felszűr-csöböljük a bouillonunkat. És alig hogy végre értünk a szürsölésnek, egyszerre csak berregő csengőhang szólal meg abból az irányból, ahol a szives háziasszony ül. Ez a háziasszonyi csemetés pedig semmi egyebet nem jelent, mint azt, amit a táncteremben harsány vagy kecses vezényszó:

— Urak, egygyel jobbra!...

És az urak a remekül terített asztalnál szó nélkül fölkelnek és egygyel odébb, jobbra, egy másik hölgy mellé telepednek. Aztán a következő fogás ideje alatt azt a hölgyet tüntetik ki figyelmességük minden jelével és halmozzák el többé vagy kevésbé szellemes megjegyzésekkel vagy hízogó bókokkal. Már akinek milyen a természet. Ujra csöngtet a bájos háziasszony, újra arébb rúkolnak egygyel az urak és a poulard, a fácán tartamára újra más hölgynek hódolnak a szent változatosság és a legujabb divat-hóbort nevében, amely hóbort, mint Londonból jelentik, az angolszág felsőbb tizezrek társaságában sok helyen már gyökeret vert. Mi lesz velünk, mi lesz velünk, ha a szent változatosság lobogója alatt még sok ilyen társasjátékot találunk ki?!

— **Életmentő főherceg.** A horvátországi Zaton nevű kis faluban az Adriai tenger partján ma két matróz a vihar miatt majdnem a tengerbe fult. Biztosan odavesztek volna, ha *Károly István főherceg* idejekorán nem siet segítségükre és saját élete kockáztatásával ki nem menti őket.

— **Dr. Hankó Vilmos** a kémia tanára, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, újabb vegyelemzést a Kristályforrás ásványvizét, mely utóljára 1900-ban a Magyar Tudományos Egyetem vegytani intézetében dr. Winkler Lajos egyetemi tanár által dr. Than Károly főrendiházi tagnak, a vegytani intézet igazgatójának felügyelete alatt lett vegyelemzve. Dr. Hankó újabb vegyelemzésben teljesen ugyanazon eredményre jut, mint az 1900-ban a Magyar Tudományos Egyetem vegytani intézetében teljesített vegyelemzés úgy az ásványok, mint az aequivalensek tekintetében. Rendkívül dicsérőleg szól dr. Hankó a Kristályforrás tisztaságáról és vegyelemzését a következő szavakkal fejezi be: *A Kristályforrás vize ideálja a tiszta ásványvizeknek.*

— **Kifosztott pénzeslevél.** A gráci Es-comptebank tegnapi délután egy ajánlott levélben 48 darab százkoronás bankjegyet küldött a fiúmei *Tobakovics-féle* borsagykereskedő cégnek. A cég nyomban észrevette, hogy az ajánlott levelet felbontották s tíz darab százast kivettek belőle. A gráci postaigazgatóság és a rendőrség nyomozza a tettést.

— **Bevásárló-ut.** *Mezey Gyula* császári és királyi udvari kereskedő, az *Arvay János* és *társas* divatház tulajdonosa párisi és londoni bevásárló-utjáról visszatért.

— **Kossuth-ünnep Szatmáron.** Szatmár-Németi város törvényhatósága nagy ünneppéggel fogja leleplezni Kossuth Lajos arcképet e hó 26-án, hétfőn délelőtti tartandó rendkívüli díszközgyűlésén. Az ünnepélyre leutazik *Kossuth Ferenc*, a függetlenségi és 48-as párt elnöke is. Kíséretében vasárnap délután két óraker a gyorsvonattal Szatmárra utaznak: *Tóth János*, a függetlenségi párt alelnöke, *Papp Elek*, *Barta Ödön*, *Rákosi Viktor*, *Benedek János*, *Jékey Zsigmond*, *Hentaller Lajos*, *Brázay Kálmán*, *Kacsokovics Géza*, *Szatmári Mór*, *Nagy Sándor* és *Molnár Akos* országgyűlési képviselők. A vendégeket a pályaudvaron ünnepélyesen fogják fogadni s a vasárnap esti matinére meghívják. A hétfői díszgyűlésen *Kristóffy József* főispán fog elnökölni, az ünnepi beszédet pedig *Kelemen Samu* ügyvéd tartja. *Verézy Antal* bizottsági tag indítványozni fogja *Kossuth Ferenc* diszpolgárrá választását; az indítvány felett legott dönt a közgyűlés.

— **Az interparlamentáris konferencia.**

Az interparlamentáris konferencia tanácskozásairól *St.-Louisból* a következőket jelentik a *Politikai Értelősök*: Az angol képviselők a konferencia kezdetén azzal az indítvánnyal állottak elő, hogy fejezze ki az interparlamentáris konferencia rosszaságát az iránt, hogy a hatalmak az orosz-japán háboru kitörésekor a hágai egyezményben megállapított békebírótság igénybevétele végett nem tették meg a kellő lépéseket s egyuttal szőlítassanak fel az azonnali intervencióra az orosz-japán háboru dolgában. Indítványuk ezen utóbbi részét az 1899-ik évben Hágában megtartott konferencia következő határozatára alapították:

Az idegen hatalmaknak *jogukban áll* közvetítésüket a háboru tartama alatt is felajánlani és ennek a jognak gyakorlását a vizsgálódó felek egyike sem tekintheti *barátság-talan ténynek.*

A magyar, olasz és francia képviselők az indítványnak ilyen alakban való elfogadását elleneztek, mert szerintük ez az eljárás kényes és esetleg az intervenciós hatalmak konfliktusát idézhetné elő a valószínű visszautasítás esetén. Gróf *Apponyi Albert* Roosevelt elnökhöz lévén hivatalos, a magyar csoport álláspontját gróf *Bethlen István* és *György Endre* fejtették ki angol nyelven tartott hosszabb beszédben. A vitában minden állam törvényhozói résztvettek és végül a konferencia akképp állapodott meg, hogy óhajtanónak találja az intervenciót az orosz-japán háboruban, de csak a hatalmaknak alkalmas időben és módon. Szóba került az is, hogy az északamerikai Egyesült Államok elnökét, *Rooseveltet* kéri fel arra, hogy ilyen irányban a hatalmaknál megtegye a kezdeményező lépéseket.

A tanácskozás második napján már gróf *Apponyi Albert* is megjelenhetett és külföldi törvényhozók előtt már ismeretes ékesszólással szállt síkra a béke álláspontjának diadaléért. A konferencia tanácskozásainak befejeztével *Szögyény* magyar kiállítási kormánybiztos kalaulozása mellett megtekintették a magyar képviselők a st.-louis világi kiállítást s annak különösen a magyar csoportját, mely igen izlésesen és gondosan van összeállítva. A szükséges felvilágosításokat *Horthy* tanácsos nyújtotta. A magyar csoport tagjaihoz *Rombauer* st.-louis felső törvényszéki bíró is csatlakozott, aki már hosszabb ideje vándorolt ki Magyarországból s most az igazságügyi szervezet egyik legfényesebb pozícióját tölti be. A kiállítás megtekintése után estély volt *Szögyény* magyar kormánybiztosnál, melyre az összes interparlamentáris csoportok tagjai hivatalosak voltak. Az estelyen a st.-louis előkelő hölgyek nagy számban vettek részt. A hangulat oly kifünő volt, hogy a vig társaság csakhamar táncra perdtült s ugyancsak lelkesedtek az amerikai szép höl-

gyek, amikor *Kubik Béla* délcegen járta a magyar csárdást.

— **A bevándorlók vizsgálója.** A szabad Amerika földje minden áron le akarja vetni a határol az idegeneket. Ma már egész szövetség van azoknak a rendezőeknek, amelyek korlátozzák az amerikai bevándorlást, de a szabad föld vonzóereje ugylátszik nagyobb, mint az akadályoktól való félelem. A kivándorlás Európából egyre tart s most Amerika kormánya bizottságot küldött ki a bevándorlás megakadályozásának tanulmányozására. A bizottság azt találta ki, hogy a bevándorlók vizsgálóra szorítja s akit nem találnak elég műveltnak, azt nem eresztik be Amerikába.

— **Carmen Sylva, az álnevéről.** Erzsébet román királyné a következőket mondotta egy angol hírlapírónak, aki a Carmen Sylva névre vonatkozólag kérdést intézett hozzá:

Harmincöt éves koromban elhatároztam, hogy kinyomatam a költeményeimet. A saját nevem alatt azonban nem akartam világgá bocsájtani a könyvet és így álnevéről kellett gondoskodnom. Egy szép napon elhatároztam, hogy estig kell álnevemnek lenni. Délelőtti meglátogatott az orvosom. Felhasználtam az alkalmat és az ő latin tudását. Megkérdeztem tőle:

— Doktor ur, mit jelent az latinul: erdő?

— Silva — felelte.

Helyes, félig tehát már van álnevem. További kérdeztem:

— Hát ez a szó: „madár“, mit jelent?

— Avis.

Ez nem tetszett. Inkább mást. Eszembe jutott, hogy hiszen tulajdonképpen dalok lesznek a könyvem. Megkérdeztem az orvost, hogy „dal“ mit jelent latinul:

— Carmen.

Ez már csinos, jóhangzású szó. Összetettem tehát a két tetszetős fél álnevet és lett az egész: *Carmen Sylva*. Magyarul „erdei dal“ volna e név.

— **Hollósy Simon festőiskolája.** *Mármaros-Sziget*ről jelentik, hogy báró *Perényi Zsigmond* főispán legutóbbi técsői látogatása alkalmával meglátogatta a Hollósy Simon-féle festőiskolát, hol *Hollósy* szivesen üdvözölte. A képkiallítás úgy a főispán, mint kísérete tetszését megnyerte, különösen Hollósynak *Rákóczi-indulója*, melynek már az egész váza megvan. A főispán *Hollósy* érdemét méltatva, felkérte őt, hogy jövőre is Técsőt válassza nyári tartózkodása helyéül. A főispán técsői tartózkodása alatt rendkívüli szívélves ovációk tárgya volt.

— **Hivatalos Marconi-állomás.** A francia kormány — mint Párisból jelentik — *Quessant* szigetén felállítatja az első hivatalos dróttalan táviró-állomást. E táviró állomásról a kétszázkilométer távolságon belül közlekedő hajókkal lehet érintkezni s a magánfelek minden szóért másfél frank díjat fizetnek.

— **A mozsárgyú halottja.** Tegnap *Német-Szent-Mihályon Tót Miklós* tűzoltó, az ottani tűzoltóegyleti ünnep alkalmával az érkező vendégeket mozsárral akarta üdvözölni. Munkája közben a mozsár felrobbant s szilánkjai szétmarcangolták a szerencsétlen embert. A szilánkok arcát összezúzták s kezét letépték. *Tót Miklós* élet és halál között lebeg és a bécsi klinikára szállították.

— **Kitüntetett hivataloszolga.** A király, mint a hivatalos lap mai száma jelenti, *Zsaldányi Jakab* hivataloszolganak sok évi hű szolgálata elismeréséül az *ezüst érdemkeresztet* adományozta.

— **Házasság.** Dr. *Váradi Jakab* ipolysági ügyvéd jegyett váltott *Vermes Margitkával*, *Vermes József* ipolysági vállalkozó leányával.

*Radó Alajos*, a *Radó Gyula* és fiai cég beltagja eljegyezte *Bleier Aranka* kisasszonyt, *Bleier Antal* fővárosi kereskedő leányát, akinek második leányát *Ellát*, ugyanakkor *Wissinger Leó* a *Hazai Gázizzófény Részvénytársaság* főnöke jegyezte el.

**MOLL SEIDLITZ POR MOLL-féle FRANCIA BORSZESZ és SÓ.**  
 felülmulthatatlan hálszser mindama gyomorbaajoknál, melyekből a  
 rosz emésztés és székrekedés szokott kielekzni. A gyógyszerárakban  
 MOLL készítménye kérendő eredeti dobozokban 2 korona.  
 Legjobb fájdalomcsillapító bedörzsolés. esz, köszvény és egyéb meg-  
 hülési bajoknál. A raktárakban olommal zárt (blombirt) üvegekben 1  
 korona 90 filléért kapható. MOLL készítmény kérendő.



— **Egy török Luja.** Nagy feltűnést keltett a nyár elején *Konstantinápolyban*, hogy a szultán unokahuga, *Chéref Hilmi Giuridi Zade* hercegnő megszökött a háremből. A szökevény török hercegnő *Londonban* házasságra lépett *Szergiusz Uruszov* herceggel. A párisi *Journal* nizzai levelezője most arról értesít lapját, hogy a szökevény hercegnő férjével szigorú inkognitóban a Riviéra egyik városában rejtőzködik. Az újságíró beszélgetést is folytatott a hercegnővel. A hercegnő elmondta neki, hogy már régen készült a szökésre, szökésének okát azonban nem akarta elmondani neki, csak annyit említett, hogy bizonyos intrikák miatt elvált a férjétől, *Sami* bégtől. A hercegnő május közepén török parasztruhában kiosont a háremből és egy *Fattouri* Eleonora nevű leánnyal, akit szolgálataiba fogadott, a *Niger* nevű francia hajóra szállt. Így jutott el Franciaországba. Arra a kérdésre, hogy mostani férjével hogyan ismerkedett meg, nem akart válaszolni, csak azt mondta, hogy Párisban akartak egybekelni, de ott különböző olyan okiratok kérést tölte, amelyet nem tudott volna megszerezni. Így aztán *Londonba* mentek és ott július 25-én meg is kötötték a házasságot. A török háremletről is érdekes részleteket beszélt a hercegnő. A háremhölgyek nagyon unatkoznak, neki azonban sikerült *Bourget*, *Pierre Loti*, *Maupassant* és *Marcel Prevost* műveit megszerezni. Ezekből a regényekből szerette meg Franciaországot és vágyódott rá, hogy megismerje. A háremhölgyeknek nem szabad az utcán európai ruhát és kalapot viselniük. Ők mégis megszerezték a legújabb francia ruhamodelleket és a hárem falain belül párisi ruhákban pompáztak. Szóval a háremélet még sem volt olyan borzalmas, a hercegnő azonban kivágakozott belőle és most a Riviérán üdül; legközelebb Amerikába megy férjével és megnézi a st.-louis-i világkiállítást. Téli ismét a Riviérára mennek, aztán Párisba és Oroszországba. Ha ugyan a szultán végét nem veti addig az idillnek. Mert már jelentést kért párisi követétől a török Luja felől...

— **Bányászok gyűlése.** Az *Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület*, amely holnap és holnapután fogja közgyűlést tartani, ma délelőtt gróf *Teleki Géza* elnöke alatt választmányi ülést tartott az egyesület helyiségében. Elhatározta, hogy a bányatörvény revizionális javaslatát, az egyesület óhajataival kibővítvé, könyvpiacon bocsátja. Végül javaslatba hozta a választmány, hogy gróf *Teleki Géza* alapítványának kamatait az idén adja ki az egyesület a *Bányatelepek szervezése* című munkának. A holnapi közgyűlés az Akadémia kistermében lesz.

— **Nemzetközi egyesülés a népjogokért.** *Rindburghben* tegnapielőtt nyitották meg a népjogok megvédésére alakult internacionális jogászgyűlést. A vezetőségbe beválasztották: *Gram* (Norvégia) és dr. *Ullmann* (München) rendes tagokat. Levelező tagok lettek: dr. *Kaufmann* (Páris) és *Mandelstamm* André tanár (Pétervár). Az elnök lord *Reay* hangulatozta megnyitó-beszédében, hogy a gyűlés legfontosabb feladata az lesz, hogy behatóan foglalkozzék a *csempészet* nemzetközi kérdésével. Tegnapi este az idegen vendégek tiszteletére bankett volt, amelyen *Rosberry* lord főnyes beszédében méltatta az egyesülés nagy jelentőségét.

— **Személyszállító hajózatok.** A *Duna-gőzhajózási Társulat* közli, hogy az október hó 1-ével életbe lépő őszi menetrend szerint a következő személyszállító-hajózatokat tartja fenn: Engelhartzell—Linz között naponként; Grein—Melk—Spitz—Stein—Krems között naponként; Budapest—Kaloosa—Mohács között naponként; Orsova—Turn-Severin—Galaz között kétszer hetenként, indulás Orsovától hétfőn és esütörtökön délután 3 órakor. Turn-Severinből hétfőn és esütörtökön este 6 óra 30 perckor; Galazból—Turn-Severin—Orsovára hétfőn és pénteken reggel 7 órakor. Szeged—Títel—Zimony között kétszer hetenként. Sabac—Belgrad között háromszor hetenként; Belgrad—Dubrovic között háromszor hetenként; Galaz—Tulcea—Sulina között háromszor heten-

ként; Zimony—Belgrad—Pancsova között naponként.

— **Péter király lakomája.** *Belgradból* jelentik, hogy a király tegnap lakomát adott a szkupstina tiszteletére. A lakomán *Péter király* felköszöntő mondott Montenegróra, ahonnan a szerb szabadság kiindult és ahol Szerbia függetlenségének legbiztosabb támasza van. A király apósának, *Nikita* fejedelemeinek egészségére üritette poharát. Azután *Ince* metropolita *Péter királyra* mondott felköszöntőt, amelyet valamennyien lelkesedve fogadtak. A király végül köszönetet mondott a szkupstina összes tagjainak megjelenésükért és így szólott hozzájuk:

— Menjetez haza és vigyék el üdvözlöttemet a népnek, amely ezeken a napokon hűségének és odaadásának bizonyosságát adta.

A szkupstina tagjai közül senki sem beszélt. A miniszterválságról szóló hírek megcáfolják.

*Péter király* ma bucsuzott el a koronázásra jött külön követségektől. *Nikolajev* bolgár tábornoknak azt mondotta a király, hogy Szerbia és Bulgária jó viszonyát semmi sem zavarhatja meg, a bolgár tiszteket pedig e szavakkal bocsátotta el:

Üdvözöljétek nevémben testvéreimet, a fejedelmet és a derék bolgár népet.

A bolgár művészekhez így szól *Péter király*:

— Ne feledjétek el Szerbiát, Szerbia sem feledkezne meg Bulgáriáról.

— **Luther-társaság.** *Komáromból* jelentik: A *Luther-társaság* szeptember 28—30. napjain tartja *Komáromban* közgyűlést, mely nagyszabású ünnepekkel lesz kapcsolatos. Résztvevőket bejelentették *Baltik* Frigyes, *Zelenka* Pál és *Gyurdez* Ferenc püspökök, *Radvánszky* Béla, *Zsilinszky* Mihály államtitkár és *Ihász* Lajos főrendiházi tag, *Laszkó* Gyula és bíró *Solymossy* Ödön felügyelők és a társaság mintegy 200 tagja.

— **Magyar-horvát közlekedés.** A magyar közvéleményben szimpatikus visszhangot keltett dr. *Andrić* Nikola, a horvát nemzeti színház dramaturgiájának nyílt levele, amelyben egy horvát operának magyar színpadra való átdolgozása alkalmából hangoztatja annak a szükségességét, hogy a horvátok és magyarok között a viszonyt a színpad útján is intímébbé fejlesszék. A félhivatalos *Magyar Nemzet* dr. *Andrić* levelével foglalkozván, a következőket írja:

Nincs ok rá, hogy mi ne közeledjünk és ne értsük meg egymást. Magyarországnak a testvér Horvátországgal szemben nincsenek, de nem is lehetnek ellenséges szándékai, hiszen biztosított önkormányzata különben is megvédené minden efféle törekvés ellen. Mikor távol álló nemzetek kongresszusokat rendeznek, hogy egymással találkozzanak, egymást megismerjék, miért ne közelednénk mi a szellemi érdekek terén, akik politikailag különben is össze vagyunk kapcsolva? Horvátországban sokan vannak magyarok, kik híven ragaszkodnak horvát hazájukhoz és mást nem is kívánhatnak, mint amit Magyarország megad saját nemzetiségének, a területén lakó horvátoknak is, hogy nyelvüket fenntarthatassák. Ezek a magyarok összekötő kapcsolatot szolgálhatnak közöttünk. Magyar és horvát kell, hogy egymást megismerje s tapasztalatból mondhatjuk, valahányszor magyar és horvát találkozik a magánéletben, a jég, mondjuk ki: a miujg lassanként megolvad és azt látjuk, hogy a nemzeti lényünkben sok a közös húr, melyet csak meg kell pendíteni s kellemes hangok rezdülnek meg. *Andrić* ur azt hiszi, hogy Magyarország mint erősebb fél, tegye meg az első lépést, s ebben igaza van. Nagyon kívánatosnak tartanánk, ha a kellő alkalmat és formát az illető körök megtalálnák.

— **Rómes tifuszi járvány.** *Delmódból* jelentik: A pusztító tifuszi járvány mind veszedelmesebb mérvéket ölt. A most betegben fekvők száma, a katonáktól eltekintve, ma reggel 509 volt. A halálos esetek száma a katonákkal együtt 19. Mind érezhetőbbé válik az orvosok és betegápolók hiánya. Az üzleti élet kezd pangani. A

város a birodalmi egészségügyi hatóságokhoz fordult egy szaktekintély kiküldésére végett.

— **A rövidlátó tisz.** *Strassburgban* esett meg ez a furcsa eset, amelyet a berlini *Vorwaerts* szírt tollhegyre. Egy előkelő ügyvéd legénye a napokban biciklin járt a városban. Utközben találkozott egy hadnaggyal, aki tisztiszolgának nézte és hetyke hangon magához rendelte. A legény leszállt a kerékpárról és a hadnagy elé állt, aki erre keményen összeszidta, mert nem lésozött neki. A bajor legény azonban nem hagyta annyiban a dolgot, hanem visszafelé tartott a tisztnek:

— Na már nézze meg az ember! Szomorú dolog, ha nem tudsz különbséget tenni egy tisztiszolga és egy polgárember között. Ha így áll a dolog, maradj szépen otthon s tanuld meg a szolgálati szabályzatot.

A váratlan feleletre a hadnagy izgatottságában egy katonát intett oda és a legényt letartóztatta. A katona meg is tette, amit meghagytak neki és a legényt a legközelebbi kaszárnyába cipelte, ahol személyazonosságának megállapítása után szabadon bocsátották. A legény azonban már ott kijelentette, hogy nem hagyja annyiban a dolgot s másnap csakugyan megjelent az ezredparancsnoknál, hogy panaszt tegyen a hadnagy ellen. Hát az ezredes szigorúan rászólt a legényre s azt mondotta neki, hogy a hadnagnak joga lett volna arra, hogy a sértés miatt kardjával leszurja.

— Jó magam — mondotta az ezredes — bizonyára fölnyársaltam volna, ha velem történnik a dolog. Különbön pedig föl fogom jelenteni a tiszt megsértése miatt.

— **Az országos jegyző-gyűlés.** A községi és körjegyzők országos központi egyesülete holnap tartja rendes évi közgyűlést. Ezt megelőzőleg, ma a választmány ült össze *Kuncze* Imre elnöke alatt.

Az elnöki megnyitó után *Szegedy* Albert elnök azt indítványozta a választmányának, hogy az egyesület hivatalos közlönyének kiadásával kötött szerződést bontsa fel és kössön új szerződést. Az indítvány fölött majdnem kétóra volt folyt, mely után elhatározták, hogy szűkebbkörű bizottságot küldjenek ki az új szerződés megállapítására. A számvizsgáló-bizottság az egyesület 1903. évi pénzügyi számadásának megvizsgálásáról tett jelentését, majd az „Erzsébet királyné községi-jegyzői árvaház-alap” 1903. évi számadásáról. Ezután az egyesület 1905. évi költségvetését állapították meg. Ennek megállapítása után az Erzsébet jegyző-segítőegyesület szeptember 25-én alapzálytervezetűre beérkezett véleményeket tárgyalták. Az ország 14 vármegyéjéből érkezett be az elnökséghez vélemény, amelynek legnagyobb része az alapszabálytervezetet nem fogadja el, mert szélesebb keretben óhajtja azt megvalósítani. Az ülésen s bizonyosan szölkalt fel ellene s így aztán elhatározták, hogy levelek a napi-rendről és egy öttagú bizottságot küldtek ki azzal az utasítással, hogy a beérkezett és a közgyűlésen elhangzott kívánások figyelembevételével dolgozzanak ki egy új javaslatot december 31-ig s a javaslat elkészítése után azt hozzák nyilvánosságra. A közélet után az elnökség rendkívüli közgyűlést hív egybe e tárgy megbeszélésére és a javaslat végleges elfogadására. Ezután az aradvármegyei jegyzőegyesület indítványát a községi és körjegyzők nyugdíjnyújtásának egyesítésére alapuló rendszert, közjogi helyzetüknek való megállapítását, szolgálati szabályzatuknak és fegyelmi felelősségüknek rendezését tárgyalták. A biharmegyei jegyzőegyesület indítványát, hogy gróf *Tisza* István miniszterelnököt a közigazgatás és a jegyzők érdekei iránt tanúsított meleg érdeklődésének elismerésül a jegyzőegyesület örökös disztagiál választásuk, elfogadták. Ugyancsak a biharmegyei jegyzőegyesület indítványát a vasárnapi munkaszünetnek a koreasmákra és egyéb pálinkaüzlet-üzletekre való kiterjesztését szintén elfogadták. Egyhangulag fogadták meg el az indítványt, hogy a községi és körjegyzők nagyobb számban alkalmasassanak. Magáévá tette a választmány *Barcsay* Lászlónak azt az indítványát is, hogy a vándorló cigányok ügyének törvényhozási uton való szabályozását szorgalmazza az egyesület s felkérték az indítványozót, hogy a belügyminiszterhez intézendő feliratot készítse el.

— **Istentisztelet.** A *Keresztény Új-Egyház* imatermében, (IX. Kneizts-utca 8. szám) vasárnap délután 5 órakor magyar istentisztelet lesz. A predikáció új tárgya: Az új második eljövetele.

**Cipőfelsőrést,**

bőrárut, talpakat, cipéskellék és szerszámot, cipőfényesítő-örömet és apretourákat, mindenből a legjobb gyártmányt legolcsóbban szállítja **GYÖNGY SÁNDOR**, bőráru, cipőfelsőrést-gyár Budapest, III., Tavasz-utca 1. szám. Képes árjegyzék ingyen.

— **Az odesszai merénylet.** Odesszából jelentik, hogy az az egyén, aki Neithardt tábornok városi kapitány ellen merényletet követett el, egy Cherson kormányzóságából származó 19 éves parasztleány. *Pojjakov* Vaszilij a neve.

— **Halálozás.** Kecskeméten ma délután 3 órakor temették *Katona Béla* koronaügyész-helyettes nagy részvét mellett. Nagy közönség gyűlt egybe a református temető halottasházánál a ravatal körül. Számos küldöttség jelent meg Budapestről s a koporsóra mind koszorút helyeztek. Ott voltak: a budapesti királyi ügyészség, a budapesti ügyvédi kamara, a jogvédők, gyermekvédők és rabszegélyzők egyesülete, a Demokracia, Deák Ferenc és Könyves Kálmán-pályók nagyszámú küldöttségei, a képzőművészeti társulat stb., Kecskeméti tanácsa, az ügyvédi kamara, az ügyészség és bírói kar stb. *Mészáros János* lelkes megátalánj után a koporsót és mintegy 40 darab babér- és élővirágkoszorút a nyitott sírbolt elé vittek, ahol dr. *Székely Lajos* fővárosi ügyvéd a humanitárius egyesületnek nevében bucsuzott el a halottól. Ezután levitték a koporsót a kriptába, mialatt a városi dalárda gyászdal énekelte. E közben a pályók tagjai egy-egy zöld galyat dobtak a kriptába az örökre távozóknak.

E napokban elhunyt *Szombathelyi Kálmán* m. kir. nyugalmazott honvédőrnagy, aki mint honvéd küzdött végig a szabadságharcot és századosi rangra emelkedett. Az elcsontatás korszakában halálra ítélték, de utóbb kegyelmet nyert. *Gyeness Pál* 45 éves nyugalmazott honvéd százados, városi számtiszt Kecskeméten a kaszinó termében szívizélhűdés következtében meghalt. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja Kecskeméten.

*Kopenhágából* táviratozzák: *Niels* Finsen tanár, a fénygyógyászat feltalálója ma délután 43 éves korában meghalt.

— **Örökség a koporsóban.** *Verbó* írják, hogy ott egy *Meimerné* nevű szegény özvegyasszonynál egy gazdag nagynénje töltötte életének utolsó napjait. *Meimerné* egyebet sem tett egész nap, mint a néniének kedvét kereste. A néniének nem volt egybe néhány szál ruhájánál, egy öreg karszéken lévő bőrvánkosánál és egy kis vasszekrényénél, melynek kulcsát az öreg asszony mindig nyakán viselte. E szekrényke volt az egész rokonság reménye. Az öreg asszony most meghalt és mikor a rokonság összejött és a szekrénykét kinyitották, nem volt abban egyéb, mint egy öreg gyertyatartó, régi burnótszelence stb., de pénz nem. A rokonok *Meimernét* gyanúsították, hogy a pénzt elvette. Ekkor az egyik rokon az öreg asszony bőrvánkosát követelte, amelyben tudtával az öreg asszony egész vagyonát tartotta. *Meimerné* erre elmondta, hogy az öreg asszony utolsó kívánsága volt, hogy a bőrvánkosat halála után tegyék a koporsóba. A rokonság most minden követ megmozgat, hogy a halottat ássák ki és a vánkoss értékes tartalmát birtokukba vehessék.

— **Társasutazás Konstantinápolyba.** A központi menetjegyiroda október 8-án induló társasutazása iránt már eddig is akkora érdeklődés nyilvánult, hogy ez a társasutazás elindulását véglegesen biztosította. Konstantinápolyból a legszebb ragyogó nyári időjárásról értesítik a menetjegyirotát és így a résztvevők ottani tartózkodása ebből a szempontból is kellemesnek ígérkezik. A részvételi díja rendkívül mérsékelt és gondoskodás történt, hogy a társasutazás kényelem és érdekesség szempontjából a menetjegyirotának e téren kitűnő hírnevéhez mindenképpen méltó legyen. Illusztrált, részletes prospektussal és egyéb felvilágosítással a Központi Menetjegyiroda (Vigadó tér 1.) díjtalanul szolgál.

— **A belvárosi merénylethez.** A tegnapi öngyilkossági merénylet kiletét ma a rendőrség megállapította. Az illető *Schaffhauser Lajos* András budapesti születésű husz éves napidíjas, aki egy életjáradék biztosító társulatnál volt esti irodai munkára alkalmazva. A merénylet négy polgári és egy kereskedelmi osztályt végzett. Beteges, gyengeelméjű fiú volt, aki e miatt állandóan öngyilkossági ideákkal foglalkozott. Mult hó 20-án öngyilkosságot kísérelt meg, revolverrel a szájába lött. A golyó kiütötte három fogát s szájjápadlásának felét ki kellett emelni. A fiatal ember felgyógyult súlyos sebéből. Legutóbb atyjánál *Schaffhauser Lajos* adbiztososnál lakott az *Izabella-utca* 45. számú házában.

— **Nyilvános köszönet.** A *Stefánia* pesti szegénygyermek-kórházgyeget ez uton mond hálás köszönetet annak a névtelen jótévedőnek,

aki *Glück Frigyes* egyesületi alelnöknek ezer koronát küldött a kórházi költségek újabb felszerelésére.

— **Méregital egy betegnek.** *Szombathelyről* táviratozza tudósítók: *Spiesz* Miksa kirschlagi szabó Szombathelyről nősült és *Molnár József* magyar államvasuti fűtő nővérét vette feleségül. Az asszony rövid néhány évi házassága után epileptikus bajba esett és így a kirschlagi kórházba került, ahol maig is gyógykezelés alatt áll. A mult hónap első hetében *Spiesz*nének a kórházban egy Szombathelyen feladott csomagot kézbesítettek, amelyben egy folyadékot tartalmazó üveg volt s mellékelve hozzá egy levél bátyjától, *Molnár Józseftől*, amelyben a levél írója azt ajánlja neki, hogy igya ki az üveg tartalmát és akkor epileptikus bajától meg fog szabadulni. *Spiesz*né gyanútlanul felhajította az üveget, bizva a folyadék gyógyhatásában, de hirtelen rosszul lett. Orvosai azonnal gyógykezelés alá vették s megállapították, hogy az üvegcsében életveszélyes mérég, kén- és foszfor-olad van. *Spiesz*né napokig lebegett élet-halál között, de ebből a bajából felgyógyult. Az esetről a kirschlagi cs. kir. járásbírószék tudomásul szerezvén, közölte az esetet a szombathelyi rendőrkapitány-nal, aki haladéktalanul megindította a nyomozást. *Molnár József* magyar államvasuti fűtő és családja semmit sem tudnak a kérdéses csomagról s nekik semmi okuk sem lehetett a szegény beteg asszonyt elemészteni, mert annak sem vagyona, sem öröksége nem volt s tőle mit sem várhattak. Mellettek szól az az eset, hogy a rejtélyes feladó *Molnár József* nevét írta ugyan a feladóvevény szélére, de nem jól írta a címet, tehát valaki idegen tehetta a dolgot. A megmérgezett nő férje iránt is érdeklődött a rendőrség, de arról kitudódott, hogy korábban Badenben, utóbb pedig Kirschlagban volt, tehát ugyanott, hol neje tartózkodik. A rejtélyes ügyben a nyomozás folyik.

— **Szegény gyermekek felvétele.** A Fővárosi Szegény Gyermekkert-Egylet mai választmányi ülésén dr. *Grósz* Sándor elnök bejelentette, hogy eddig 644 szegény gyermek jelentkezett az egylet intézetében való felvételre. Ezek közül 320 szegény gyermeket vehetett fel az egylet. A gyermekek az intézetben teljesen ingyen élelemben, ruházatban és nevelésben részesülnek. Az intézet működése hétfőn, 26-án kezdődik.

— **Kongresszus a prostitúció ellen.** *Drezdából* táviratozza tudósítók, hogy a prostitúció leküzdésére tartott kongresszus ma véget ért. A kongresszus határozottan állást foglalt a prostitúció szervezése ellen, mert ez a mód elítélendő és sem egészségügyi, sem erkölcsügyi szempontból nem hasznos. Abban a tekintetben megoszlottak a vélemények, hogy vajon a prostitúció büntetőjogi szempontból vétség-e.

— **A Nemzeti Szalon kiállítása Munkácsón.** Az első munkácsi műtárlat iránt Bereg- vármegyében és Munkácsón nagy az érdeklődés. A megnyitás 26-án délután 4 órakor lesz, hogy a fővárosból reggel elinduló művészek is jelen lehessenek a vernissage-on. A megnyitás előtt a fővárosból leránduló művészek megkoszorúzzák a Munkácsói Mihály szülőházán elhelyezett díszes emléktáblát. A kiállítás rendezési munkálatait *Rubovics* Márk műtáros vezeti.

— **Egy család tűzhalála.** *Dévidről* jelentik, hogy *Bukaresz*d községben egy keresztelő alkalmával nagy szerencsétlenség történt. A keresztelőt *Davidek* bányász családjában ünnepelték s az ünnep után *Davidek* Márton ittas állapotban feküdt ágyába. Lefekvéskor közben felöntötte az égő petróleumlámpát, felgyújtotta vele az egész szobát s mire a falubeliek segítségre jöttek, a bányász, nejevel és három gyermekével együtt, a lángok martaléka lett.

— **Vitriol dráma.** *Lindenbacher* Sándor volt 68-ik gyalogezredbeli hadnagy, most statisztikai hivatali díjnok régebbi idő óta együtt élt *Horváth* Julia fodrásznővel a Horvát-utca 24. szám alatt. Két évvel ezelőtt *Horváth* Julíanak volt 500 forintja, amit hamarosan elköltöttek. Amióta a pénz elfogyott, folyton civódtak s napirenden volt köztük a verekedés is. Ma azután *Horváth* Julia arcon öntötte a keveset s a maradék vitrióllal azután a saját arcát éktelenítette el. *Lindenbacher* Sándort súlyos sérülésével az irgalmasok kórházába vit-

ték. *Horváth* Julia önként jelentkezett a rendőrségen, ahol letartóztatták.

— **Rendőri hírek.** A rendőrség zsebtolvajlás miatt letartóztatta *Sirmák* Róbert és *Munk* János csavargókat, akik a városligeti Műszinkörben működtek. — *Lénárt* Vilmos mézáróseleget ma délelőtt Ujpesten, a Lówy-utca 21. sz. házában szerelmi bánatában marólugott ivott. A gróf Károlyi-kórházba vitték. — *Jerenics* János 26 éves fuvaros lábára ma reggel a külső Váci-ut 12. számú telepen egy több mázsás vasrud esett. Súlyos állapotban vitték a Rókusba. — A rendőrség a napokban letartóztatta *Grósz* Adolf berlini születésű 32 éves utazó zsebtolvajt, aki valóságos réme volt a vonaton utazó közönségnek. Most Kelenföldön érték tetten, amikor egy föld-birtokos zsebéből ki akarta lopni a pénztárcát, amelyben több ezer korona volt.

(x) **Verseny-látosévek.** Zeiss, Busch és Goertz-féle primás-látoséveket gyári áron ajánl *Calderoni* és társa Váci-utca 1. szám.

(\*) **Legjobb minőségű rajzszekőket** Kern, Richter, Riefler vagy *Klitz*-féle gyártmány, eredeti gyári áron szállít *Calderoni* és társa, Budapest, Váci-utca 1. szám.

(x) **Kiss szerencsése nagy! Kiss** Károly és Társa bankháza felhívja budapesti t. vevőit, kiknek a 6-dik osztályra szóló osztálysorsjegyet már megküldötte, hogy a 6-dik osztály megújítási betétösszegei legkésőbb hétfő, e hó 26-án estig befizetendők. E célból a főiroda (VII., Erzsébet-körút 19. szám.) esti 9 óráig van nyitva.

(x) **A természet osodája** című mai hirdetésre t. közönségünk figyelmét különösen felhívjuk.

## Lujza és Stefánia.

— *Fordulat Kóburg hercegnő ügyében.* —

Budapest, szeptember 24.

Meglehetősen váratlanul, Kóburg Lujza hercegnő kissé elcsendesedő afféjében hirtelen erős szerephez jutott gróf *Lónyay* Elemérné a hercegasszony testvére. A párisi találkozásokról szóló hírek nyomában olyan értesülések érkeznek ugy Franciaország fővárosából, mint Bécsből, hogy gróf *Lónyay* Elemérné mint hathatós közbenjáró vette kezébe hét évig sokat szenvedett nővére sorsának az intézését. Azonkívül meglehetősen határozott formában jelentik azt is, hogy *Ferenc József* király hamarosan végét akarja vettetni ennek az áldatlan ügynek s hogy éppenséggel nincs meglegedve *Fülöp* herceg eljárásával. Valószággal kegyét vesztette a herceg, amit a királyi audiencián folytatott tárgyalás alkalmával nem is titkolólt. A herceg külföldben, mint egy bécsi híri, ez idő szerint magyarországi birtokain időzik.

### A találkozás.

*Párisból* azt jelentik, hogy gróf *Lónyay* Elemérnének Lujza hercegnővel való találkozása szinte szolidaritást hozott létre a nővérek között. Lujza hercegnő elmondta nővéreinek ügye összes részleteit és — amint az a hercegnő környezetéből kiszivárgott — sikerült nővérét meggyőznie, hogy ügye igazságos. *Lónyay* grófnét határozottan meglepte nővéreinek éles esze, nyugodtsága és arcának egészséges színe. Főháborodott a sok huszagságon, amelyet az utóbbi években nővére felől terjesztettek. Elmondta többek közt, hogy azt mesélték neki Lujza hercegnőről, hogy teljesen hülye lett. Mikor elvált, hogy bensőséggel bucsuztak el egymástól és megígérték, hogy nem sokára viszontlátják egymást. *Lónyay* grófné Bécsbe érkezése után azonnal audienciára jelentkezik a királynál.

Hír szerint gróf *Lónyay* Elemérné *Párisból* ezt a táviratot küldte Kóburg hercegnek:

Vu Louise. Pas plus folle, que vous. Révoltée, indignée de votre injustice envers cette innocente. Ferai tout pour rétablir son honneur pris par vous.

Princesse Stephanie

(Lujzát láttam. Oly kevéssé bolond, mint ön. Felháborít, megbotránkoztat az igazságtalanság, amelyet ezzel az ártatlannal elkövetett. Mindent el fogok követni, hogy helyreállítsam becsületét, amelyet ön tőle elrabolt. *Stefánia* hercegnő.)



A bécsi lapok kétségbevittek a telegramm szövegének hitelességét. Ezzel szemben *Lujza* hercegnője kijelentette a *Temps* munkatársa előtt, hogy ez a telegramm-szöveg teljesen azonos azokkal, amelyet gróf Lónyay Elemérnél Fülöp hercegnek küldött. Azt is elbeszélte a hercegnő, hogy Lónyay grófnak nem volt nála Párisban misztérium a bécsi udvartól, de kétségtelen, hogy *Ferenc József* király fogadni fogja őt s akkor a grófnak alkalma lesz ő felsége előtt részletesen kifejtetni a hercegi pár pörös ügyét.

*Lujza* hercegnő később megjegyezte:

— Levelét várok a grófnétól, aki közölni fogja velem az audiencián történeteket és az esetleges tárgyalásokról is tudatni fog engem. Mind a két találkozásunk csupa szeretet volt és mondhatom, hogy Párisba érkezésem óta nem volt nagyobb öröömöm, mint aminőt a grófnő szerzett nekem közlekedésével.

Bécsből jelenti tudósítónk telefonon, hogy gróf Lónyay Elemér és neje ma délután hatodfél órakor érkeztek meg a keleti expresszvonattal a Westbahnhofban. A grófné galambszürke öltözetet viselt bőval és sűrűn le volt fátolyozva. A grófi pár zárt kocsiban az Imperial-fogadóhoz hajtatott, ahol az igazgató üdvözölte a vendégeket. A grófné 2-3 napig marad Bécsben, aztán Reichstadtba megy leányához, Windischgratz hercegnéhez, majd *Salzomaggiore*-be utazik, hogy folytassa kuráját, amely tavaly olyan jót tett neki. Megint Bossi tanárt fogja konzultálni, aki tavaly is kezelte a grófnét.

### Fülöp herceg audienciája.

*Lujza* hercegnő környezetében sokat foglalkoznak Fülöp herceg kihallgatásával, amelyre a minap *Bécsbe* rendelte a király. Ugy hallatszik, hogy a kihallgatásnak a lefolyása határozottan *viharos* volt. A kihallgatás után pedig állítólag azt mondta a király, hogy mint tiszt arra érzi magát kötelezve, hogy egy ártatlanul elítéltnel visszaadja a szabadságát és az a szándéka, hogy *Mattachichot* abolicio útján rehabilitálja. A király környezetében azonban aggodalmakat kelt a megoldásnak ez a módja, mert az abolicio a katonai igazságszolgáltatás diszkreditálását jelentené. A király annyiban tekintetbe veszi ez aggodalmakat, hogy esetleg azon a címen, hogy újabb adatok merültek föl, újból főlveteti *Mattachichot* pörét és ilyen módon helyezi őt vissza jogaiba.

Bécsből jelentik: Nagyon kellemetlenül hatott az udvari körökre, hogy *Lujza* hercegnő ügye napirendre került. Fülöp hercegnek már régen tanácsolták egyes személyiségek, hogy az újabb botrány elkerülése végett nyilvánítsa épelméjűvé *Lujza* hercegnőt és bocsáttassa szabadon. Mert az *udvarnál senki sem hitt Lujza hercegnő gyöngelméjűségében*. Fülöp herceg azonban nem tudta magát rászánni, hogy akár a *coswigi* fogásból is kibocsássa a feleségét. Most, hogy *Lujza* hercegnő a sajtó erejéből volt kénytelen visszacserezni a szabadságát, Fülöp herceget még kevésbé kedvelik a bécsi udvarnál, mint azelőtt.

A minapi audiencia, amelyre a király Bécsbe rendelte Fülöp herceget, nem folyt le egész simán. A király kedvetlen volt és szemere vetette a hercegnek, hogy újabb botrányig juttatta az ügyet. A király hevesen visszautasította a herceg ellenvetéseit és a nélkül, hogy a herceg férji jogait csorbítani akarta volna, egész határozottsággal kifejezte azt a kívánását, hogy az ügyet most már olyan formában intézzék el, amely a bécsi udvarra nézve véget vessen a dolognak. Fülöp herceg Bécsbe hívását egy nagyon magas méltóságú ember tanácsára határozta el a király, miután az kifejtette a király előtt, hogy a herceg álláspontja tarthatatlan. Ennek folytán az sem lehetetlen, hogy a király valami meglepő, de jogosult rendszabályt fog alkalmazni, amelynek élé Fülöp herceg ellen irányulna.

Udvari körökben hire jár, hogy Lónyay grófné egészen új adatokat fog a királylyal közölni; ez adatok hozzájárulnának a regény hőseinek rehabilitálásához. Így aztán könnyen megeshetik, hogy a király maga fog ebben az ügyben dönteni.

## Lapok Jókai noteszkönyvéből.

— A Hét legújabb számából. —

A nagy mester irodalmi hagyatéka: megkeddett regények, vázlatok, följegyzések, versek, rengeteg írás még rendezetlenül pihen egy nagy íróasztal tizenyolca fiókjában. Ami ebből befejezett egész, nemokára meg fog jelenni nyomtatásban, biznyságot téve arról a hatalmas teremtő erőről, amely Jókaiiban még utolsó esztendejében is üdén buzgott. Az itt alább lenyomatott sorok a Jókai utolsó noteszkönyveiből valók. Ilyen noteszkönyve Jókainak van vagy harminc. Kívánatos volna, hogy ne kallódjanak el a Jókai apró ceruzajegyzetei sem, amelyekből itt adunk néhányat szó szerint való másolatban.

(Az olaszországi jegyzőkönyvből, 1890.)

Angol villával eszi az epret. — Pávának farka lóg a sárba. — Ha egy aranyat váltunk, egy sipka rézpénzt kapunk vissza. — Olasz tizfilleres: tekintélyes susztertallér. — Harminc esztendő múlva senksem fogja tudni, ki volt *Mazini*. Valami híres énekesnek fogják tartani.

Különböző színek, 100 különböző magyar elnevezése: fehér, tejfehér, ezüsthéher, hófehér, ősz, szürke, őszin, tejfeszin, almavirágzin, kék, égészin, nefelejtsszin, acélkék, niluskék, tengerkék, lilaszin, zöld, aranyzöld, sárga, aranyásárga, sáfrányásárga, veres, tüzveres, égőveres, lángveres, vörhenyes, rőt, piros, tulipiros, fekete, barna, májszin, tüdőszin, husszin, ólomszin, rézveres, vérvörös, skarlát, bibor, rózsaszin, testszin, rubinpiros, gránátszin, fakó, pej, deres, rozsdaveres, téglaveres, kököresin, cseresznyeszín, meggyeszín, narancsszin, citromsárga, kávészin, pipacszin, lazacszin, hamvas, földszin, felhőszin, hajnalpiros, szőke, kender, lencsin, bakacsin, indigó, vajszin, kormos, vakszin, pirók, barnapiros, sápadtpiros, szög, borus, epeásárga, tengerzöld, penészöld, füzöld, sötétzöld, topáz, azur, vészonszin, agyagsárga, buzavirágzin, korallpiros, kárminpiros, bársonypiros, alkermes, cirmos, ordas sárgazöld, kendermagos, iromba, csikos, róka-veres, szilvakék, szivárványszín, tarka, szederjes, kökényszín, borveres.

(Téma, 1890.) Tolvajt akarják fotografálni, fintorképeket csinál, utoljára ájtatos szemforogatást.

(Témák, 1890.) 1. Hogy számít ki strázsa-mester a bizottságnak 160 nadrágot 120-ból. — 2. A szigorú ezredes az asszentalásnál telegrammot kap, hogy siessen haza, a fia halálán van. — 3. Zsidók nyomorékokat állítanak asszentalásnál a fiuk helyébe. — 4. Komáromi pap elfelejt 20 párt bejegyezni esketési anyakönyvbe.

A cipő 14 elnevezése: 1. csizma, 2. saru, 3. habda, 4. bakkanos, 5. topán, 6. cipő, 7. cipellő, 8. boeskor, 9. telekes boeskor, 10. papucs, 11. pacs-mag, 12. mamusz, 13. botos, 14. lábtűl.

(A párisi jegyzőkönyvből, 1900.)

László Fülöp. München. Kis festő. Kitüntetik. Skót lord leányával megismerkedik. Husz esztendő, megszeretik egymást. Lord megtöltja közlekedést. Szerelomból igyekszik nagy festő lenni. Angol királynőt lefesti. Nagy arany érmeket elnyeri mindenütt. Végre híres lesz. Kedvesét hozzáadják nyolcesztendői hűségük után.

Xavier Mélet, magyarbarát, belgával összevesz oláhok miatt, Zolának barátja, ideálista. — Tudósok öregek, kik Teleki Lászlóra emlékeznek. — Összejövetel kortársakkal, kik a világ minden nemzetéből szabadságharcosok voltak. — Morfium-szag, szik páholy Réjano színházában. — Magyar csárda. Pincérek egyre változnak. Minden elfelejtnek. Szárnyas nincs. Szűk hely. — Színházak. Nem tudom az éneklést megszokni. Conventiósi taglejtések. Összjáték van.

Irók nálam. Politikát nem csinálunk. Ha én francia volnék...

Louvre magazin. Mindent meg lehet kapni Pesten.

Moulin Rouge. Cancantáncosnők. Két rá egymással. Két férfi együtt. Fialok chorusa, füzértánc orchestra mellett, körül a karzaton a teremben kétszinű sipkák, saint-cyri iskola növendékei, kik ekkor vizsgáztak, jutalmul Moulin-Rougeba. Cancantáncosnőre ráismerek 1878-ból. Furcsa, de se nem csunya, se nem szép. Tömpö b....

Bois de Boulogne. Éjjel kivilágítatlan. Szérelmes párok kocsin. Mindent értek.

Színházak. Éneklés, meghúzott szóval együtt taglejtés. Mounet-Sully, bajusz, szakáll, igaz pathos. Üzletnek jó, de művészetnek nem, mint előadás. — Cyrona orra: ennél *Novellinek* nagyobb orra van in natura *Petrucchióban*. Akkora orrom nekem is van, mégsem bizom a versemet az öcsémre. Hát *Ovidius Naso!* Hát *Pulzsky Fr.!*

(Budapest, 1900. A Leventéhez készült jegyzetekből.) Magyarok ipara. Bognár, fegyverkovács, páncélkészítő, timár, nyerges, szíjgyártó, takács, saruvarga, gelelcsár, ijjártó, ötvös, szűcs, csapó, örlő, húros, kulacsos, üstös, kötélverő, igreces, pengetyűs.

Ha gazdag volnék, sem öltözném cifrán; szégyelném, hogy a ruhámtól kérek kölcsön.

(Nizza, 1903.)

Betölt a hetven év az első vers óta, Az akkor gyulladt láng még most sincs kioltva.

Mikor halunk meg? Mikor a tetterős ember kezéből kicsavarják a munkát, mikor a próféta szavát nem hallgatják, mikor az élő alakot nem látják meg, mikor kimondják a nagy emberre, hogy halhatatlan. A halhatatlanság kezdete — az életnek a vége.

## Az udvarias rendőr.

New-Yorkban a rendőroket megrendszabályozták, ha a nőkel szemben túlságosan udvariasak.

A rendőr (egy ideig mozdulatlanul figyel a segélykiáltásokra, aztán egy közeli ház kapujában tűnik el, ahol dulakodó párra akad. A nő éppen egy kést akar a férfi szívébe szurni):

A férfi: Ne bánts! Ne bánts!

A rendőr: Mit ordít? hisz ő nagysága nem siket!

A férfi (amint megpillantja a rendőrt): Segitsen!

A rendőr: Nem szégyeli magát? Egy gyöngé nővel szemben, férfit hiv segítségül...

A nő: Meghalsz kutya! Több asszonyt nem csalsz meg! A szivedet szurom át, azt a kutya szivedet... hol van a szived?

A rendőr: A szivét méltóztatik keresni? Szolgáltatásra... (a férfiba szel, végig tapogattja a mellét, aztán udvariasan.) Parancsolja kisasszony... itt van... itt, ahol mutató ujjamat tartom!

A nő (magasra emeli kését, de amint lesújt, a penge a mellény egyik gombjába akad, mire a férfi el akar rohanni):

A rendőr: Megállj! (megragadja a menekülő és két kezét összekötözve, a falnak szorítja.) Így ni, szép kisasszony... most kényelmesebb lesz... de várjon, majd még jobban segíték, (hirtelen átnyalábolja a férfit, a földre fekteti és rátérel.) Na... most tessék...

A nő (a férfiba dől a kését, de csak néhány milliméternyire hatol be a mellény vastag szövetén):

A rendőr (kellemmel): Bájós kisasszony, aranyos kocsói nem termettek ilyen erős munkára... megengedi, hogy megfogjam?

A nő: Csak tessék!

A rendőr (megfogja a nő jobb kezének csuklóját és tasztani kezdi, hirtelen abba hagyja): Nem fogja a vér toaletttjét befecskenedezni?

A nő: Mit nekem most a ruha?

A rendőr (hamiskásan mosolyogva): Pedig... ez a ruha gyönyörű... és amit sejtet... (ecsetlő a nyelvvel és hunyorgat.)

**A férfi (ordítva):** Segítség! Irgalom!

**A rendőr:** Fogd be a szádat rinocerosz!

Nem látod, hogy a kisasszony ideges...

**A nő (türelmetlenül):** Hát meddig várjak még!

**A rendőr (kocsisen):** Pardon... pardon... kicsike... ejnye, be szép így kipirulva... ha szabad tudnom: van-e már ennek az urnak utódja?

**A nő (dühöngve):** Vagy hagyja el a kezemet, vagy taszítsa azt a kést!

**A rendőr (mosolyogva):** Richtig, richtig... egészen elfelejtettem, de tudja, a maga szeme...

**A férfi (ordítva):** Segítség!

**A rendőr:** Ne rugdoss... Na, vigyázzon, kicsikém: egy, kettő, három! Na, ugy-e benn van?

**A férfi (hörögve):** Meghalok!

**Több házbéli (kit a segélykiáltások kicsalnak lakásukból):** Mi az? Mi történt?

**A rendőr (szalutálva):** Ne igazsággal magukat, hölgyeim! A kisasszony jogos felháborodásában szíven szurta ezt a csapodár uracot... és a bíróság bizonyára méltányolni fogja az enyhítő körülményeket... (A nőhöz, ki merev tekintettel néz a haldoklóra): Szabad karomat nyújtanom? (kivezeti a kapun és bérkocsisért fűtyöl. Amint a bérkocsis megérkezik) Tessék beszállani...

**A nő (szodulatanul néz maga elé):**

**A rendőr (mély meghajlással):** A világrét sem... Csak ön után, kisasszony, csak ön után...

**A nő (összerezen és a kocsiha ugrik):**

**A rendőr (a füléhez hajlít):** Parancsol egyenesen a rendőrkapitányságra, vagy előbb valami jó vendéglőbe? (hamiskásan kacsintva.) Ismerek egy kitérő helyet... remek konyha... pompás külön szobák...

**A nő (nem felel):**

**A rendőr (tiszteltetjesen):** Nem akarok toladok lenni... értem és méltánylom mostani hangulatát. (A kocsihoz.) Hajts! a rendőrkapitányságra... (a nőhöz gráciával.) Megengedi, hogy a bojját megigazítsam? félrecsuszott... így, ni... Óh, milyen bájos! Szabad kérnem lakása címét, hogy majd mikor kiszabadul... (megfogja a hölgy kezét és megcsókolja, szerelmes suttogását cinyeli a gyorsan száguldó kocsi dübörgése.)

r. a.

## FŐVÁROS

(\*) **Plébánosválasztás a VII. kerületben.**

A főváros törvényhatósági bizottsága 28-ikán választja meg a VII. kerületi plébánost. A választás előkészítésére a főváros bizottsági tagjai főlhivatást bocsátottak ki, amelyben a legmelegebben támogatják *Novák István* VII. kerületi káplán jelölését. *Novák István* huszonegy éve működik mint lelkész az Erzsébetvárosban s az egyház, a közoktatásügy és a társadalmi élet terén kifejtett hasznos munkálkodásával a hívők és az egész kerület polgárságának osztatlan szeretetét és becsülését vívta ki. Plébánossá való jelölése a polgárság körében ószinte örömet kelt. *Novák István* mellett eddig a belvárosi, terézvárosi, ferencvárosi, szűzvárosi, a budai és vizvárosi bizottsági tagok foglaltak állást és így megválasztása biztosra vehető.

(\*) **Új villamosjáratok.** Miután a Baross-utcai II. vágány kiépült és a vonalat a Dunaparti meghosszabbították, a Budapesti Városi Villamos Vasút Részvénytársaság október 1-én megnyitja Baross-utcai vonalát át a Népliget és az újpesti rakpart között a közvetlen forgalmat és így az Újpest-rakparti és a Rókus-népligeti kocsik a naptól kezdve a Népligetből a Hungária-körúton, Simor-utca, Orczy-uton, Baross-utca, Egyetem-terén, Eskü-terén és a Dunaparton át az újpesti rakpartig fognak közlekedni. Ezáltal a Népligetből a Rókus-körházig való kocsijáratok feleslegessé válnak s ezért ezeket a járatokat megszüntetik. A menetdíjak, valamint a bérletjegyek árai azonban a Népligetbe a Kerepesi-utól a körút és a Baross-utca át ugyanazok maradnak.

(\*) **A péksütemény árusítása.** A Hungária magyarországi sütőiparosok egyesülete memorandumot adott be a kereskedelmi miniszterhez, amelyben a péksütemény árusításának a rendezését kérte. Az egyesület azt kívánja,

hogy üzletekben ne árusíthassanak péksüteményt, a vendéglőkben és kávéházakban pedig tiltsák meg, hogy válogatásra adjanak a vendégnek süteményt. A kereskedelmi miniszter nem hajlandó az üzleteknek megtiltani a péksütemény árusítását s minden korlátozást fölöslegesnek tart. A vendéglőkre és kávéházakra vonatkozó kérelmet az ipartörvény revíziójával kapcsolatban fogja a miniszter intézni.

(\*) **Cselédek jutalmazása.** A Rókk Szilárd-féle alapítványból 3769 korona 64 fillér áll rendelkezésre, amelyből jó erkölcsű cselédek jutalmazására 18 díjat adnak ki, egyenként 100—100 koronát. A többi összeget kiosztják a cselédek képzésével foglalkozó egyesületek között. A kérvényeket október hónap 15-ikéig kell benyújtani, a tanácskozó címeze, az illető kerületi előjáróság útján.

## TITKOS HÁZASSÁG.

Ma befejezett érdekesítő regényünk után holnap számunkban kezdjük meg új regényünknek a közlését. A címe:

### TITKOS HÁZASSÁG

s az előző regénnyel az a közös tulajdonsága van, hogy állandóan leköti az olvasó fokozott érdeklődését a mesészővés, a „történet” mozgalmasságával. Ez manapság már ritkán erénye a regényírásnak, s ebben a tekintetben

### Mrs. Evans Wilson,

ez új regényünknek a szerzője bizonyára háljára kötelezheti olvasóit. Egyébként ő azok közé az amerikai írónők közé tartozik, akik a változatos, létketően haladó mese mellé eszmei tartalmat, poézist és stílusbeli értékesítést is bőven ad. Mindenképpen nyugodt lélekkel ajánlható e könyve az olvasók figyelmébe.

## SZÍNHÁZ, ZENE

\*\* **Opera.** Ma este szép és összességű előadásban került színre Wagner legtitésőbb és legpoétikusabb alkotása: *Lohengrin*. A címszerepben *Anthes* ezuttal is magas színvonalon állott. Vannak tenoristák, akik a hang frissége dolgában tulszárnyalják *Anthes*-t, de a szerep karakterét, a nagylelkű lovagot, az ideális hőst, senkicsem emelheti ki nemesebb színésszel. A másik, kiválóan jellemzetes alakítást *Diósgyörgy* nyújtja, akinek a játékában és énekében *Ortrud* sötét alakja teljes drámai hatással érvényesül. A többi szerepben *Krammer Teréz* (Elza), *Ney Dávid* (Henrik király) és *Beck* (Telramund) egészítették ki a jeles ensemble-t. A zenekar szingardag, művészi játékáért *Márkus Dezső* illeti a dícséret.

\*\* **A szép mosoné — Küry Klárával.** Küry Klára, a Király-Színház kitérő vendége, a színház igazgatóságának kérésére érdekes föllépésre vállalkozott. Szombaton és vasárnap este el fogja játszani *Offenbach* bájos zenéjű operettjének, a *Szép mosoné* című műve szerepét: *Lurette*-t, a mosokonyha hercegnőjét, akinek vidám, pajkos, jószívű s értelmes lényé mintha egyenesen az ő művészetének volna teremtvé. A *Szép mosoné*, amely szeptember elején történt bemutatóján is igen szép sikert aratott, ezzel az érdekes vendég szerepléssel második premierjét éli meg. Jegyek ez előadásokra, valamint a hét többi előadásaira is, vasárnap-tól kaphatók a színház pénztáránál és a Bárd-cég jegyirodájában.

\*\* **Vígjáték.** A Vígjáték jövő heti műsorát is kizárólag a *Kis pajtás*, *Veber Pierre* elmés vigjátéka tölti be. A *Kis pajtás* előadásaira estéről-estére megtelik a nézőtér és a közönség sokat tapsol a szereplőknek, akik közül különösen *Hegedűs Gyula*, *Fenyvesi Emil*, *Tanay Frigyes*, *Vendréi Ferenc*, *Harmat Hedvig*, *Komlóssy Ilona* és *Niko Lina* tetszenek. Holnap,

vasárnap két előadás lesz. Délután mérsékelt helyárrakkal a *Csoképirulákat* adják, este pedig a *Kis pajtás* ismétlik meg.

\*\* **Solymosi bucsuja.** A Népszínház egyik legnépszerűbb tagja, *Solymosi Elek*, ki immár nyugalomba vonul, a jövő héten csütörtökön vesz bucsút, amikor is a *Lumpácus Cérna* szabójában lép fel. Első fellépése 1875. október 15-én volt. A kitérő művész bucsuján a főváros egyéb színházai is részt vesznek.

\*\* **Az Én, te, ő! 50-ik előadása.** Szép jubileumra készül ezen a héten a Király Színház. *Caillavet*, *Flers* és *Terrasse* rendkívüli sikerű operettje, az *Én, te, ő! szerdán* éri meg ötvenedik előadását, amelyen nagy ováció készülnek a két primadonna *Küry Klára* és *Fedák Sári* számára, akiknek kedves együttműködése szerezte meg a siker javarészét. A jubilaris előadásra *Claude Terrasse*-t, a zeneszerzőt levélben hívta meg a színház igazgatósága. A jubilaris darab különben — *Fedák Sári* rövid szabadsága véget érven — egészen szombatiig a hét minden napján a bemutató előadás szereposztásában: *Küry Klárával* és *Fedák Sárral* a két női főszerepben kerül színre.

\*\* **Cyano de Bergerac.** Rostand világ híru színművének, *Cyano de Bergerac*nak hét-fő bemutató-előadását íránt rendkívüli érdeklődés nyilvánul. Erre való tekintettel az igazgatóság a jövő hét öt estéjére tűzte ki a darabot. A *Cyano* előadásai 7 órakor kezdődnek.

\*\* **Népszínház.** Pénteken újból a Népszínház műsorára kerül *Suppé* operettje, a *Bocaccio*. A főszerepeket *Komlóssy Emma* (*Bocaccio*), *Raskó Géza* (*Pietro*), *Láng Etel* (*Petronella*), *Ledófszky Gizella* (*Fiametta*), *Pintér* (*Szkalda*), *Harmath Ilona* (*Beatrice*), *Pázmán, Dóry Margit* és *Rusnyák* játszzák. — *Blaha Lujza* asszony nyári pihenőjéből hazatérve a jövő héten két előadásban vendégre lesz a Népszínházban. A *Piros ügyellár* Erzsikejét kedden s a *Falu rossza* Finom Rózsáját vasárnap délután játszza. — A *löcsi fűhár* asszony díszletei *Márkus Géza*, a kiváló műépítész tervei után már elkészültek, úgy hogy a jövő héten megkezdhetik már a házi főpróbákat. *Székely Irén* játszza a címszerepet. Kivülre *Gardi Aranka*, *Szécsi Rózi*, *Abelofszky Margit*, *Bársony Rusi*, *Szirmai, Fűrődi Béla*, *Lubinszky Ödön*, *Raskó Géza*, *Pázmán, Doktor János*, *Szabó Antal* és *Rusnyák Armánd* játszzanak nagyobb szerepeket. A darab bemutatója október elején lesz.

\*\* **A Magyar Színházban Bébé hercegnő** kerül színre egész héten a bemutató előadás szereposztásában, *Kornai Bertával* és *Ráthonyi Ákossal* a főszerepekben. Holnap, vasárnap délután *Szulamit* kerül színre. *Abigail* szerepét *R. Maróthy Margit* fogja játszani. Jövő vasárnap délután a *Hajduk hadnagya* kerül előadásra.

\*\* **Silvain és a Théâtre Français a Királyszínházban.** Október 13-án és 14-én kitérő vendége lesz a Királyszínházban. *Silvain*, a Comédie Française legelső művésze, a francia nemzeti színház tagjaiból alakult társulattal fog két legjobb szerepében bemutatkozni a budapesti közönségnek. A helyárrakat ez előadásokra csak mérsékeltlen emelik föl.

\*\* **Az Uránia-Színház jövő heti műsora** a színház legvonzóbb darabjaiból van összeállítva. A legtöbb estét *Szemere Attila* aktuális műve, a *Japán foglajja* el. Műsoron van még *Peterdi* és *Hennyey* darabja: *A gyorskocsitól a gyorsvonatig*, továbbá *Pekár Gyula Spanyolországa* és *Salomon Ödönnek Monte-Carlo és a Riviera* című darabja.

\*\* **A Bácska.** Az Uránia tudományos színház élvezetesnek látszó darabot fog nem sokára bemutatni a nagyközönségnek. *Molnár Viktor*, az Uránia elnöke, *Szana Tamás*, a színház igazgatója ma írták alá azt a szerződést, amelyet *Zsedényi Aladár*al kötöttek. *Zsedényi Aladár dr. Seultty* Jenő bácska ügyvéddel együtt fogja bemutatni azt a kis világot, amelyről azt tudják az emberek, hogy ott született a jókedv, ott terem a legsúlyosabb buza, ott isznak a legszobber és ahol legtöbb a szép asszony.

\*\* **Vonóségyes-hangversenyek.** A *Grünfeld-Sopronyi-Berkovits-Bürger*-féle vonóségyes társaság az idén kezd meg működésének tizedik évét. A jubilaris évre való tekintettel, különösen érdekes műsort állít össze a társaság. Az első hangverseny november 6-án lesz. Bérleti előjegyzéseket elfogad *Rózsavölgyi és társa* zeumtükéreskedése (Kristóf-tér 3.)



## TÖRVÉNYSZÉK

**§§ A bíróság köréből.** A kiriai és táblabírók nyári szünete ma véget ért. Hétfőn már az összes polgári- és büntetőtanácsok megkezdik működésüket a tavalyi beosztás szerint. Itt emlíjük meg, hogy az elhunyt *Katona Béla* koronaügyész-helyettes állását csak később töltik be, mivel a koronaügyész-helyettesek is elláthatják egyelőre a munkát.

**§§ A komáromi vár látképe.** Érdekes sajtópörben fog dönteni legközelebb a budapesti esküdtbírószék. A komáromi vár belsejéről ugyanis *Freisinger Mór* komáromi könyvkereskedő fényképfelvételt csináltatott, majd képeslevelező-lapon hozta forgalomba az egykor híres vár látképét s a monostor-erődítmény belsejét. Mikor ezt megtudta a komáromi várparancsnok, följelentette *Freisingert* s a rendőrség nyomban lefoglalta a képeslevelező-lapokat. A hadtestparancsnokság feljelentése alapján a budapesti királyi ügyészség sajtópört indított *Freisinger Mór* és a képeslapokat készítő *Divald Károly* fényképész ellen. A büntető-törvénykönyv egyik szakasza ugyanis két hónapig terjedhető elzárással és háromszáz forintig terjedő pénzbüntetéssel sújtja azt, aki valamely várról vagy erődíjéről az illetékes hatóság engedelmével nélkül vázlatot készít vagy azt közzéteszi. Az ügyészség állam ellen való kihágás címén indította meg a pört, amelyben október 5-ikén lesz a tárgyalás.

**§§ A nyitrai gyilkosság.** Nyitráról jelentik, hogy a *Grosz-féle* gyilkosságban a vizsgálat folyik, de eddig eredménytelenül. A kihallgatásokat ma is folytatták. A gyanúsítottak közt van egy szomszédos szobaleány és annak szeretője, kik azonban kellően igazolták magukat. A bűnjelek között egy vastagabb kötél és egy vékonyabb kukorszárga van. Ma átadták a letartozott értéktárgyakat 120.000 korona értékben az adóhivatalnak letétbe.

**§§ A zapresiei zászlóbotrány.** Zágrábról táviratozzák, hogy ma hoztak ítéletet a múlt évi zapresiei zászlóbotrányban résztvevő zapresiei parasztek ügyében. Az egyik vádlottat tíz hónapra, kettőt hat hónapra ítélték, egyet hét, hármat hat, végül egyet hét hónapi fogságra, egyet pedig 50 korona pénzbüntetésre ítélték. Három vádlottat felmentettek.

## Nyílttér.

**Salvator** Természetes vasancuttes Lithion-forrás kútnál készült vese-, hólyag-, rheuma- és köszvénybántalmaknál, vialati utóhátszékknél, cukorbetegségnél, a légző- és emésztési szervek hurutnál Budapest, főraktár *Édeskuty L. urnál.*

**MATTONI FELE**  
**GISSHÜBLER**  
természetes ásványvíz  
SAVANYUVÍZ

**Gyomorégetés, felfúvódás, bőfögés**  
**Főtájás,** legnagyobb részt biztos jelöl a gyomor és belek rendszerének semmissége sem szabad ügyetlen kivétel hagyni. Nagyon ajánlott tehát ezen bajok megakadályozására vagy gyógyítására a rohiesti „Tempelquelle” vizének használatát, amelyet az orvosok is általánosan rendelnék. A rohiesti „Styriaquelle” vize erősebb és csak periodikusan használható.

**KRISTÁLY**  
természetes hydrocarbonatos ásványvízforrás, mely szénásvával telítetett. Az emésztést elősegítő pompás ásványi ital. Vízkőre és kulfőrdre fűzardíjmentes ásvány. — Kérjen árjegyzetet a Szt. Lukácsfürdő Kútvállalattól, Budán.  
**KRISTÁLY**

**ÖNKÉNTES!**  
nem halaszthatja tovább felszerelésébe beszerzését!  
október elsején teljesen díszben tartozik jelentkezni!  
rendeljen ott, ahol föltétlenül pontos időre megkap mindent!  
forduljon bizalommal **Weiner és Grünbaum** udvari szállítókhöz!  
Kristóf-tér 8. alatt leli a legnagyobb munkaerőt!

**Kozmetikai intézet**  
**Mme CHARLOTTE**  
Koronaherceg-utca 10. és Párisi-utca 3. félem. 3.  
(Az e rovat alatt közlöttnek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

## SPORT

## A budapesti lóversenyek.

— Második nap. —

Budapest, szeptember 24.

A mai, második versenynapnak nagyon szép idő kedvezett, de azért ezuttal is kisszámú közönség jelent meg a turfón. A program főszáma az Őszi kísérleti verseny volt, amelyet nyolc résztvevő közül *Bon amie* nyert meg imponáló stílusban. A többi futamokban a favoritok és outsiderok fölváltva győztek. A részletes eredmény a következő:

I. *Gödöllői-díj.* Díj 3000 korona. Távfolság 1600 méter. Báró *Herzog M. Santoya* (Cleminson) első, megyeri *Krausz L. Camperdownja* (Martinkovich) második. Totalizátor: 10 : 11.

II. *Államdíj.* Díj 4000 korona. Távfolság 2600 méter. Megyeri *Krausz L. Paprikája* (Martinkovich) első, gróf *Festetics T. Donaldja* (Janek) második, gróf *Pejacsevich A. Cassandrája* (Pretzner) harmadik, azután *Gazette*. Totalizátor: 10 : 41. Helyrefogadások: I. 50 : 80. II. 50 : 104.

III. *Őszi kísérleti verseny.* Díj 10.000 korona. Távfolság 1100 méter. Báró *Üchtritz Zs. Bon amieje* (Tarl) első, *Egyedy A. Menyörögőse* (Lewis) második, *Lazareff M. Satyrja* (Janek) harmadik, azután *Xama, Tepp, Bitva, Ezerkilenczszegy, Fonoka*. Totalizátor: 10 : 23. Helyrefogadások: I. 50 : 60. II. 50 : 60. III. 50 : 58.

IV. *Nursery-handicap.* Díj 3000 korona. Távfolság 1000 méter. Megyeri *Krausz L. Tányérnyalója* (Fries) első, *Boross J. Lady Russelje* (Martinkovich) második, *Lazareff M. Barkisa* (Tarl) harmadik, azután *Kacérlány, Góhér, Rézi, Ebenzweier, Gárdista, Büszke, Coma Berenice, Forgószél, Jakab*. Totalizátor: 10 : 62. Helyrefogadások: I. 50 : 106. II. 50 : 162. III. 50 : 80.

V. *Kétüvesek eladóversenye.* Díj 2000 korona. Távfolság 1000 méter. *Luczenbacher M. Rosettije* (Holmes) első, gróf *Pejacsevich A. Foglalója* (Pretzner) második, *Zangen I. Pennilisse* (Martinkovich) harmadik, azután *Mente, Virgone, Cafrang, Makerló, Glaettolin, Péda*. Totalizátor: 10 : 30. Helyrefogadások: I. 50 : 72. II. 50 : 70. III. 50 : 126.

VI. *Eladóverseny.* Díj 2000 korona. Távfolság 2000 méter. Báró *Königswarter N. Vergissmeinnichje* (Marton) első, báró *Üchtritz Zs. Ducrotja* (Fetting) második, báró *Herzog M. Gloryja* (Cleminson) harmadik, azután *Csiris, Ágnes, Benedictus*. Totalizátor: 10 : 44. Helyrefogadások: I. 50 : 104. II. 50 : 162.

A holnapi versenynap kimagasló száma a 30.000 koronával díjazott Földmívelési miniszter díja, melynek 2400 méteres távfolságán értesülésünk szerint a következő telvérek vesznek fel a küzdelmet:

Lovagolja	
Ka'Gall . . . . .	Cleminson
Nemes . . . . .	Holmes
Viribus unitis . . . . .	Lewis
Macdonald . . . . .	Tarl
Aristides . . . . .	Janek
Sorrento . . . . .	Bonta

E társaság nagyrésze már találkozott a bécsi meetingen döntésre került Jubileum-díjban, mely alkalmával *Con Amore* került ki győztesen *Sorrento* és *Macdonald* előtt, míg *Viribus unitis* a negyedik helyet foglalta el. E

futamban azonban *Macdonald* nem fejthette ki teljes képességét, mert éppen a döntő peroban annyira be volt zárva, hogy lovasának minden igyekezete mellett sem tudott a finishben résztvenni: azonfelül multkori legyőzője, *Sorrento* ezuttal négy fonttal kedvezőtlenebb, mint a *Milne-istálló* küldöttje s így azt hisszük, hogy a *Chiselhurst-mén* ezuttal *Sorrento* előtt fog végezni. A többi résztvevő közül még egyedül *Viribus unitis*nak adunk némi esélyt.

A bevezető futamban *Ma* is nevezve van és ha starthoz áll, úgy ó a jelöltünk; távollétében *Blockbergnek* és a *Herzog-istálló* képviselőjének adjuk az első esélyt.

A II-osztályu eladóversenyben *Galanteriet*, *Karikást* és *Jégvirágot* ajánlja a papírforma.

A kétüvesek handicapje *Barkis*, *Bayonet* és *Szt.-Gellért* közt küzdelmet.

A nyeretlen kétüvesek versenye *Orbene*, *Horkay* és *Löwenherz* közt fog eldőlni.

A napot befejező eladók handicapjében *Matchboy* és *András* bírnak a legjobb esélyvel. Tipjeink a holnapi napra a következők:

- I. *Ma*—*Blockberg*.
- II. *Galanterie*—*Karikás*.
- III. *Macdonald*—*Sorrento*.
- IV. *Barkis*—*Bayonet*.
- V. *Horkay*—*Orbene*.
- VI. *Matchboy*—*András*.

## TÁVIRATOK

**Béres, szeptember 24.** A szocialista pártgyűlés *Bebelt, Singert, Gerischt, Auert, Fankucht* és *Molkenburtt* választotta meg a párt elnökségbe. Az eddigi ellenőröket újból megválasztották. A jövő pártgyűlést januárban tartják.

## A német hajóstársaságok Bülownál.

**Berlin, szeptember 24.** A hamburg-amerikai vonal és az északnémet *Lloyd* hajóstársaságok vezérigazgatói tegnap gróf *Bülow* kancellárnál tanácskozást tartottak. A tanácskozásban szóba került az a dolog is, hogy nem lehetne-e az új kereskedelmi szerződéssel megakadályozni, hogy a magyar kormány olyan kivándorlókat, akik a német vonalakra szóló jegyekkel vannak ellátva, visszatartson.

**Majna-Frankfurt, szeptember 24.** Az északatlanti gőzhajóstársulatok tanácskozmánya majtilésén elhatározta, hogy a magyar kivándorlót szállítási díját 40 márkára szállítja le.

## A welf-kérdés.

**Köln, szeptember 24.** A *Kölnische Zeitung*nak jelentik Berlinből 23-ikéről: Külföldi lapok azt a hírt terjesztik, hogy *Vilmos* császár a trónörökös számára először a cumberlandi herceg egyik leányát kérte meg, de a tárgyalások nem vezettek eredményre, mert a cumberlandi herceg jogigényét teljes mértékben fenntartja. Az új közvetett sógorság után bizonyos, hogy újra felveszik a tárgyalásokat, melyeknél a welfek most *Braunschweig* hercegsége követelik egykori tágabb hatáiraival az 1803-évi birodalmi küldöttségi határozat értelmében E hírek nem tekinthetők egyebeknek, min ismételtlen megcáfolt régebbi híresztelések felmelegítésének. Ha a welf-körök azt képzelik, hogy most felveszik a tárgyalásokat abból a célból, hogy *Braunschweigot* kiszélesített határokkal helyreállítsák a welf-dinasztia alatt úgy az ilyen agyrémekért csak sajnálni lehet őket. Semmiféle irányadó tényező *Németország*ban nem gondol arra, hogy az ilyen feltevésekbe belemenjen és alig érdemes efféle önmámtásokkal foglalkozni. Ha az ilyen híreket csak ugyan welf oldalról terjesztették, úgy ez ismét csak a *Németországban* történelmileg fejlődött állapotok iránti érzék teljes hiányára mutat és annak lehetetlenségét bizonyítja, hogy a welfek családját bármily alakban is a német szövetség tagok sorába felvegyék.

Még egy hágai értekezlet. Washington, szeptember 24. (Reuter.) Roosevelt elnök ma az itt ülésező interparlamentáris konferencia küldöttségét fogadta, mely átnyújtott neki egy a gyűlés által elfogadott határozatot. Válaszában Roosevelt egy második hágai értekezlet tartása mellett nyilatkozott. Rövid időn belül — ugymond — fel fogom hívni a többi nemzeteket, hogy egy második értekezletre gyűljenek egybe. A mi törekvéseinknek arra kell irányulni, hogy a Hágában már megkezdett művet közelebb hozzuk betetőzéséhez.

Vasuti katasztrófa. New-York, szeptember 24. New Market (Tennessee) mellett a Knoxwilleből Salisburyba (Északi Karolina) menő személyvonat összeütközött egy másik személyvonattal. Mind a két vonat vagonjai, amelyek közül az előbbi vonaton igen sok utas volt, összetörték. Ötven halottról és 75 sebesültől beszélnek.

Közgazdasági táviratok. Bécs, szeptember 24. (A Budapesti Napló telefonjelentése.) Az itteni piacon e héten általában egyáltalán nem volt nagyobb forgalom. Eladott búza: 80 kg. 10.15 K. Galantháról, 80 kg. 10.10 K., 81 kg. 10.15 K. Vághelyről. Rozs 5 fillérrel olcsóbb lett; Érsekújvárról 7.50 K., Pozsonyból, 7.75 K., Bécsből 7.90 K. Árpában e héten az üzlet teljesen szünetelt és a tulajdonosok, miután nem voltak képesek eladni, árengedményekre is hajlandók voltak. Tengeri 10 fillérrel emelkedett, de e javulásból 5 fillért ismét elveszített úgy, hogy 7.50—7.70 K.-t jegyzett s 5 fillérrel megszilárdult. Zab ára nem változott; magyar zab minőség szerint 7.—7.60 K., válogatott 8.— K. Lisztben új kötés nem fordult elő. Korpában az üzlet nyugodtabb s az irányzatot gyöngítette, hogy az árflamok 10—15 fillért veszítettek.

Bécs, szept. 24. (A Budapesti Napló tudósítójától.) A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 683.75. Magyar hitelrészvény 779.50. Bécsi bankgyesület 282.75. Union-bank 522.50. Länderbank 535.75. Osztrák-magyar államvasut részvény 649.50. Déli vasut 88.—. Elbavölgyi vasut 421.—. Északnyugati vasut-részvény —.—. Dohányrészvény 346.50. Rimanjáryi vasut 524.50. Alpesi bányarészvény 479.—. Májusi járadék —.—. Magyar koronajáradék 99.50. Osztrák koronajáradék 97.75. Lombard —.—. Török sorsjegyek 134.—. Német birodalmi márka 117.47. Napoleon d'or 19.03.

Berlin, szept. 24. (Ezti forgalom.) 40%-os magyar aranyjáradék —.—. Magyar koronajáradék —.—. Osztrák hitelrészvény 208.90. Osztrák-magyar államvasut 139.35. Déli vasut 18.30. Északnyugati vasut —.—. Elbavölgyi vasut —.—. Osztrák bankjegy készpénz —.—. Buhstiehradi —.—. Orosz bankjegy 216.25. (Ultimo.) Lombard —.—.

New-York, szept. 24. (Terménylistája.) (Zárlat.) Gyapot: New-Yorkban helyben 11.20 (11.20). Szept.-re 10.73 (10.89). Dec.-re 11.75 (11.82). New-Orleansban helyben 11.11/16 (11.3/4). — Petróleum: Stand white New-Yorkban 7.95 (7.85). Stand white Philadelphában 7.90 (7.80). Refined in Cases 10.65 (10.55). Credit Balances at Oil City 1.56 (1.53). — Zsír: Western steam 7.70 (7.65). Rohe és Brothers 7.90 (7.85). Tengeri irányzata szilárd. — Szept.-re 57.7/8 (56.3/4). — Dec.-re —.—. — Máj.-ra —.—. — Búza irányzata állandó. — Piros őszli helyben 117.3/8 (117.3/8). Szept.-re 116.1/4 (116.1/4). Dec.-re 116.1/4 (115.7/8). — Máj.-ra —.—. — Júliusra —.—. — Gabona szállítási díja Liverpoolba 1.—. — Kávé: fair Rio 7. sz 8.1/2 (8.1/2). Szept.-re 6.85 (6.85). Dec.-re 7.05 (7.05). Liszt: Spring Wheat clears 4.10 (4.10). — Cukor: 3.3/4 —.—. — (3.3/4). — Ón: 27.62—28.—. (27.62—28.—). — Réz: 12.75—13.—. (12.75—13.—). (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelentik.)

Chicago, szept. 24. (Terménylistája.) (Zárlat.) Búza irányzata állandó. Szept.-re 112.1/2 (111.—). Dec. 114.—. (113.3/4). — Tengeri irányzata szilárd. — Szept.-re 52.3/4 (52.—). — Zsír: Okt.-re 7.22 (7.12). jan.-ra 7.22 (7.12). — Szalonna short clear 8.62 (8.62). — Sertéshús: Okt.-re 11.55 (11.55). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Önkéntesi egyenruhák és katonai felszerelések



Blum Sándor elsőrangú egyenruházati és hadfelszerelési intézetben készülnék a felső és perzsa ösaszár és oronz nagyhorog udv.szállítója. A méretek fölvetéle végett a cég saját kötés- és szabászat vidékre elküldi. BUDAPEST, Váci-utca 15. Árjegyzék ingyen

Titkos betegségek biztos gyógyítására elismert radikális gyógymóddal folytatn legjobban ajánljuk

Dr. CZINCZÁR J.

v. kórházi orvos, specialista. Rövid idő alatt alaposan gyógyít húgyszervi és hólyagbajokat, továbbá minden bér-, ideg- és vérbetegségeket, korai elgyengülést és bármily női betegséget. Budapest, VII., Károly-körút 5. (Dob-nica sarkán, I. emelet.) — Bejárata a léposóházhoz. Rendel: délelőtt 10-4 és este 6-8 óráig. Levelekre szakorvosi tanácsokat szolgálnak és gyógyszerrel is gondoskodik, titoktartás mellett. — Nőnekek külön váróterem.

A világ legjobb cigarettá hűvelői „Riz Albani“ „Delicat“ Kapható minden dohánytözsdeben.

Téli üdülő és gyógyhelyek a déli vasut mentén.

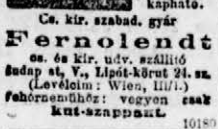
Vonatösszeköttetések és menetárak Budapestről (déli vasut pályaudvaráról). Abbázia N.-Kanizsa-Pragerhofon át. Budapest d. v. ind. gy. v. 8:00 reggel, 8:00 este. Abbázia-Mattuglie erk. 9:37 este, 9:17 d. e. Menetiről jegyek 30 napig érvényesek gyorsvonatra: I. oszt. 109-10 k., II. oszt. 77-80 k., III. oszt. 49-50 korona. Bozen-Gries N.-Kanizsa-Pragerhofon át. Budapest d. v. ind. gy. v. 8:00 reggel, 8:00 este, sz. v. 10:00 este. Bozen-Gries erk. sz. v. 11:59 d. e., gy. v. 9:34 reggel, 1:45 d. u., sz. v. 11:17 éjjel. Menetiről jegyek 30 napig érvényesek gyorsvonatra: I. oszt. 102- k., II. oszt. 94-84 k., III. 60-70 k., továbbá 90 napig érvényes menetjegyeket megvásárolható utazóokra, gyorsvonatra: I. oszt. 138- k., II. oszt. 106-90 k., III. oszt. 70-60 korona. Merán N.-Kanizsa-Pragerhof-Marburg-Franzensteden át. Budapest d. v. ind. sz. v. 6:59 reggel, gy. v. 8:00 reggel, 8:00 este. Merán erk. sz. v. 2:00 d. u., gy. v. 7:51 d. e., 3:19 d. u. Menetiről jegyek 30 napig érvényeséggel Bozen-Griesig gyorsvonatra: I. oszt. 132- k., II. oszt. 94-80 k., III. oszt. 60-73 k., továbbá Bozen-Griesig 30 napig érvényes menetjegyeket, megvásárolható utazóokra, gyorsvonatra: I. oszt. 138- k., II. oszt. 120-80 k., III. oszt. 70-90 korona. Arco N.-Kanizsa-Pragerhof-Marburg-Franzensteden át. Budapest d. v. ind. sz. v. 6:50 reggel, gy. v. 8:00 reggel, 8:00 este. Arco d. v. erk. sz. v. 3:29 d. u., gy. v. 9:11 d. e., 5:09 d. u. Menetiről jegyek Bozói állomástól 30 napig érvényesek, gyorsvonatra: I. oszt. 140-20 k., II. oszt. 101- k., III. oszt. 64-70 k.

Színes fényképnagyítósokak

„Photochromotipia“ művésziessen festve 50/70 cmr. nagyságban, papírral együtt szállít bármilyen fénykép után G koronáért BUCHWALD LAJOS, VI., Vörösmarty-utca 3/b. Vidéki képviselőket kerestünk.

Ön öregszik!!

Összülő hajára a Tábor-féle Hair regenerateurje az egyetlen szer mely nem fest, ártalmatlan és 8 nap alatt a régi, színt szavatolok, hogy visszaadja. Szétküldi: Tábor Gy. Alberti-Irsa, Budapesti rakta: Török J., Király-utca 12.



Fernelo a bőr tisztosága és szép selymes... Fernelo-t... „Nigrin“-t használ, fa-bőr, sárga vagy fekete színben. Mindent kapható. Cs. kir. szabad. gyár Fernelo... os. és kir. udv. szállító Budapest, V., Lipót-körút 24. sz. (Leveleim: Wien, III/1.) Fehérnemű: nagyon csak kint-szappant. 10180

BURBERRY (eredeti angol, vízmentes). Úlszter - - - - - 36.- kor. Slipon - - - - - 50.- „ Vadászöltöny - - - - - 36.- „ Kizárólagos képviselotele és árusítás ROTHBERGER JAKAB os. és kir. udvari szállító Budapest, Váci-utca 6. sz.

STANDARD életbiztosító társaság Edinburghban, Angolhon. ALAPITTATOTT 1825. Magyarországi fiók: Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4. (Standard-palota.) Évi bevétel több mint... 33.600.000 kor. Kiutalt nyereséményeszek... 170.000.000 „ Vagyon több mint... 266.000.000 „ Halálesetek folytán kifizetve több mint 550.000.000 „ A „Standard“ kötvényeinek nevezetesebb előnyei: Kétségtelen biztonság. Alacsony díjak. Szabad világkötvények. Kötvények érvényben tartása díjzetések elmulasztásánál. Tőkésítés és előre megállapított visszaváltási érték. Megtámadhatatlanság. Feltétlen fizetés öngyilkosság esetében egyévi fennállás után. Szabad háború-biztosítás népfelkelők részére. — B/ltáblázatok kívánatra küldetnek.

Hajójáratjegyzék. „ADRIA“ magyar királyi tengerhajózási részvénytársaság. Vezérigénysége: Hoffmann S. és V. 1904. október havában a következő gőzösök indulnak Fiuméből:

Table with columns: H o v á, Gőzös neve, Esedékes. Lists ship names like Slavonia, Tyrja, Duna, Austria, Flaminian, Stefania, Lusitania, Jago, Nagy Lajos, Pannonia, Balaton, Kolozsvár, Aleppo, Baross, Balthori, Venezia, Bulgarian, Ebro, Breged, X25-X1/5.

Table with columns: H o n a n, H o v á, Gőzös neve, Esedékes. Lists ship names like Baross, Balthori, Bek, Báro Kemény, Szent István, Algerien, Zichy, Andrássy, Pergamon, Erchény, Brescia, Utonia, Tizza, Matlekovits, Faleria, Eryth, Soederhamm, Kálmán király, Voltarno, Tibor, Murillo, Favis, X25-X1/5.

Középtengeri szolgálat. Fiume-Málta-Glazország-Dél-franciaország-Spanyolország vonal. Fiuméből: Rákóczi 6, Lederer Sándor 13, Szent László 20, Kassa 27, Valenciből: Kassa 5, Zrinyi 12. Május király 19, Rákóczi 26-án. Fiume-északafrikai vonal. Fiuméből: Adria 6, Szapáry 20, Tangleből: Szapáry 3, Adria 17, Szapáry 81-én.

MEIDINGER kályhagyár EHRlich J. és H. BUDAPEST, IX. ker., Lónyai-utca 15. szám. MEIDINGER töltő-, szabályozó és szellőző-kályhák. MEIDINGER kizárólag fűtőesre alkalmas kályhák. MEIDINGER betétek cserépburkolatban minden kivitelben. VULKÁN fa- és szénfűtésre berendezett kályhák. IDEÁL szabályozó-, töltő- és fűző-kályhák. KÖZPONTI fűtések és szellőzők minden kivitelben.



Jessék mutatványszámot kérni!

Magyarország legolcsóbb divatközlönye a

**BUDAPESTI**

**BAZÁR**

MODERN DIVATLAP

Évente **1000** divatábra **1000** kézimunkarajz **1000** szabás

Megjelenik minden hó elején és közepén.

Előfizetési ára negyedévre 1 korona 50 fillér.

Levelek és pénzküldemények következőképp címzendők:

**Budapesti Bazár kiadóhivatalának** BUDAPEST, VIII.,  
Baross-u. 59. sz.

Jessék mutatványszámot kérni!





**A legjobb**  
**KÁLYHÁT és KEMENCÉT**  
 szállít: **HEIM H.** csász. és királyi udvari szállító.  
 Budapest, Thonet-udvar.  
 Különlegességek: családi házak, iskolák, kaszárnyák, irodák stb. részére. — Szárazornél több van bolice használatban.  
 Valódi csak ezzel a védőjeggyel.  
**MEIDINGER-OFEN H. HEIM**  
 Prospektus és költészetet ingyen és bérmentve. Valódi kapható csak a gyárban vagy a főüzletekben.  
 Eredetiben kaphatók csak a fenti helyen, vagy Bécs, I., Schwarzenbergstrasse 8. 204

**Dóczy M.**  
 BUDAPEST,  
 Kerepesi-ut 10. sz.  
 Állandó raktár  
 35.000 pár.  
 Schol jobb, szebb és tartósabb cipőt a önkéntes sziszmat nem kap, mint fenti cipőszegélnél.  
  
**Férfi cipő:**  
 Borjubőr sima vagy betétes 3.20, fűzős 3.50, bakancs... 3.70  
 Finom szalonlakk, cugos 4.20, fűzős 4.50, gombos... 4.80  
 Elegáns amer. box, cugos 4.50, fűzős 4.80, gombos... 5.—  
 Elegáns francia sevró cugos 4.50, fűzős 4.80, gombos... 5.—  
 Derby-bakancs, box- vagy szalonlakkból 3.—, sevróból 3.50  
 Csizmak bagariból 8.—, vikszos 10.—, balinából 5. 4 és 7.—  
 Gyermek- 1 főtől, leány- és nacipők, csizmak 2 főtől feljebb.  
**Női cipő:**  
 Fekete vagy sárga zerge, cugos 3.—, fűzős 3.20, gombos 3.50  
 Finom szalonlakk, fűzős 3.70, cugos 3.50, gombos... 3.90  
 Elegáns amer. box, cugos 3.60, fűzős 3.50, gombos... 4.—  
 Finom francia sevró, cugos 4.20, fűzős 4.50, gombos... 4.80  
 Vidéki megrendéseket utánvétellel pontosan eszközölök, nem megfelelőit kicserélek. 10 forinton felül bérmentve.  
**Uj árjegyzék ingyen.**

**GUMMI óvszerek**  
 legmegbízhatóbb francia gyártmányok.  
**GUMMI hólyag** legf. minőség, 12 drb. kisebb 1 frt  
**GUMMI hólyag** 1 frt 50 és 2 frt  
**GUMMI hólyag** legf. minőség, 12 drb nagyobb 1 frt  
 20, 2 frt 2 frt 30. 3 frt és 5 frt  
 (Wever), kiváló finom legvékonyabb és legbiztosabb 12 drb 5 frt  
**Capot americain** (rövid) 12 drb. legfinomabb... 2.50  
**Háthólyag** 12 drb. legfinomabb... 2.—, 3.— és 5 frt  
**Mintagyűtemény** 25 drb a legjobb minős. Összeállítva 4 frt  
**Suspensor** (heretartó) drbja... 25. 50 kr. és 1 frt  
**Sérvkötés**, legjobb rugalmas drbja... 2, 3 és 5 frt  
**Dianna-öv** (havi baj ellen) drbja... 2.50 és 3.50  
**Irrigátor** teljes felszereléssel darabja... 1.30 és 2 frt  
**Képes árjegyzék** kívánatra ingyen és bérmentve. Szétküldés titoktartás mellett bérmentve.  
**TRAPP MÖR, Bpest, VII.9. Kerepesi-ut 84.**  
 Huszár-utca sarkán. Központi pályaudvar közelében.

**„BLÖFF!!“**  
 legújabb átmeneti double-kabát frt 14 és feljebb,  
 divatos Sacco öltöny frt 15 és feljebb osakis  
**KOCH TESTVÉREK NÉL**  
 Legnagyobb férfi-, fiu- és gyermekruha-áruház  
**KÁROLY-KÖRÜT 26**  
 Fióküzlet: **DEBRECZEN, Fiac-utca 51, Csanák-ház.**

**ŐSZI IDÉNY- UJDONSÁGOK.**  
 1 double ulster 24 K.  
 1 téli ulster 33 "  
 1 téli kabát 35 "  
 1 téli öltöny 26 "  
 1 téli nadrág 7 "  
 és följebb.  
 Minden tiszta gyapjuból.  
 Óriási választék gyermekruhákban.  
**KOHN HEILMANN és FIAI**  
 ca. és ktr. udv. szállítók az „Angol szabó”-hoz  
**BUDAPEST, 12. IV., Károly-körút**  
 Az elkülönített osztályban (pince) sounterrain, le-szállított **OLCSÓ** szabott árak.  
  
 Monogram-hímzés remek szép kivitelben készül 1 forintért tucatja, saját hímző- és rajzműtermemben  
**KLEIN SAMU**  
 Budapest, VIII. ker., Kerepesi-ut 51. sz.

**+ INGYEN +**  
 és bérmentve, sőt borítékban küldjük bárkinek legújabb megjelent rendkívül érdekes tartalmú, több ezer ábrával és bő magyarással ellátott árjegyzékünk.  
**Universal sérvkötők** páratlanok, kis gummi-gyobb sáv is eltartható. Az árjegyzék a különböző sérvkötők bővebb magyarással szolgál.  
**GUMMI** háthólyag, női szerek, bő magyarással és használati utasítással. — 20 korona megrendelésnél buss száznak engedmény.  
**Műkezek, mülábak** műfűzők, támpékek, egyenestartók, gummiharisnyák, haskötők pontos utasítással és leírással.  
 Az árjegyzék közli az „első segély” leírását. Memóriszámok-nyak csapléshes és iparvállalatok kaphatók.  
**Betegápolási cikkek** külön-külön osztályosva bő magyarással.  
**BETEGTOLÓ SZÉKEK.**  
 Cím:  
**Magyar orvosi műszertár**  
 Budapest, VII., Kerepesi-ut 32,  
 (a Rókus kórházzal szemben).  
**+ A vörös keresztre ügyeljünk! +**

**Agulár Ignác**  
 Budapest, VII., Kerepesi-ut 30/a sz.  
 a Rókus-kórház templomával szemben.  
 Magyarország legnagyobb saját készítésű cipő-gyára.  
 Feltalálója a világhírű GUMMI-kendőcsnek, mely az egyedüli, ami a bőr repedését megőrvi.  
 Minden vevőm egy pár elegáns cipő-számfát kap ingyen. — Föltűnést keltőnek kitűnő gazdaság csizmám, melyek háthólyaggal teljesen vízmentesítettnek miután elküldés előtt 2 órai vízpróbát állanak ki. — Minden csizmám Munkáscipő vízhőrből egy darabból, erős... frt 2.80  
 Strapa-cipő erős vízhőrből, fűzős... frt 3.—  
 Elegáns gavalér víz vagy zerge, fűzős... frt 3.50  
 Feltűnő elegáns box (fűzőscipő)... frt 4.50  
 Női erős borjubőr egüscipő... frt 2.80  
 Női elegáns zerge bőr fűzős vagy cugos... frt 3.—  
 Elegáns box női fűzős vagy cugos... frt 4.—  
 Elegáns női oroszlak fűzős- vagy egüscipő... frt 3.50  
 Gazdász-csizma, valódi bagariból, egy darabból, háthólyaggal vízmentesítve, jóállás mellett, erős dupla talppal... frt 7.50  
 Borjubőr nyeltes csizma, finomabb kivitelben, vízmentes előálló erős talppal, elegáns... frt 8.50  
 Gyermek-csizmák erős vízhől, szoros dupla talppal, lakó-v. borszárral, saját készítésű, 3 évtől 7 évig frt 2.20, 8 évtől 10 évig frt 2.50, 11 évtől 13 évig... frt 3.50  
 Mindenki, ki címét velem közli, egy tégely Gumi-kendőcsöt és több száz fényképpel ellátott árjegyzékem küldöm ingyen és bérmentve. Nem megfelelő kiegészíték vagy a pontot visszadom. Postaköltség csupán 30 krajczár. Legpontosabb méretek, ha harisnyába egy papírlapra ávva a lábatip körvonalát rajzoljuk és csizmánál a váditt lemérjük.

**KISS szerencséseje**  
  
**NAGY Óriási nyeremények**  
 érhetők el az osztálysorsjáték utolsó osztályában.  
 Majd-nem naponta egymásután következő huzásokon  
**szeptember 27-től október 24-ig**  
**33.000**  
 nyeremény több mint  
**tíz millió**  
 összegben kerül sorsolásra,  
**egy milliót**  
 is lehet nyerni.  
 Kisorsoltatnak többek között a következő nyere-mények:  
**600.000 400.000**  
**200.000 100.000**  
**80.000 60.000**  
**50.000 40.000**  
**30.000**  
 Rámutatva főelárusító bankházunk eddigi nagy szerencse sikerreire, ezen huzásokra a következő szerencse-sorsjegyeket ajánljuk:  

<b>Egész sorsjegyek</b> à 160 korona.	<b>Fél sorsjegyek</b> à 80 korona.
73812 87008 80964	54732 58509 84228
<b>Negyed sorsjegyek</b> à 40 korona.	<b>Nyolcad sorsjegyek</b> à 20 korona.
89999 90770 102707	91301 91913 95000

 Vegyen szerencse-sorsjegyet **KISS** bankházában mert

**KISS szerencséseje NAGY!**  
**Kiss Károly és Társa**  
 a m. kir. szab. osztálysorsjáték fő-elárusítóhelye  
**Budapest, Erzsébet-körút 19.**  
 Sürgőnyeim:  
**KARKIS, BUDAPEST.**  
**TELEFON: 436.**  
 A naponkinti huzások eredményei félóránként láthatók lesznek kirakatainkban.





Minden szó egyetérti beiktatás... Vasnapig betétkébi 5 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdetésekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal... VIII., Kerepesi-ut 25. sz.

Levélbeli tudakozásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeggel kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetéseket Kerepesi-ut 25. sz. alatt (Telefon: 54-39.)

Blockner J. hirdetés irada IV., Sütő-utca 6. szám. Breuer Nővérck

Eckstein Bernát hirdetés irada V. ker., Fűrész-utca 4. szám. Engelmann Mór

Fischer J. D. hirdetés irada IV., Gerlicy-utca 1. Falkenstein Soma

Goldberger A. V. hirdetés irada IV. ker., Váci-utca 17. szám. Goldner Jozsefné

Groszmann Jágó hirdetés irada V. ker., Dorottya-utca 9. szám. Jambrikovits

Kernberg Rozália hirdetés irada VIII. ker., Múzeum-körút 10. Leopold Gyula

Messe Rudolf hirdetés irada IV. ker., Ferenciek-tere 1. Mezel Antal

Nemetsek A. J. hirdetés irada IV. ker., Petőf-tér 3. szám. Nij. Nagel Ottó

Rohoncz Ilona hirdetés irada VI. ker., Andrássy-ut 48. szám. Sikráy Samu

Sólyom Jakab hirdetés irada VI. ker., Király-utca 28. Sopronyi V.

Szántó Mór hirdetés irada IV., Kecskeméti-utca 14. Szab Elz

Schwarz József hirdetés irada V. ker., Marokfő-utca 4. szám. Schönwald Ferencné

Schödl Gyula hirdetés irada V. ker., Lipót-körút 8. Schneider-féle tőzsdé

Tenczer Gyula hirdetés irada IV. ker., Szerviz-tér 8. szám. Toldi Lajos

Képtárbeli hájos békák... Barna Ne felejte tehát, ma délután

Állást keresők. Perfekt népszerűségi ismeretség hiányában

Ötödik gimnazista szép magyar és német írással

Csinos fiatal ur! né gazdasszonyi állást keres

Üzletek. Jó forgalom borhely üzlethelyiség 5 év óta

Régi cukrászda biztos jövő, haláleset miatt eladó.

Köser flüstölő és csemegézőllet azonnal eladó.

Üzlet átadás Nagykanizsa, a főtéren egy 30 év óta fennálló

Pénz. 200-400 pénzkölcsönt keresek nélküli,

Olcsó pénz kezes nélküli 200-400 koronát

Fűszerüzlet megve székhelyén tőzsdé, ital, bétel

Fülbetegek, kevesse használnak kaphatók minden nagyvárosban

Részletfizetés aranyemlékek, órák olcsón. Komorner Aladár

Kárpitos, ajánlkozok házon kívül vagy házánál

Felülmulhatatlan széptőzser A. Mme. Hermine

Készpénzkölcsönt 200-400 koronát kezes nélküli

Pénzkölcsönt 5-20 évi visszafizetésre állami

Konvertálás. Házak és birtokokra bekebelezett

Pénzkölcsönt utólagos díjazással minden hitelkés

Butorok. Butorozott szoba butorokkal együtt

Teljes butor, matt faragott és képzett

Előszobaszekrények kárpatozott tükörrel, kárpatozott

Kevéselt használt kredenc-trümp, minden elfogadható

Butorok halozások, ebéltők, szőnyegdíszek

Óvd a feleséged! Minden családra néve

Gramophon fényképező készülék becses

Boroshordók kevesse használnak kaphatók

Hölgyek figyelmébe vizsgáztató nagy gyárlattal

Fülbetegek, kevesse használnak kaphatók minden nagyvárosban

Részletfizetés aranyemlékek, órák olcsón. Komorner Aladár

Astali-óbor elismert minőségben Budapest

Cseléd. elhelyez iródban állandóan

Boroshordókat újat és használtat bármely

Kiszzereti a gyöngéd, sepió nélküli,

Bergmann-féle Lilliomtej-zsappannal

Javitott villanyos ZSEBLAMPA

Butor mindenem, melyen leszál-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

BERGMANN-féle amerikai Schampooing-Bay-Rum

Drezda és Tetschen a/E csodálatosan felitő és haj-

Légszeszpótló! „OEGONOM”

Javitott villanyos ZSEBLAMPA

Butor mindenem, melyen leszál-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Felítő... 6 K-tól fell. Uster... 8 " " " " " " " " " " " "

Kérje ingyen és bérmentve több mint 600 kép-

Jelenetek és pikantériák, 2000 rendkívül

Verseny nélkül. Csodaszép, eddig el nem ért

Drezda-A. 14. Alapítva 1876-ben Broomban.

500 koronát Irték annak, aki Kothe szá-

Ajtók, ablakok, vasrollók minden nagyságban és formában

HOFFMANN MÓR-nál VIII., Tisza Kálmán-tér 4

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese

Soványsgat Szép telt testidomokat nyer-

Minden hölgy jól kifűzető mellekese







## REGÉNY

## TITKOS HÁZASSÁG.

Írta: Mrs. EVANS WILSON.

(1)

## ELSŐ FEJEZET.

— Nem mondtad neki, hogy bátyám nincs itthon?

— Persze, hogy megmondtam; várni akar.

— De nem tudjuk, mikor jön haza, ebben a viharos időben talán éjszakára is a városban marad. Kérd meg, hogy holnap jöjjön.

— Már meg is tettem, de azt mondta, hogy nagyon messziről jött és nem mehet el addig, amíg a főtisztelendő plébános ural nem beszélt. A kocsiának meghagyta, hogy két óra múlva jöjjön el érte, mert nem akarja elkésmeni az utolsó vonatot.

— Hol hagyta? Reménytelen, hogy nem a fületlen fogadó-szobában?

— A várószobában ült le egy székre s most is ott van még.

— Szép kis fogadás egy plébánián; azt akart talán, hogy megfagyjon? Vezesd a könyvtárba.

Hannah odahagyta a szobát, Mrs. Lindsay pedig tügyfahasábot tett a kandalló izzó paraszára és az ezüst teáskannát és a leborított tálcát a plébános vacsorájával kissé odébb tolt.

— Tessék beljebb kerülni, asszonyom! — mondotta Hannah, ajtó kinyitva. — Senki sem alkalmatlanodik itt önnek. — Majd Mrs. Lindsayhoz: — A főtisztelendő ural akar beszélni.

Meglehetősen kíváncsian nézgette Mrs. Lindsay az idegen hölgy heburkolódzott, elfátyolozott alakját.

— Kérem, ne tessék zavartatni magát — suttogta valami lágy, bizonytalan hang. — Egyedül szeretnék beszélni Hargrove doktossal.

— Kérem, rendelkezék a szobával, tessék helyet foglalni — félelte Mrs. Lindsay és eltávozott.

Visszatérve szobájába, meghagyta Hannahnak, hogy vigye ki bátyja vacsoráját és feküdjék le.

Duzzogva engedelmesskedett Hannah.

— Az apám mondta mindig: ami titokban történik, az gyanus — dünyögötte. — Az pedig gyanus, ha egy asszony a maga nembelijét kerüli és férfitől vár tanácsot és szivességet.

— Pfuj, Hannah! — korholta Mrs. Lindsay. — Hát az a te híres felbaráti szereteted? Ne felejtetted el, hogy plébánián élsz. Mennyi mindenféle bánat keres itt enyhülést; félek, hogy az idegen nő szerencsétlen, nem vetted észre, hogyan reszket a hangja?

— Jól van, én nem bánom, csak aztán hizza ne legyen holnap az ezüstnémetnek. Jó éjszakát, Mrs. Lindsay.

Viharos januári éjszaka volt. Az eső megszünt, a szél rázta a vén fákat, amelyek a plébániát környezték és végigsüvöltött a kandallókon. A sötét látóhatáron egyetlen csillag sem ragyogott, nyögve rontott át a vihar a nyárfák lombtalan ágai között. Az óra mutatója kilencet mutatott, amikor kutyaugatás hallatszott.

Mrs. Lindsay felállott, kisetett az ajtóhoz és félrehurta a belső részt. Komoly férfi lépett be, nyomában egy szürkés kék daggal.

— Hol maradsz olyan sokáig, Norbert?

— Mrs. Moffal egyetlen kis gyermeke meghalt s ottmaradtam, hogy egy kicsit megnyugtassam a vigasztalhatatlan asszonyt. Csönd, Elfin!

— A kutya ösztöne csalhatatlan. Valaki vár téged a könyvtárban, de nem akarsz-e előbb vacsorázni?

— Köszönöm, Elza, mindenképp meg kell tudnom, hogy miről van szó.

Bement a könyvtárba.

Az asztalnál, közel a kandallóhoz feketeruhás alak ült. Karja keresztbe volt fonva s fejét a kimondhatatlan fáradság kifejezésével az ar-

cán, hajtotta le rá. Elfin ugatva rontott felé. Az alak gyorsan feláll és a plébános elé megy.

— Főtisztelendő Hargrove doktor urhoz van szerencsém?

— Igen, asszonyom, mivel szolgálhatok?

— Hát én sem ismer már többé!

Fürkészöleg nézett az idegen hölgy arcába a plébános. Az az arc, a klasszikusan tiszta vonásokkal és a finoman ívelt szemöldökkel, a görög istenszobrokra emlékeztetett, de mintha sápadtsággal öntené el valami fájdalom, amely elrabolta a nagy barna szempártól a reménytelen álmok aranyos sugarait.

— Ha szerencsém is volt valaha ismerni — szólalt meg végre a plébános — akkor egészen elvesztett az emlékezetemből.

— Nem, ő nem, önnek vissza kell emlékeznie, rám kell ismernie. Négy évvel ezelőtt itt álltam... itt ebben a szobában... emlékszik még?

Odament hozzá egészen közel, a plébános élelkét léleketét is hallotta s látta ajkának görcsös zokogását.

— Milyen alkalommal? — kérdi és végigsimított a homlokán, mintha az emlékezésének akart volna a segítségére lenni, — a hangja mintha ismerős volna...

— Hát ennyire megváltoztam? — szakította félbe a vendég. — Hát nem ebben a szobában fogadta Camil Laurence-t és Merlin Bertát? Nem eskette-e össze a fiatal párt abban a kis templomban?

— Teljesen emlékszem erre, csak hogy Merlin Berta nyulánk, barna lány volt.

Megállt, fürkészöleg nézte megint a magas, karsú alakot, a kuszált göndör fürtöket, amelyek mint valami aranyháló borultak a fehér homlokra.

— Én voltam az a Merlin Berta, az ön áldása aztán Laurence Bertává lett. A jó isten és az angyalok tudják, hogy ez az én jogos nevem, az emberek azonban meg akarják fosztani tőle. Elfajított zokogása már-már kitörni készül.

— Hol van a férje? — kérdezte Hargrove doktor.

— Férjem, aki szeressen, oltalmazzon, gondoskodjék rólam! Ha ezek egy férfi tulajdonságai, akkor nekem sohasem volt férjem. Hogy meghalt volna? Kérdezi ön? Özevgy? Akinek a halál árnyéka tisztességet ad, akit az emberek rokonérzése és részvétele kísér, özevgy, aki szeretettel ülhethetne egy sírt s gyászolhatná az elhunytat? Nem, nekem áldás volna az, ha ott állhatnék a férfi sírjánál, aki a nevét adta nekem. Ah! Megszoktam, hogy uralkodjam érzelmeimen, de ez a szoba, a heliotropillat, amely körülleg megint, olyan élénken idézi fel emlékezetemben azt az időt, hogy úgy érzem, megfojt.

Az ablakhoz sietett, szétártta szárnyait és a hideg téli széllel állott szembe.

Feljajdult, olyan hang szakadt le halvány ajkáról, mint amilyen a néma állatoké a halál pillanatában.

Amikor az asztalhoz fordult megint, szemé különös lázban égett.

— Kérem, főtisztelendő ur, adja ki nekem a házassági engedélyt, amelyet Camil Laurence nyújtott át.

— Mi haszna volna önnek ebből?

— Több, mint a világ minden kincséből, az üdvösséget jelenti.

— Emlékezzék csak vissza Mrs. Laurence, hogy nem akartam az esketést elvégezni, mert mind a kettőjüket túlságosan fiatalnak tartottam? De a nagyanyja, aki önt elkísérte, biztosított arról, hogy kívánja azt a házasságot s hogy ő az ön egyetlen gyámja. Az ön férje elhozta a házassági engedélyt, amely aztán minden felelőség alól feloldott. Ezt az írást gondosan megőriztem.

— Ó, adja ide nekem.

— Boesásson meg, ha tartózkodás nélkül megmondom, hogy inkább megörzöm. Az ilyen írásokat legkönnyebb attól megkapni, aki kiállította őket. Forduljon hozzá, ő majd adhat önnek másolatot.

— Csak hogy visszaadás történt. Vagy másfél

évvel ezelőtt üz ütött ki abban a házban és éppen az a könyv égett el, amelybe az a szóban levő engedély volt bevezetve.

— Éppen ezért volna könnyen módjában a kiállítónak, hogy a bizonyítványt kiadja.

— Ha nem vásárolták meg a feledékenységét. Kérem, plébános ur, adja ide nekem azt az írást!

Összekulcsolta a kezét, egész teste úgy remeg, mint valami viharvert hajó. Hargrove doktor arcán az elökétség kifejezése jelent meg, keresztbe fonta hátán a karját.

— Üljön le, asszonyom és hallgasson ide.

— Nem tudom megtenni — szakítja félbe a feketeruhás hölgy — láz emészt, nyugtalanít, csakis a bizonyosság, csak ha kezemből lesz az az írás, csillapulhatok le. Hiszen nincs is önnek joga ahhoz, hogy megvonja tőlem, ön nem lehet olyan kegyetlen, ha csak önt is meg nem veszítették...

— Türtöztesse magát, asszonyom! Már kezdettől fogva úgy láttam, hogy nincs minden úgy, annál a különös esküvőnél, mint ahogy lennie kellene. Ez a mostani fellépése pedig még megerősíti a véleményemet. De mielőtt kiadnám önnek azt az írást, ismernem kell azokat az okokat, amelyek arra bírják önt, hogy olyan sürgősen elkérje. Mint az oltár szolgájának, nagyon óvatosnak kell lennem, különben nagyon könnyen valami csalásnak vagy büntetnek lehetnék akaratlanul is a bűnrészes.

A fiatal hölgy arcát lángoló pirosság öntötte el.

— Mivel vádol? — kérdezte büszkén.

— Semmiféle rosszal nem vádolom, csak tudni akarom kérésnek az okát.

— Okvetlenül szükségem van arra az írásra, mert egyetlen bizonyíték a esküvőnek. Két tanum nem él már. Nagyanyám három évvel ezelőtt halt meg, amikor Kaliforniába vitorlázott át fiának a látogatására, Herbert Andre pedig, Camil iskolatársa tavaly nyáron veszett el Labrador partvidékén vadászati közben.

— De hát én bármikor tanuskodhatom...

— Halhatatlan ön! Nem némithatja el ajkát az én rossz esillagatom, ucm zárulhat le koporsójának a fedele éppen akkor, mikor az ön tanuskodására legjobban szükségem volna?

— Legyen őszinte, Mrs. Laurence! Mire használná fel ezt az engedély-íratot?

— Eltenném mint drága kincset, elrejténem ama napig, amikor megmenthet és megboszulhat.

— Minek kell bizonyítania az esküvőjét, ki akarja kétségbevonni?

— Camil Laurence és apja.

— Lehetetlen? És milyen alapon?

— Hogy kiskorú volt, huszéves, így hát ennek következtében törvény szerint beszámíthatatlan, azonkívül, hogy az engedélyt hamis adatok segítségével szélhámoskodták ki.

— Hol van férje?

— Mondtam már, hogy nem volt férjem. Igaztalanság volna ezt a szót arra az emberre vesztegetni, aki tönkretett, elhagyott, eltaszított és aki most még arra is törekszik, hogy mocskotalan nevémtől is megfoszson. Alig négy héttel ama nap után, amelyen isten és ember előtt a felesége lettem, apjának egy távirata hazaszóltotta. Attól kezdve nem láttam többé. Laurence tábornok nával Európába utazott és azzal a fenyegetéssel, hogy kitagadja, arra kényszerítette hogy más nőt vegyen el feleségül...

Ezek a szavak mintha meg akarták volna fojtani. Hevesen kibontotta kalapjának a szalagját és mélyen felsóhajtott.

Hargrove doktor pohár vizzel kínálta meg — Szegény gyermek! — mondta részvétellel.

Ez a meleg hang rég elmúlt napok emlékeit keltette életre s a fiatal hölgy szemében könnyek jelentek meg elfojthatatlanul. Mintha röstellené a gyöngeségét, dacosan hátraveti a fejét.

(Folytatása következik.)

# KÖZGAZDASÁG

**Luxuslövésár.** Ma kezdődött meg a Külső kerepesi-uti Tattersallban az idei első, őszi luxusló kiállítás és vásár. Különösen nagy számban hajtottak fel a hintós kettős és hátsólovakat. A tulajdonképpeni vásár 25., 26. és 27-én lesz, míg a bejáró utóvásár 28-án lesz. A díjazást 26-dikán hétfőn délelőtt nagy jury intézi el.

**Anker élet- és járadék-biztosító-társaság.** (Magyarországi vezérképviselet, Budapest, VI., Deák-ter., Anker-udvar.) 1904. augusztus havában benyújtott a társaságnál 691 ajánlat 3.224.790 K. biztosított összegre és kiállított 535 kötvény 2.656.328 K. összegre. Díjak fejében bevett a társaság 1.324.834 K.-át és elhalmozás folytán kifizetett 255.836 K.-át. A január-augusztus havi időszak alatt benyújtott 5954 ajánlat 35.207.681 K.-ra és kiállított 5271 kötvény 30.133.523 K.-ra. Ugyanezen időszakban díjakért 11.782.358 K.-át vetelezett be a társaság, halálesetek folytán pedig 2.375.298 K.-át fizetett ki. A társaság vagyona 1903. december 31-én 159 millió K., biztosítási állománya 521 millió K. Halálozások és esedékessé vált elérési biztosítások folytán a társaság fenntartása óta 261 millió K.-át fizetett ki.

**Vásárcsarnok.** (Vámos és Bruszt jelenléte.) Az elmúlt hét forgalma bizonyos volt arra nézve, hogy a szezon kellő közepén vagyunk. A kínálat a kereslettel összhangba van, ami ár-emelkedést ugyan nem idéz elő, de az üzletek rendes áron való lebonyolítását elősegíti. Mindenesetre külön említést érdemel friss telt tojás, vágott baromfi és passatutti szöllő iránt mutatkozó élénk érdeklődés, mely cikkeknek az árai is emelkedtek. Részleteiben következőképp alakult az üzlet: Húsfilékben a kereslet jó, a hűvös időjárás kedvez a szállításhoz, ezért is nagy tételek rendszeres beküldését ajánljuk. Ma vidéki marhahús eleje 66-76, hátulja 76-90 koronát jegyzett 100 kg.-ként minőség szerint. — Öllött borjak jó vételkedv mellett, hosszan, súlylevonás nélkül 88-104 fillérrel találtak azonnali elhelyezésre kg.-ként minőség szerint. — Sertések szalonnával I. rendű 110-116, II. rendű 100-108, lezuhott sertés 104-110 fillér kg.-ként minőség szerint. — Füstölt juh 60-72 fillérrel volt a forgalomban kg.-ként. — Füstölt hús-félék: sonka hazai 160-180, külföldi 180-200 fillér kg.-ja. Füstölt húsok minőség szerint 120-150 fillér kg.-ként. — Vadfélék: A hét elején szarvasok iránt nagyon jó volt az érdeklődés és a kicsi kínálat mellett a hét utolsó két napján nagyobb tételek érkeztek és így az ár 60-66 fillérre hanyatlott kg.-ként. Vadászás 80-100, őz 140-150 fillér. Fogoly párja 160-200, nagy nyulak darabja 240-260 fillér. Kérjük a terítékre kerülő vadakat címünkre rendszeresen beküldeni, azok legmagasabb napi áron való eladása előre is biztosítja van. — Élő baromfi csendes volt az üzlet és ma következő árak voltak érvényben: rántani való csirke 1.10-1.30, sütni való 1.30-2.— korona, tyúk 2.40-3.—, kacsa 2.—-4.40, lud sorány 4.—-6.—, hizott 10.—-14.— korona páronként minőség szerint. — Vágott baromfi már élénk üzlet folyik, a kínálat a kereslettel egyarányú és az árak is az elmúlt héten kielégítőek voltak. Jelenleg különösen vágott, teljesen hizott libákban folyik élénk üzlet és azoknak minél nagyobb arányokban való felküldését ajánljuk. Ma I. r. szépen, tisztán kezelt hizott ludak 120-126 fillérrel találtak készleges vevőkre kg.-ként. Szép poulardok szintén keresettek. — Tojásban az üzlet nagyon szilárd, az árak egész héten emelkedő irányzatot mutatnak. A piacra került áru jó vételkedv mellett azonnali elhelyezést nyer. Tekintve a magas árat és az élénk érdeklődést, ajánljuk a minél tömegesebb szállítást. I. rendű friss telt áru 84.— 88.— koronát jegyzett eredeti ládánként. Apadt tojás 72.—-76.— korona. — Tejtermékekben csendes az üzlet. I. rendű szövetkezeti teavaj 194-220, jó friss főzövaj 150-170, friss tehéntúró 16-24 fillér kg.-ként minőség szerint. — Gyümölcsfélékben főleg elsőrendű, szép, kerekett, míg silányáru el van hanyagolva és még ár-emelésnyéllyel is csak nehezen helyezhető el. Alma és barackban némileg megjavult az üzlet, de csak I. rendű kifogástalan áruban. Ma a következő árak voltak érvényben: szőlő mézes fehér 24-28, oportó 20-24, chassela I. 36-40, II. rendű 28-32, muskatály 42-44, passatutti 48-56 fillér kg.-ként minőség szerint. Kérte I. r. válogatott 40-50, kálmánkörte 24-30 fillér kg.-ja. Alma nyári, válogatott 16-24, közép 12-14, apró 8.—-12.— korona mm.-ként, fajalma kg.-ja minőség szerint 20-40 fillér. Dió kisebb tételekben már kerül a piacra és minőség szerint 30-50 filléres áruban nyer elhelyezést kg.-ként. Turkesztán diunye 24-30 fillér darabja. Szilva iránt a héten jó volt az érdeklődés és az ár, ha kézzel szedett magvaváló, szilvavér 12-13 koronára emelkedett 100 kg.-ként. — Burgonya-

ból minden oldalról nagyobb mennyiségekről érkeznek be ajánlatok, mely az árára nézve azonban nem bír hátrányos befolyással és a kielégítő hozatalok változatlan árákon akadálytalan elhelyezésre találunk. Mai ára fejlett, egészséges rozsaburgonyáért 7.50-8.—, sárga 9.—-10.—, fehér 6.—-6.60 korona mm.-ként. — Vöröshagyma 14.— koronát jegyzett mm.-ként vagon-tételekben.

**Szeszarak.** A kontingens nyersszesz ára Budapesten 51.50 korona pénzben, 52.50 korona áruban. — Bécsben a kontingentált készáru 53.60 korona pénzben, 54.— korona áruban.

**Borjuvásár.** 1904. évi szeptember hó 23. (A budapesti marhavásártéri vásárpénztár részvénytársaságtól.) Felhajtás. Belföldi élő borju 453 drb, leölt borju 2 db. bécsi borju — darab, növedékmárha 22 darab, élő bárány — darab, leölt bárány — darab. — Arjegyzések: Belföldi élő borju I. rendű 84-96 f.-ig, kivételes 100-104 fillér, II. rendű élő borjúkért 70-82 f.-ig I. kilonként, leölt borju I. r. — f.-ig, II. r. — f.-től — f.-ig, kivét. — f. kilonként, levonás nélkül. Rugott borjúkért 34-58 f.-ig. Növedékmárha — f.-től 54 — f.-ig I. r. — f.-ig, közepminőségű — f.-ig, alárendelt — f.-ig I. k.-kint. Bárány élő — K., leölt bárány — korona, kivételesen — K.-ig páronként. — Kz irányzat élénk volt, az árak 4 fillérrel kg.-Aént emelkedtek.

**Sertés-konzumvásári jelentés.** (A székesfővárosi sertésvásár és közvágóhid intézősége.) Szeptember 24. Fölhajtás összege 52 db sertés, — darab süldő. Előző napi eladatan maradvány 91 darab sertés, — darab süldő, összesen 143 darab sertés, — darab süldő. Eladott 143 darab sertés, 21 darab süldő. Eladatan maradvány — darab sertés, — darab süldő. A vásár irányzata élénk. Az árak emelkedőben. — Következő árak jegyezettek: Zsirsertés: Öreg I. r. 350 kilogrammon felül 98 — K.-ig, II. rendű 280-350 kilogrammig 88 — fillérig, II. rendű selejtezett — fillérig, kanló — fillérig, fiatal nehéz 300 kilogrammon felül 102-104 fillérig, fiatal közep 220-300 kilogrammig 94-98 fillérig, fiatal könnyű 220 kilogrammig 94-98 fillérig, süldő — fillérig, malac — fillérig. Hússertés: nehéz 300 kilogrammon felül 86-90 fillérig, könnyű 140-300 kilogrammig 82 — fillérig, süldő 94-96 fillérig, malac 40 kilogrammig — fillér. Árak minden levonás nélkül, kilogrammonként, elősúlyban értendők.

**Bécsi vágómarhavásár.** (Saját tudósítónk telefonjelentése.) A st.-marxi központi vásárcsarnokban ma megtartott vágómarhavásárra felhajtattak 184 db magyar, — db galiciai, — db bukovinai, — db németországi, összesen 184 darab szarvasmarha.

Árak: kilogrammonként elősúlyban magyar hizóökök 64-72 fillér, I. rendű minőségű — 78 fillér, kiv. — fillér, II. minőségű — fillér, kiv. III. minőségű — fillér, galiciai hizóökök — fillér, I. minőségű — kivételesen — fillér, II. minőségű — fillér, III. minőségű — fillér; német hizóökök 88-89 fillér, I. minőségű 80-87, kiv. — fillér, legeleje — fillér, II. minőségű 58-78 fillér, III. minőségű 58-68 fillér. Silányabb minőségű hizóökök — fillér, parasztökök — fillér, legelő ökök — fillér. Bika 52-70 K., kivételesen — K., tehén 66-78 K., kivételesen — K., bivaly — K. Az árak métermázsánként, elősúlyban értendők, fogyasztási áddal együtt.

## A budapesti gabonatözsde.

Budapest, szeptember 24.

Mérsékelt kínálat és korlátolt kereslet mellett készbuza csendes irányzatú volt; forgalomba került 12.000 métermázsá egyenlegként változatlan áron. Rozs 5 fillérrel gyengébb, Zab szintén csendesebb, míg tengeri valamivel esett vissza.

Eladott:

**Buza. Tiszavidéki:** 100 mm. 81 k. 40 K. 77½ f., 200 mm. 81 k. 10 K. 77½ f., 200 mm. 81½ k. 10 K. 77½ f., 300 mm. 81 k. 10 K. 75 f., 150 mm. 80 k. 10 K. 67½ f., 300 mm. 80 k. 10 K. 52½ f., 300 mm. 80 k. 10 K. 50 f., 200 mm. 79 k. 10 K. 40 f.

**Fehérmegyei:** 1100 mm. 77½ k. 10 K. 42½ f.

**Pestmegyevidéki:** 2500 mm. 76 k. 10 K. 40 f.

**Bácskai:** 300 mm. 77 k. 10 K. 40 f.

**O-Kanisai:** 4500 mm. 77 k. 10 K. 45 f.

**Mind három hónapra.**

**Rozs:** 100 mm. 7 K. 42½ f. paritásra.

**Tengeri:** 2000 mm. 7 K. 30 f., 100 mm. 7 22½ f., 200 mm. 7 K. 15 f. vasúthoz szállítva.

**Készpénzfizetés mellett.**

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru- és értéktözsde szokásai szerint, készpénzben és kilogrammonként.

Buza	Kilos	50 kilogramm ára		Kilos	50 kilogramm ára	
		K.-tól	K.-ig		K.-tól	K.-ig
Tiszavidéki	77	10.30	10.35	79	—	—
"	78	10.35	10.40	80	10.40	10.55
"	79	10.40	10.50	81	10.50	10.70
Fehérmegyei	77	10.15	10.30	79	—	—
"	78	10.20	10.35	80	10.30	10.50
"	79	10.25	10.40	81	—	—
Pestvidéki	77	10.15	10.20	79	—	—
"	78	10.20	10.35	80	10.30	10.45
"	79	10.25	10.40	81	10.35	10.50
Bánsági	77	10.10	10.25	79	—	—
"	78	10.25	10.35	80	10.40	10.58
"	79	10.30	10.45	81	—	—
Bácskai	78	10.15	10.20	79	—	—
"	77	10.28	10.40	80	—	—
"	78	10.30	10.50	81	—	—
Szerb	79	—	—	81	—	—

Egyéb gabonanemek		50 kilogramm ára	
		K.-tól	K.-ig
Rozs	uj elsőrendű	7.40	7.55
"	közepminőségű	7.30	7.40
Árpa	takarmányára, I. r.	7.20	7.30
"	másodrendű	7.10	7.30
Köles	—	—	—
Zab	elsőrendű	7.10	7.29
"	közepminőségű	—	—
Tengeri	belföldi ú	7.15	7.25
"	belföldi ú	—	—
"	ó fehé	—	—
"	uj román vagy bolgár	—	—
"	cinqquantin	—	—
Repce	káposzta	11.50	11.70

**A határidőüzlet folyamán a következő kötések történtek:**

Oktoberi buza	10.38-10.28-10.27
Áprilisi buza (1905)	10.69-10.70-10.68
Oktoberi rozs	7.53-7.43-7.60
Áprilisi rozs (1905)	8.—-7.93-7.95
Oktoberi zab	6.86-6.84
Áprilisi zab (1905)	7.26-7.24
Májusi tengeri (1905)	7.31-7.29

**Déli egy óraker a következő zároarakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:**

Oktoberi buza	10.26-10.27
Buza áprilisi (1905)	10.62-10.63
Oktoberi rozs	7.48-7.49
Áprilisi rozs (1905)	7.93-7.94
Oktoberi zab	6.84-6.85
Áprilisi zab (1905)	7.24-7.25
Májusi tengeri (1905)	7.28-7.29

**Délután fél 5 óraker zárul:**

Oktoberi buza	10.23-10.24
Áprilisi buza (1905)	10.60-10.61
Oktoberi rozs	7.46-7.47
Áprilisi rozs (1905)	7.93-7.94
Oktoberi zab	6.82-6.83
Áprilisi zab (1905)	7.23-7.24
Májusi tengeri (1905)	7.26-7.27

## A budapesti értéktözsde.

A mai előtözsde szilárd irányzattal nyílt meg. Kösőbb a bányáértékekben realizálások fordultak elő és ennek következtében a többi érték is gyengült, csupán a salgótarjáni kőszénbánya élénk forgalom mellett a tegnapi árhoz képest 12 koronával emelkedett. Az ultimóprolongáció gyors, sima és változatlan elintéztet nyert és a déli tőzsdén berlini jegyzésekre az irány szilárdult és az értékek legmagasabb napi áron zárultak. A tegnapi előtőzsdén Északmagyarországi Kőszénbánya részvényekben 234 koronás kötés fordult elő.

**Előtözsde.** Gyengült. Osztrák hitelrészvény 665.—-662.75. Magyar bitelrészvény 778.50—776.50. Osztrák-magyar államvasut 651.—649.50. Rmürányi vasmű 527.25—525.50. Közúti vaspálya 587.—. Városi villamosvasut 344.75—340.75. Salgótarjáni 578.—-583.—. Magyar keresk. r.-t. 590.—-591.— korona.

**Déli tőzsde.** Szilárdult. Osztrák hitelrészvény 664.—-665.25. Magyar hitelrészvény 777.—-780.25. Osztrák-magyar államvasut r. 650.50—651.—. Rimamurányi vasmű részvény 525.—-525.75. Jeltalobbank 515.50—516.—. Városi villamos vasut 341.—-342.25. Magyar korona-járadék 97.80 korona.

**A helyi értékek piaca barátságos.** Kötöttet: Magyar kereskedelmi részvénytársaság 589.—. Északmagyarországi kőszénbánya 238.—-240.—. Kőszénbánya és téglagyár 463.—-469.—. Salgótarjáni kőszénbánya részv. t. 579.—-583.—. Schlick-féle vasöntőde és gépgyár 371—372. Magyar villamosági r.-t. 298—301 korona.

**A prémiumüzletben díjbiztosítókért fizettek:** Osztrák hitelrészvényekért hónapra 5.—6.— korona, 8 napra 12—14 korona, 1904. szeptember hó végére 26—28 korona.

**Utőtözsde.** A 4 órai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 664.—. Magyar hitelrész-



vény 778.75. Leszámlitolóbank 461.—, Rima-  
múranyi vasmű 525.50. Osztrák-magyar állam-  
vasut 651.—. Közúti vaspálya 585.50 Városi  
villamos-vasut 341.— korona.

A hivatalos zárlatok a következők voltak:

Államadósság. a) Magyar államadósság. Pénz Árú Pénz ra. Aranyl. med. 118.90 119.40 1870. áll. ny.-k. 200 K.-ás 206.— 202.—

b) Osztrák államadósság. Koronaj. máj. 90.25 92.75 Papírj. feb.-aug. 99.25 99.75 Koronaj. 99.— 99.50

c) Egyéb nyilvános kölcsönök. Budapest főv. 1897-99/1köl. 96.— 97.— Temes-Béga-Taraslat 4% 97.— 98.—

Sankok. M. jelz. hitelb. 515.50 516.— Ugyancz szept. med. 388.— 393.— M. keresk. r.t. 401.— 402.— M. keresk. r.t. 401.— 402.— M. tők. közp. 104.— 107.— Jelzálogb. 104.— 107.— Osztr. hitelb. 685.50 687.50 Ugy. szept. ult. 1615.— 1625.— Osztr.-magy. h. 1890.— 1890.— Osztr. magy. h. 1890.— 1890.— Osztr. magy. h. 1890.— 1890.— Osztr. magy. h. 1890.— 1890.—

Takarékpénztárak. Belsői 221.— 220.— Magy. áll. tkp. 595.— 600.— Bpesti III. ker. 200.— 200.— Orsz. közp. 1490.— 1730.— Bpesti-Erzsébv. 212.— 220.— Pestl. hazai 22000.— 22200.— Bpesti k. és 420.— 426.— Ugy. tel. jog. 16090.— 16050.— Egyéb. bpesti 210.— 219.— Ugy. Intézm. 8000.— 8075.—

Biztosító-társaságok. Bécsi biztosító 425.— 435.— M. jég- és vísz. bizt. 351.— 372.— Bécsi élet- és 676.— 680.— Nemz. baleset 240.— 260.— Elsőmagy. áll. 2000.— 2000.— Pannónia víbat. 2050.— 2100.— Fonciere 242.— 244.—

Malmok. Concordia 175.— 185.— Henger 890.— 920.— Első budapesti 1200.— 1290.— Moh. és sátoz 375.— 385.— Erőtel 400.— 405.— Victoria 470.— 480.— Luga 220.— 230.—

Bányák és téglyárák. Északm. közs. 238.— 241.— M. áll. kézsh. 320.— 325.— Fejérm. bányák 180.— 185.— M. kerámia 148.— 150.— és kőb. 548.— 554.— Salgótarján 579.— 580.— Jstv. tég. gy. 100.— 105.— Ujlaki tégla- és kősz. gy. 910.— 950.— mészgy. 318.— 319.— Nagy. szel. 155.— 162.—

Vasmű- és gépgyár-részek. Első m. gar. 150.— 166.— Nicholson 295.— 315.— Gépgyár 178.— 174.50 Rimanuranyi 526.— 526.— Danubius 310.— 320.— Schlick 370.— 372.— Ganz 310.— 320.—

Külföldi vállalatok részvényei. Ált. vagg. köl. 610.— 620.— 'Hungaria' mül. 215.— 226.— Ált. vagg. áll. vill. 380.— 390.— trágya 325.— 330.— Beutendorf r.t. 285.— 215.— Kőbányai polg. 325.— 330.— Erőtel-gyár 680.— 690.— U. szeg. med. 325.— 330.— Részvényr. 2650.— 2750.— M. cukoripar 1600.— 1715.— Ferencvárosi 475.— 495.— M. villamosgáz 212.— 222.— Erőtel-gyár 210.— 220.— Nemzetk. vil. 582.— 597.— Flumi rizeb. 2900.— 2900.— lamosgáz 582.— 597.— Gschwint-fele 975.— 1000.— Nemzetk. vagg. 480.— 495.— szeggy. 480.— 495.— Royal-szálló 480.— 495.—

Közlekedési vállalatok részvényei. 'Adria' teugh. 480.— 482.— Bpest-Ujpest- 182.— 185.— Bpest közp. 182.— 185.— Közúti vasút 182.— 185.— V. vasút 585.50 585.50 Dunagőzhaloz. 885.— 870.— Bpest közp. 360.— 360.— Kassa-oderb. 378.— 383.— Bpesti vill. vas. 341.— 341.50 Osztr.-magyar 650.50 651.— Bpesti vill. vas. 117.— 120.— Ugy. elv. jéggy.

Sorsjegyek. Fazlika 10.50 21.50 Olasz vörös-k. 42.— 44.— Ugy. o. felb. 21.— 22.— Egy. o. felb. 45.— 47.— Fegyvervár 525.— 529.— Osztr. vörös-k. 56.— 56.— '66-szív' 8.75 10.75 Osztrák hitel. 462.— 472.— Ugy. o. felb. 9.75 10.75 Falfy 160.— 170.— M. vörös-ker. 27.— 29.— Ugy. o. felb. 29.— 31.—

Fémcsomók. M. vagy oszt. 11.85 11.42 Német bir. b. 117.40 117.70 Arany vert 11.85 11.85 Ugy. o. felb. 85.35 85.35 10 fr. arany 11.27 11.28 Osztr. bjegy. 95.05 95.80 20 fr. arany 19.— 19.05 Komán bjegy. 94.70 95.40 20 márk. arany 23.45 23.54 Szerb bjegy. 94.50 95.— Fubel 258.75 254.75

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezonzerű hangulatnak megfelelően alakultak az árak és végül a terményüzleti árjegyző-bizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg: Jegyzések: Heremag lucerna magyar 64.— 73.— korona, vörös aprószemű 62.—68.— korona, vörös erdélyi — korona, vörös bősági — korona, középszemű 68.— 76.— korona, nagyszemű 80.—86.— korona. Disznósír: budapesti 69.50—70.— korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légen szárított vidéki — korona, városi 4

darabos 59.50—60.— korona, 3 darabos 61.— 61.50 korona, füstölt — korona. — Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 9.50 10.— korona, 120 darabos — korona, 100 darabos 13.75—14.— korona, 85 darabos 20.50—21.— korona, azonnali szállításra. Szerbiai, szokás szerinti minőség 8.75—9.— korona, 100 darabos 12.50—13.— korona, 85 darabos 20.—20.50 korona. Szilvaiz: szlovéniai 14.—14.50 korona, szerbiai 12.—12.50 korona, azonnal való szállításra.

A bécsi értéktőzsde.

A legutóbbi napok élénk hangulata után a mai előződsze kissé gyengébb volt. Az Olaszországgal való kereskedelmi szerződési tárgyalások befejezése a tőzsde irányzatára hatás nélkül maradt.

A déli tőzsde nyugodtan indult. Berlini jelentésekre később szilárdabb lett.

Zárlat tartott.

Bécs, szept. 24. (Magyar értékek zárlata.) 4% aranyárjarek 118.75. Magyar koronajáradék 97.75. Tiszai és szegedi kölcsön-sorsjegy 169.75. 4% magyar földteremestési kötvény 97.65. Magyar hitelbank-részvény 779.—. Magyar nyeremény-kölcsön-sorsjegy 207.—. Magyar leszámlító- és pénzváltóbank-részvény 400.—. Kassa-oderbergi vasúti részvény —. Rimanuranyi vasműrészvény 535.—. Magyar kereskedelmi bank —. Magyar cukoripar —. Magyar vasúti kölcsön ezüstben —. Magyar keleti vasúti állami kötvény —. Magyar jelzálogbank 514.—. Adria hajózási r. t. —.

Bécs, szept. 24. (Osztrák értékek zárlata.) 4 2/3% papírjárarek 99.50. 4 2/3% ezüstjárarek 99.50—100.25. 4% osztrák aranyárjarek 119.75. Osztrák koronajáradék 99.50. 1860. sorsjegy 154.60. 1864. sorsjegy 262.—. Osztrák hitelsorsjegy 465.—. Osztrák hitel-részvény 663.—. Angol-osztrák bank —. Unionbank 535.50. Bécsi bankgyévestetel 561.50. Osztrák Länderbank 446.—. Osztrák-magyar bank 1612.—. Osztrák-magyar államvasut 648.75. Déli vasut 87.50. Elbövölgyi vasut 420.—. Dunagőzhajózási társaság 864.—. Alpesi részvény 476.—. Dohányrészvény 346.25. 20 frankos arany 19.03. Cs. kir. arany (vert) 11.33. Londoni váltóter 239.60. Német bankváltók 117.47. Lipótkohó 418.—. Bécsi Tramway Litt B. —. Bécsi Tramway Litt A. —. Osztrák Lloyd —. Török sorsjegyek 133.50. Az irányzat nyugodt.

A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Szept. 24. A sertésüzlet irányzata: lanyha.

A) Hízott sertések órá: I. A) Magyar elsőrendű. Öreg nehéz (páronként 400 kilogrammron felüli sulyban) — fillérig. Öreg közép (páronként 300—340 kilogrammig terjedő sulyban) — fillérig. Fialat nehéz (páronként 320 kilogrammron felüli sulyban) 118—119 fillérig. Fialat közép (páronként 251—328 kilogrammig terjedő sulyban) 119—120 fillérig. Fialat könnyű (páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban) 119—120 fillérig. — II. Magyar s z e d e t t: Nehéz (páronként 280 kilogrammron felüli sulyban) — fillérig. Közép (páronként 240 kilogramm sulyban) — fillérig. Könnyű (páronként 240 k.-grammig terjedő sulyban) — fillérig. — III. Romániai: Nehéz páronként 320 kilogrammron felüli sulyban — fillérig. Közép (páronként 250—320 kilogrammig terjedő sulyban) — fillérig. Könnyű (páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban) — fillérig. — IV. Romániai eredeti (Stach): Nehéz (páronként 240 kilogrammron felüli sulyban) — fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban) — fillérig. — V. Szerbiai: Nehéz (páronként 260 kilogrammron felüli sulyban) 120—121 fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogrammig terjedő sulyban) 119—120 fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban) 117—118 fillérig.

Sertésállomány: 1904. szept. 22. napján készlet 39.270 darab. — 1904. szept. 23. napján felhajtott 232 darab. 1904. szept. 23. napján elszállított 650 darab. 1904. szeptember 24. napján maradt készletben 38.852 darab.

Napirend.

Naptár: Vasárnap, szeptember 25. Római-katolikus: Kleofás. — Protestáns: Kleofás. — Görög-ország: (szeptember 12.) Antonia. — Zsidó: Tischri 16. Szukthot 2. n. — Nap két: 5 óra 36 percek. — Nyugszik: 5 óra 35 percek. — Hold két: 6 óra 5 percek délután. — Nyugszik: 6 óra 1 percek reggel. A miniszterek nem fogadnak. Madarász-kilállítás a Nemzeti Szalonban nyitva egész nap. Belépő-díj 1 korona. Könyves Kálmán-társaság művészeti szalon. (Nagy-mező-utca 37. szám.) Megtekinthető egész nap díjtalanul. Nemzeti Múzeum. Állattár nyitva délelőtt 9—1 óráig. Többi terei megtekinthetők 1 korona díj mellett. Országos képtár az Akadémiában nyitva 9 órától 1 óráig. Természettudományi gyűjtemények múzeuma (Múzeum-kört 4.) nyitva 8—10 óráig. Technológiai iparmúzeum nyitva 9—12-ig. Közlekedési múzeum a Városligetben nyitva d. e. 9—12 óráig.

Földtani intézet múzeuma (Stefánia-ut 14.) nyitva délelőtt 9—1-ig. Belépődíj nincsen. Egyetemi könyvtár nyitva délelőtt 9—12-ig Akadémiai könyvtár zárva. Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, Kereskedelmi szakkönyvtára, tudakozó-osztálya és keleti mintatára V. kerület Váci-kört 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. Hazai termékek állandó kiállítása és kereskedelmifortémitési gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az üzletvezetőség áru-sítasokat is eszközöl) a városligeti iparcsarnokban (vasár- és ünnepnapokon is) nyitva délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A külföldi kirendeltségek központi üzletvezetősége (Magyar kereskedelmi részvénytársaság V. Váci-kört 23. szám).

UTMUTATÓ.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zalogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytöke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Benke Gyula. Központ és magy. kir. szab. osztálysorsjegy felolvasási helye: VI. Andrássy-ut 5. Kézszalagzathet: IV. Károly-kört 18.; IV. Ferenciek-ter 4.; Irány-utca sark; VII. Király-utca 57.; VIII. József-kört 2.; VIII. Üllői-ut 6. sz.

Első Leánykihazasítási Egylet m. sz. gyermek- és életbiztosító-intézet Budapest, VI. ker. Teréz-kört 40—42. Alapították 1863. Legelőnyösebb díjtalabiztosító gyermek- és mindennemű életbiztosításokra, havi befizetések mellett is. Tartalék: 10.000.000 korona. Eddig kifizetett biztosított összeg het millió korona. Biztosítási állomány: 46.000.000 korona.

Időjelzés.

Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentés — Szeptember 24. —

Állomások. Ma reggel 7h Előző 24 órai. Állomások: Alcs-Szalina, Keszár, Budapest, O-Gyalla, Herény, Zágráb, Pápa, Debreczen, Szeged, Arad, Temesvár, Kolozsvár, Vajda-Bunyad, Nagyszében, Bécs, Prága, Kínkó, Tarnopolc, Szatmárnémeti, Szabolcs, Klagenfurt, Lesina.

Jelek magyarázata: K = kelet, Ny = nyugat, D = dél. É = észak, A felhőzet: 0 = egészen derűt, 1 = többnyire derűt, 2 = részben felhős, 3 = többnyire borult, 4 = egészen borult, ● = eső, \* = hó, ☉ = köd, ☾ = zivatar.

Hazánkban a hőmérséklet fokozatos emelkedés után közel jutott normális értékekhez. Kiseb esők az ország nyugati részein voltak.

Európa északi felét magas, délnyugati felét pedig alacsony nyomás borítja.

Európában az idő többnyire borult vagy ködös; a hőmérséklet változása lényegtelen és esőszórványosan mindentelők voltak.

Kilátás: Enyhe idő várható, elvélve — főleg nyugaton és délen — esővel.

Vizállás.

Szeptember 23. 24. méter. Szeptember 24. 25. méter. Isten, Duna, Buda, Komárom, Budapest, Paks, Mohács, Gombos, Ujvidek, Páncsova, Orsova, Magyarfalva, Zsolna, Trencsén, Szeber, Szék, Győr, Pécs, Szék, Sáros, Eszék, Mura, Száva, Móra, Szamos, Kraszna, Laborczi-Homonna, Ung. Tisza, M.-Sziget, Tokaj, Tisza-Féred, Eszék, Csongrád, Szeber, T. Becs, Tisza, Ónóva, Topolya, Bodrog, Sajó, Herend, Beregnyó, Körös, Csucs, N.-Vár, Belényes, Tenke, Gurabona, Borosjenő, Békés, Gyoma, Gy.-Fehérv., Branyicska, Sobótka, Arad, Makó, K.-Kossely, Kiszécs, Temesvár, Békerek.

# SZINHÁZAK.

Vasárnap, 1904. szeptember hó 25-én.

## MAGYAR SZINHÁZ

D. u. 3 órakor fél helyarakkal.

**Szulamit.**  
Zaidó daljék 4 felvonásban.  
Személyek:  
Menach, Szulamit, Aron, Abigail, Absolon, Cingitang, Bellezar, Jeremias, Aviadó.  
Ester: Penyéri, Garzó, Szajó, B. Maróthy, R. Szabó, Iványi, Heltai, Gémri, Güzeth.

## Bébe hercegnő.

Operette 3 felvonásban.  
Személyek:  
Gyökér, Szigmund, Boleszlav, Góllát, Cacus, Jogyzó, Tesórtiszt, Mája (Bébe).  
Ester: Góréth, Szabó, Heltai, Csibonyi, Iványi, Takács, Marton, Kornai B.  
Kezdeté 7 1/2 órakor.

## Heti műsor:

Hétfőn: Bébe hercegnő.  
Keddén: Bébe hercegnő.  
Szerdán: Bébe hercegnő.  
Csütörtökön: Bébe hercegnő.  
Pénteken: Bébe hercegnő.  
Szombaton: Bébe hercegnő.  
Vasárnap délután: Hajduk hadnagya.  
Vasárnap este: Bébe hercegnő.

## VÁROSL. NYÁRI SZINHÁZ.

D. u. fel 4-kor mérs. helyarakkal

**Viola, az affoldi haramia.**  
Népszínmű 3 felvonásban.  
Ester:  
Deborah.  
Drama 4 felvonásban.  
Kezdeté 7 1/2 órakor

## VIGSZINHÁZ

D. u. 3-kor mérs. helyarakkal

**Csók pirulák.**  
Böhöz 3 felvonásban.  
Személyek:  
Frontignan, Góth, Odeté, Csáky, Angéle, Körtész, Nicomé, Nikó, Lavrette, Vendry, Brackson, Szerény, Lartizoul, Balassa, Maxime, Tapolczai, François, Bárdi.

## Kis pajtás.

Vígjáték 3 felvonásban.  
Személyek:  
Jouvenin, Hegedüs, Chantalar, Fenyvesi, Jean, Tany, Bellecentre, Vendry, Morangé, Nikó L., Geneviève, Harmat H., Adams, Komlóssy I., Juliette, Varga A.  
Kezdeté 7 1/2 órakor.

## Heti műsor:

Hétfőn: Kis pajtás.  
Keddén: Kis pajtás.  
Szerdán: Kis pajtás.  
Csütörtökön: Kis pajtás.  
Pénteken: Kis pajtás.  
Szombaton: Kis pajtás.  
Vasárnap délután: Loute.  
Vasárnap este: Kis pajtás.

## FŐVÁROSI NYÁRI SZINHÁZ.

D. u. 3-kor mérs helyarakkal

**Goldstein Számi, az új honpolgár.**  
Főváros életkép 5 felvonásban.  
Ester:  
A három Kázmér.  
Énekes bohózat 3 felvonásban.  
Kezdeté 7 1/2 órakor.

# BUTOR

Ugy készpénzért mint részletfizetésre a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig **legelőcsőben EHRENTREU és FUCHS Testvéreknél** Budapest, VI., Erzsébet-körút 8. (Andrássy-út közelében, Jókai-szajjegyzékinyen és bérmentő)

Magyar királyi államvasutak. 136918 904 szám C.I.

**Hirdetmény.**  
Nyugodtmet-ost. magyar kötelek A fenti kötelekben érvényes 3. díjszámlái fizetésben foglalt 140 a sz. (nyers kábel) stb. frág. azonos kivételre díjszámlái díjtételét folyó évi szeptember hó 15-étől kezdve kánit-keménysóra (Hartsalz) is alkalmazást nyerneik.  
Budapest, 1904. szept. havában. A magyar királyi államvasutak igazgatósága a résztes vasutak nevében is. (Utánnyomás nem díjazatik.)



**PARACZK SZESZ**

**ELSŐ ALPÖLDI COGNAGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN. • GYÁRTMANYA**

**! MINDENÜTT KAPHATÓ !**

**65 évig játszik**  
összesen 141 huzásban  
100.000, 40.000, 30.000, 25.000 korona  
főnyereményekre

az új

**Erzsébet sorsjegy**

kapható

**24 havirészletfizetésre**

Havifizetés:

5 darabra 2 korona
10 " " 4 " "
15 " " 6 " "
20 " " 8 " "
25 " " 10 " "

Már az első részlet és 35 fillér beküldése ellenében, megküldöm a törvényesen kiállított a sorsjegyek sorozat és számat tartalmazó részletet, melynek birtokában a vévő az összes huzásokon az egyedüli játékjogot élvezi.

**FLEISSIG BANKHÁZ**  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 2.

Legújabb találmányom

**szájpadlás nélküli műfogak**

főnsége teszik az inylemez használatát, a szájból kivenni nem kell és nem is lehet a gyökerek elavoylítása főlegesen. 1826-ban használható úgy az egyrészt mint a beszélő, szagot vagy íz sohasem kap, elháríthatos. 15 évig tartós, vidékék 24 óra alatt kicserélhetők. Számos kifutetés és elismerő levél a legmagasabb körökből. Egyedüli specialista a szájjadás nélküli műfogak és fogorok készítésében.

**BARNA J. fogműterme**  
BUDAPEST, Kerepesi-út 26.

**Dr. FRIM-féle**  
**hülyék és gyengeelméjűek**  
budapesti intézete  
Budapest, VII., Erzsébet királyné-ut 15-17. sz. a.  
Felvesz élethosszára is betegetek.  
Nehézkesoroknak külön osztály.  
Prospektust ingyen. Díjazás mérsékelt.

**Harisnya-király**  
Kizárólag Teréz-körút 2.

**GRAMMOPHON**

Játék közben is használható

hangverseny membránal kiváló analízis ellátva, 28-25. 16 cm. nagyságú szekekényen, 45 cm. részlettel.

10 legjobb felvételi szemelyesen is választható játékkomplettel

**140 korona**  
fizethető 7 koronás havi részletekben.

**AUFRECHT és GOLDSCHMIED** hangverseny-osztályban BUDAPEST, VI., Erzsébet-ut. 32.  
Dus választék önműködő és forgatható mechanikai hangszereken a világghru „Excelsior” gyártmányú phonograhokban stb. Többek árjegyzéket kérni.

Először Európában! Szenzációs eredmények!



**A természetnek egyik csodája**

az „IPE” kaliforniai hajnövesztő-gumó oly szenzációs hajnövesztő-szer, amilyen Európában még nem volt. Minden gyermek képes egy csomag „IPE-GUMO”-ból két liter „IPE-HAJVIZ”-et” ómaga elkészíteni, amelynek gyors eredménye mindenki meglep. Már egyszeri használat után háromszor olyan telt lesz a haj. Haja sohasem öszül meg. Hajnövesztő megőrösödik. A fejkörpa elfitnik. Minden világra zsebe küldünk 1 nagy csomag „IPE-GUMO”-t, 2 frtért, félcsomagot 1 frtért (az összes előzetesen készpénzben vagy levélhitelekben való beküldése ellenében, vagy utánvétellel). Saját érdekében áll egy ily csomag valódi „IPE-GUMO”-t azonnal megrendelni. Különböző kész IPE-HAJVIZET is küldünk szét levelekben nagy-számra: 2 frt. 50 kr., 1 frt. 50 kr., vagy 1 frtért. Többek ezen hirdetésre megrendelést nem ritkán jelenik meg, és szíveskedjék a következő címre figyelni:

**Erster amerikanischer Parfümerie-Palast „OJA”**  
Wien, I., Goldschmidgasse 10.

**OJA-Csodaszappan.** Európában legolcsóbb. Igén nagy adagokban a 1 frt. 1/2 adagban 50 kr.

**RIORET.** porváltó szappanok, eltávolítja jótállás los bővére és hófehérre teszi. Eredeti csomag ára 2 frt. 50 kr. Mintacsomag 1 frt.

**Amerikai körömfényező OJA.** a körömnek azonnalszerű fényt ad, amely 8 napon túl ellart. 1 adag ára 1 frt. — 1/2 adag 50 kr.

**INCARNAT.** bőrvédő arcnak rózsás színt ad. Abszolút tejszerű. Teljesmerhetetlen. Nem arcfesték! 1 adag ára 1 frt. — 1/2 adag 50 kr.

**TONSOL.** szenzációs amerikai borotváló-Cream, több órán át kellemesen, hasítottan hat! **TONSOL** a legerősebb szakállt is megpuhítja és a borotválkodást kellemes teszi. Szigorúan antiszeptikus. Nélkülözhetetlen a magas klórua a tisztítók valamint minden intelligens ember részére. Meglepo eredményért kezeség. Egy nagy átvétely **TONSOL** ára 1 frt.

**mexikói földje TEROL**

**Dr. Desta**  
szenzációs főfedezés a szépség- és köz-ápolás körül.

**TEROL** a legzöbbsé legfőbbjébe teszi a kezeket, TEROL nélkülözhetetlen hölgyeknek és férfiaknak, orvosoknak és tisztelőknek. TEROL jótállás mellett eltávolítja a komedonokat, pórszemcséket, vörösséget, szoplot stb. 1 eredeti csomag (1/2 font) dr. Desta-féle mexikói föld TEROL ára 35 kr. (Postabélyegben való beküldés ellenében). 3 csomag TEROL 1 frt.

A nevezetti szerzők szerköltésére vagy az 8-szög előzetes beküldése vagy utánvétellel mellett törönik (levélhitelek beküldése ellenében) is napoként minden világra zsebe kizárólag az

**Erster amerikanische Parfümerie-Palast „OJA” által,**  
Wien, I., Goldschmidgasse 10.  
Budapestben kapható: Török Józsefgyógy szertárában Király-utca

**Ujdonság!**  
**Egész lapos látcső**  
felülmúlhatatlan lencsékkel!

természetes magasság börtfoglatatlan.

Nagyon kényelmes, mert összecsuksva oly kevés helyet foglal el, hogy a zsebben alig érezhető. **Ára 10 forint.**

**Schönwald Imre**  
ékszergyárosnál, PÉCSETT.

**„PUREZA”**  
szenzációs találmányt képez a hajfestés művészetében.

„Pureza” jónak bizonyult és olyanok ismerése, hogy a megöszöli hajnak és szakállnak minden színárnyalatban 6—8 nap alatt természetes színt viseljen, a nélkül hogy akár az aron vagy a fejénél megpiszkítaná. Idegyógygata és jónak találták az osztrák gyógyszerészek grémiumának vegytani laboratoriuma által.

Egyedüli beszédeli forrás: **Echardt Gusztáv** Bécs, I., Kärnthnerstrasse 11. Egy liter ára 4 kor. — postán átvétellel 40 fillérrel drágább. Raktár: **Török József** gyógyszerárta, Király-utca 12.

**„Hydrochromin”**

legújabb bombaként felfesték száraz por, mely csupán hideg vízzel, minden egyéb polék nélkül vegyítve, már is festőre kész. A „Hydrochromin”-mal való má szagatlan, reakcióvili zseben száraz, évek múltával sem veszti el színt, már néhány nap múlva mosható, gázoknak, esznek, zivataros fűgázoknak ellentáll, az olajfestés összes előnyét magában foglalja, s alic körül több mint a négyszer, vagy enyvesztékkel való festés. A festék bomlokzaton és lakóház, helyénységei igen alkalmas és bármely színtre alapon, így mérsz, gyász, és cement vakolaton, teglén, kőven, fán, bádógon, vason stb. beválik. A „Hydrochromin”-mal a legzöbbsé festék és egy-méter területnek való való befestése körülbelül 5 fillérre kerül. Bármely színben kapható. Tájékoztatóval, mintával és árjegyzékkel kívánunk bérmentő és ingyen szolgálatot.

**Kapható Budapestben a következő cégeknel:**  
— Billek Rezső VI., Váci-körút 29. sz. — Hartmann A. Vilmos V., Lipót-körút 5. sz. — Klein és László VII., Károly-körút 6. sz. — Krayer E. és Társa V., Váci-körút 6. sz. és főútközeleiben, — Pataj és Főrsner VI., U-utca 20. sz. — Strobenitz Testvérek főútvényvárás IX., Ulló-ut 29. sz. — Stróbenitz és Örch VII., Király-utca 43—45. — Szende Adolf IV., Ferencz József rakn. 22.

**Törlesztéses jelzálog-kölcsönt földbirtokra.**

3 1/2%-os és 4%-os kölcsönt a lehető legelőnyösebb feltételek mellett eszközök az érték 3/4-ére erejéig. Felvilágosítással díjtalanul szolgálók.

**Hoffmann Jakab**  
16 év óta fennálló bankbizományi irodája  
Budapest, VI., Teréz-körút I/a, III. em. 8.

**FIZETEK**

minden hadseregbeli, későbbé használt egyenruhák, felszerelési cikkek, úgyszintén díszmagyar ruhákért a legmagasabb árakat.

**GOLDNER J. Teleky-tér 55.**



# ROSENTHAL H. utóda

katonai egyenruha és felszerelési intézetében

**BUDAPEST, V., Akadémia-utca 3.**

**Fióközetek: Pozsony: Hid-u. 4. Székesfehérvár: Kossuth-u. 18.**

**Tiszti és önkéntesi egyenruhák** szolid és csinos kivitelben a legpontosabban készíttetnek.

Kívánatra árjegyzékkel és felvilágosításokkal készséggel szolgálók.

Triestri kiállít. magyar-érem.

## FÉRFI és NŐI

nemi betegségek, forágyongoság (impotencia) stb. gyógykezelésére legjobban ajánljuk

# DR. KAJDACSY

v. os. és kir. ezredorvos és kórházi főorvost.

Rendel: 9-4-ig, este 7-8-ig.

Budapest, IV., Kiglyó-u. 5. (Klotild-pal. I. em.)

Levél útján is biztos gyógyszer.

## Egyéves önkéntesek és gazdászok

Főcsere csizmák a leg-  
erősebb kivitelben. Veg-  
mentesítve. Kérje nagy  
képes árjegyzékemet.



mely több száz fényképez-  
tet ábrával van ellátva,  
amit ingyen és bérmentve  
küldök.

Box-összma, vixbal 12-  
Box, vix u. I. lakk 8.

## Férfi:

Szagaricszima, 3szoros talp, halhólyaggal víz-  
mentesítve ..... 7.-  
Lovaglócsizma, puha szárral, box vagy vix ..... 12.-  
Vadászcsizma bagarica bőrből, nyelvével ..... 9.-  
Borjúbőr, sima cipő vagy betétes 3.-... fűzés ..... 3.20  
Boxbőr, sevré, fűzés vagy csugos ..... 3.60  
Katonabakancs, borjúbőr 5.50, box ..... 4.50  
Szarvasbőr-cipő fájós lábba ..... 4.-

## Női:

Zergebőr, cugos vagy fűzés ..... 3.-  
Box, sevré vagy lakk fűzés ..... 3.60  
Sevré, box vagy lakk combos ..... 3.60  
Sevré, szarvasbőr vagy box ..... 3.60  
Gyermekcipők 25 számig 1.50, 25-28 számig ..... 1.50  
Sportcipők nagy választékban. Ortopéd cipők mérték  
után. Nem totós árú kiscorélok vagy a pénz visszacsomó

## A gulár Dávid

Budapest, IV., Muzcum-körút 27.

## Biztos gyógyulást keresőknek nemi betegségben szenvednek

kik bármily

mint hügyész és hólyagbajok, hügyészükketek, vizeleti  
zavarok, éjjeli magömlések, sebek és bújkoros bántalmak  
(gyphilis) az önterítés utóajánlati fellépő idősége,  
korai férfierő elgyengülés, bármily bőrkülsések stb.  
noknál febrólyás, mely bajok alapos, gyors és gyö-  
keres gyógyítására, szigorúan tudományos és  
lelkismeretes gyógymodjánál fogva legjobban  
ajánljuk

# Dr. Garai Antal

v. os. és kir. főorvos országos hírvé és legérgebb 30  
éve fennálló rendelő-intézetét

**Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 24. sz.,**

Rendelés naponta 10-4-ig és 7-8-ig este. Idült hügyész  
és hólyagbajok vizsgálata villamos hügyészükkör szerelvényvel  
Videkiek levelekre kimerítő választ és szakszertű tanácsot  
nyernek, gyógyszeréről gondoskodva lesz. Titoktartás  
biztosítva.

**Nőknek külön váróterem.**

**Legszebb Legjobb Legolósobb**

# PAP lan PAP lan PAP lan




1 szeszhatározó anyag 3 db	frt
1 kirehető matraca	10.00
1 kirehető paplan	1.80
1 szeszhatározó anyag 3 db	2.80
1 cachmir paplan	3.40
1 satin	3.80
1 szeszhatározó anyag 3 db	4.80
1 selyem atlasz paplan	5.20
1 fodros selyem atl. papl.	13.50
1 jó vászon paplan lepedő	2.-
1 ág	1.80
1 hálóvíz ágytakaró pokróc	2.50
1 gyapjú	5.20
1 jó kopróc	4.60
1 téli pokróc	4.60
1 szép fali szőnyeg	7.50

**GICHNER JÁNOS** paplan, matraca és kárpitosára  
gyáros, szőnyeg, függöny,  
vasbutor stb. nagy rakára

**Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. szám.**

Árjegyzékét kívánata ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megren-  
delések pontosan eszközöltetnek, nem totós árak kéréseltetnek,  
vagy a pénz visszacsomó.

## ALLGEMEINE BELEUCHTUNGS- & HEIZ- INDUSTRIE ACTIEN-GESELLSCHAFT

# a 20982. számú

## „Izzófényű gázlámpa nagy fényintensitások számára“

című magyar szabadalom tulajdonosa, szabadalmának gyártása cél-  
jából magyar gyárosokkal összekötötést keres; szabadalmát esetleg  
el is adja, vagy gyártási engedélyt ad.

Érdeklődőknek szívesen szolgál bővebb felvilágosítással:

**KELEMEN és TÁRSA szabadalmi ügyvivő  
iroda Budapest, Royal-szálloda B.**

## THE PNEUMATIC TOBACCO STEMMER COMPANY cég Washingtonban

# a 22775. számú

## „Eljárás és gép növényi levelek lapjának a szártól való elkülönítésére“

című magyar szabadalom tulajdonosa, szabadalmának gyártása cél-  
jából magyar gyárosokkal összekötötést keres; szabadalmát esetleg  
el is adja, vagy gyártási engedélyt ad. Érdeklődőknek szívesen  
szolgál bővebb felvilágosítással:

**KELEMEN és TÁRSA szab. ügyvivő iroda  
Budapest, (Royal-szálloda B.)**

## THE DIAMOND MATCH COMPANY cég Illinoisban

# a 2780. számú

## „Gép gyufák csomagolására“

című magyar szabadalom tulajdonosa, szabadalmának gyártása cél-  
jából magyar gyárosokkal összekötötést keres; szabadalmát esetleg  
el is adja vagy gyártási engedélyt ad.

Érdeklődőknek szívesen szolgál bővebb felvilágosítással:

**KELEMEN és TÁRSA szab. ügyvivő iroda  
Budapest, (Royal-szálloda B.)**

## THE DIAMOND MATCH COMPANY cég CHICAGOBAN

# a 1594. számú

## „GÉP GYUFÁK GYÁRTÁSÁRA“

című magyar szabadalom tulajdonosa, szabadalmának gyártása cél-  
jából magyar gyárosokkal összekötötést keres; szabadalmát esetleg  
el is adja vagy gyártási engedélyt ad.

Érdeklődőknek szívesen szolgál bővebb felvilágosítással:

**KELEMEN és TÁRSA szabadalmi ügyvivő  
BUDAPESTEN, (Royal-szálloda B.)**

## Tessék mutatvány- számot kérni!

### Az ÚJ IDŐK-ből

Szépirodalmi, művészeti és tár-  
sadalmi képes hetilap. Szer-  
kesztő: HERCZEG FERENC.  
Negyedévre 4 korona.

### AMAGYAR LÁNYOK cz.

képes hetilapból fiatal leányok  
számára. Szerkesztő: TUTSEK  
ANNA. Negyedévre 3 korona.

### Az ÉN UJSÁGOM-ból

Képes hetilap, gyermekek szá-  
mára. Szerkesztő: PÓSA LAJOS  
Negyedévre 2 korona.

**AZ ÚJ IDŐK ~ A MAGYAR LÁNYOK  
AZ ÉN UJSÁGOM ~ KIADÓHIVATALA**

Budapest, VI., Andrassy-ut 10. szám.

## BUTOROK.

Háló-, ebédlő- és szalon-butorok, nagy készpénzért, mint részlet-  
fizetésre árfelemlés nélkül, olcsóbban mint bárhol, kaphatók.  
Erzsébet-körút 48. Royallal szemben.

# BUCHINGER J. butoriparosnál.

## =6 hónapi próbaidőre=

küldöm mindenkinek a világhírt, egye-  
dül valódi ANKER



2.-frt  
láncos és tartó-  
val együtt.

## Roskopf-Patent remontoir órákat,

amelyek 36 órahosszat járnak emall-  
rozott órárapall, fekete imitált acél-  
vagy nikel órátkal és kötelezem  
magamat azokat 6 hónapon  
bellül visszavenni és az  
árat levonás nélkül vissza-  
küldeni.

Eszkörmérés előmérő-  
levél, bizonyítvány, strapa  
Roskopf-órát világhírt. 3  
évre írásbeli jótállás.  
Eredeti árák lánccafé  
és tartóval együtt:

Gyári árban darabanként 2  
frt. Kettős fűdéll 3-40  
frt. A király képvél és  
Magyarországgal címerével el-  
látva 3-40 frt. szép va-  
dász- vagy tájképpel 15  
krali darabban.

Széküldést utánvettel a  
J. S. Roskopf-órágyár foraktóra:

**Max Böhnell** óras, a cs. kir. államvasutak szállí-  
tója esközül, WIEN IV.28. Marg-  
rethen-Strasse 38.

A legnagyobb és legérgebb cég. Alapították 1840-ben.  
Legnagyobb kitüntetés Grand Prix és nagy arany-  
érem Párisban 1904.

**Óvás!** Óvakodjunk a kis órák és kereskedők által földi-  
csért bádog-Roskopf-óráktól és ne engedjük magukat az  
önécsérső reklámoktól félrevezettetni. Figyeljünk a már 64 év  
óta fennálló cégre.

A 16582. számú „Eljárás és berendezés kötött  
perzsaszőnyegeknél mechanikai uton való  
előállítására“ című, 1899. június 27-ről kelt magyar  
szabadalomra és a 22796. számú „Eljárás és be-  
rendezés kötött perzsa- és smynaszőnyegek-  
nél mechanikai uton való előállítására“ 1901.  
szeptember 30-ról kelt magyar pótszabadalomra

## vevők vagy engedélyesek kerestetnek

Szíves ajánlatokat „W. E. 5905“ jelige alatt MOSSE  
RUDOLF, Bécs, I., Seilerstätte 2. továbbít.

## KÖLTÖZKÖDÉSEKET

vasutón és hajón, az átrakodás  
és csomagolás megakartatásá-  
val, elősegít az eltartható  
Szabadalmazott Batorkecsvel

**Caro és Jellinek szállító,**  
Budapest, V., Arany Híd-u. 34.



Minden gyógyszerárban kapható.  
Ottthon valamint utazás alkalmával nélkülözhetetlen  
szer a

## THIERRY gyógyszerész balzsam

mindenütt ismeretes, minden-  
hol elismertek.



Rossz emésztésnél és ennek mel-  
lékben az emésztésben a leghatásosabb  
mint: felhőgés, gyomoréges, szá-  
krekedés, savképződés, gyomor tul-  
terhelés, gyomorgörcs, étvágytalan-  
ság, katarrhus, gyuladások, gyenge-  
ség, fölfúvadás stb.

Üröcs- és fűfűfogócsillapító, köh-  
ögést megszünteti, nyálkaidó és  
tisztító.

Legkisebb postaküldemény 12 kis  
vagy 6 nagy üveg 5 kor. költség-  
mentesen. 60 kis vagy 30 nagy  
üveg 15 kor. költségmentesen.

A raktárak kistályban 1 kis  
üveget 30 fill. egy duplatéveget 60 fill. árusítanak.

Tessék az egyedüli és egyetlen törvényesen védett szőlő  
apácavédjegyre „Ich dien“ ügyelni. Egyedül valódi.

Ezen védjegy utánzása és más, törvényesen nem en-  
gedélyezett, tehát forgalombahozatala nem jogosított  
balzsamok forgalombahozatala és ismételtárusí-  
tása bíróság áldoztaték.

## Thierry A. Centifoliakenőcse,

gyógyszerész

fájádomcsillapító, puhító, feloldó, kuszó,  
gyógyító stb. Postán legkevesebb 2  
tégely 3.60 kor. franko. A raktárakban  
kistályban 1.20 kor. tégelyenként.

Központi raktár Budapestben: Török J.  
gyógytára, dr. Egger Leó gyógytára. Ver-  
tes gyógyszerár Lajos. Birtok rendelések  
egy címzendők: Schutzengel-Apo-  
theke des A. Thierry in Prograda  
bei Rohits-Sauerbrunn.

Ha az ősszeg előre beküldetik,  
ugy a küldemény egy nappal előbb  
érkezhetik meg, mint utóvaltoz  
és elcsenek az utóvaltoz pótküldések, azért ajánlatos  
az ősszeget azonnal küldeni és a postautalvány szel-  
vényén megadni a rendelést, és pontos címet írni





# MEGJEGYZÉS.

1. A császári és kir. közös hadsereg-csapatok fent kimutatott élelmi szükségleteinek biztosítása végett a táblázatban megjelölt napokon kizárólagosan írásbeli ajánlatok útján, nyilvános tárgyalás fog tartatni. Ezen cikkeknek szállítás útján való biztosítása csak annyiban történik, amennyiben a csapatok (intézetek) azokat nem szerzik be maguk.

2. Minden ajánlattevő, a szerződési kötelezettségben már álló és teljesen jóhitelűnek bizonyult, vagy a tárgyaló bizottság előtt vállalatképeseknek és megbízhatóknak ismert vállalkozók kivételével, üzleti képességét s erre vagyoniának elégséges voltát, a kereskedelmi és iparkamara által, iparosok és kereskedők, kiknek a kereskedelmi lajstromba bejegyzett cégük nem volna, az elsőfoku politikai (ipar-) hatóságok által és a mezőgazdasággal foglalkozó be nem jegyzett vállalkozók részére, az illetékes gazdasági egyetel által kiállított bizonyítvánnyal igazolni tartozik. — Bizonyítványok, melyek a tárgyalás napjától számított két hónál korábbi kelettel bírnak, tekintetbe nem vétetnek. — A bizonyítványokban igazolandó vállalatképesség iránya és terjedelme a fentebbi táblázatban van megjelölve. — Az ilyen bizonyítványok nem az ajánlattevő, hanem a kiállító kamara vagy egyesület által a tárgyalást megelőző napig mint „bizalmas és sürgős“ a tárgyaló bizottságoknak beküldendő. Az elkészés következményeit minden körülmények között a fél viseli.

3. Az alábbi mintának teljesen megfelelőleg szerkesztett, egykoronás bélyeggel ellátott ajánlatoknak, lepecsételt boríték alatt, az előirt bánatpénzsekkel együtt az illető állomás szükségletének tárgyalására kifizetett napon legkésőbb délelőtti 10 óráig kell a tárgyaló bizottsághoz beérkezniök, később érkező vagy távirati uton tett ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

4. Ha valamely ajánlatban a számokkal és betűkkel írt ár között eltérés mutatkoznék, akkor a betűkkel írt ár fog helyesnek tekintetni.

5. A részletesebb feltételek Pozsonyban, Komáromban és Sopronban 1904. évi augusztus hó 1-én keltezett, két-két összehangzó példányban elkészített, a szállítási feltételeket tartalmazó füzetben foglaltatnak és a pozsonyi, komáromi, valamint a soproni cs. és kir. katonai élelmezési raktáraknál naponta délelőtti 9 órától 12 óráig betekintheők. Különben az előirt feltételi füzet a cs. és kir. élelmezési raktárnál (ívenként 8 fillérért) mindenki által megkapható.

6. A községek bánatpénz vagy óvadék letételétől fel vannak mentve, s ezek valamint a mezőgazdasági egyesületek és a termelők a katonai élelmi szükségleteknek ezennel kihirdetett szállítására különösen figyelmeztetnek.

Termelők és mezőgazdasági egyesületek azon vállalatokra nézve, a melyet saját termelésükkel teljesíteni képesek, óvadék letétele alól szintén fel vannak mentve.

Termelők, mezőgazdasági egyesületek és termelők ajánlatai, — a kenyér szállítását illetőleg a sütőiparosok ajánlatai is — egyenlő árak mellett más vállalkozókkal szemben előnyben részesülnek.

7. Összetes ajánlatok csak akkor vétetnek tekintetbe, ha azok a cs. és kir. hadsereg szükségleteit illetőleg a feltételi füzet XVII-ik cikkelyében meghatározott kereten belül vétetnek és ha együttvéve az egyenkint tett ajánlatoknál előnyösebbek. — Nem egynemű cikkeknel az ajánlatban az ár minden egyes cikkre nézve külön kitüntetendő.

8. A cikkek kiszolgáltatásának a fentebbi táblázatban felsorolt állomásokon kell történnie.

Az élelmiszükségleteknek az állomáshoz tartozó helyiségekbe (Concurrenzorte) való elfuvarozására nézve a cs. és kir. közös hadseregbeli csapatok szükségletei iránt az előkészített feltételi füzet XVII. pontja értelmében külön ajánlat teendő, mert különben feltételeztetik, hogy az elfuvarozás a követelt szállítási árban már bennfoglaltatik.

Ha az elfuvarozásra többen egyenlő árak mellett ajánlkoznak, akkor ezek közül az, ki az illető cikkeknek szállítását elnyerte, előnyben részesül.

9. Az ajánlkozók a hadseregigazgatás irányában ajánlatuk elfogadása iránti nyilatkozata tekintetében lemondanak az 1875. évi XXXVII. törvénycikk 314. és 315. §§-aiban — valamely ajánlat elfogadása iránti nyilatkozatra nézve — megállapított határidőnek betartásáról.

10. Az elfogadásra tizennégy nappal rövidebb határidő rendszerint ne köthesen ki.

11. A szállítási feltételek füzetében foglaltak betartására már ajánlatának benyújtásával minden ajánlattevő kötelezve van.

12. A bérlők raktárainak a láktanyáktól több mint 1.9 km. távolságra feküdniök nem szabad; azon esetben, ha ezek több mint 1.9 km. távolságra esnének, akkor a bérlő köteles úgy a kenyér és zab elfuvarozását minden kárpótlás nélkül eszközölni.

13. A kereset összegek a postai takarékpénztárak check- vagy clearing-forgalom útján való kifizetésére nézve, a szállítási feltételfüzet XIX. cikkére utasítatik.

Kelt Pozsonyban, 1904. évi szeptember hó 16-án.

Cs. és kir. 5. hadtest hadbiztossága,

Egy koronás bélyeg.

## Ajánlat (mintája).

En alólírott az 1904. évi szeptember hó 16-án 4188. ad szám kelt hirdetmény alapján kötelezem magamat, hogy N.....állomáson s az ahhoz tartozó helyiségeken szükséges:

kenyérnek 840 grammos (1400 grammos cipókban) adagját.....fill., azaz.....fillérért  
zabnak 4200 grammos adagját.....fill., azaz.....fillérért

az 19.....évi.....1-től 19.....évi..... hó végeig terjedő időtartamra szállítani, az atvonulok élelmi szükségleteit a cs. és kir. közös hadsereg csapatok részére az előkészített feltételi füzet IV. cikkelye értelmében kiszolgáltatni.

Ezen ajánlatomért a mellékelt, külön borítékba zárt (vagy: az ide csatolt elismervény szerint a.....penztárnál letétbehelyezett, semmi más kötelezettségért nem szavatoló) nevezetesen.....összesen.....korona bánatpénzzel kezeskedem.

(Határozottan nyilatkozom az iránt, hogy kész vagyok a cs. és kir. hadseregnek, valamint a magy. kir. honvédségnek szükségletét ugyanazon feltételek alatt szállítani, hogy ha azok azt megkívánják.)

Továbbá kötelezem magamat, azon esetben, ha a szállítást elnyerem, legkésőbb 14 nappal az erről vett hivatalos értesítés után a bánatpénzt a 10 százaléknál óvadékösszegre kiegészíteni s ha ezt elmulasztanám, feljogosítom a hadseregigazgatást, hogy ezen kiegészítést a szállítási keresmény visszatartásával eszközölje.

Egyébként a hirdetményben közzetett feltételeken felül magamat a tárgyalásra előkészített, 1904. évi augusztus hó 1-én keltezett szállítási feltételi füzetben foglaltaknak is alávetem.

Az N.....nek N-ben kelt idemellékelt értesítése szerint a megbízhatóságomról és vállalatképességemről szóló bizonyítvány közvetlenül az.....nek fog átküldetni.

Kelt N.....ben, 1904. október hó.....n.

N. N. (vezeték- és keresztnév, lakhely, megye.)

Az ajánlat lepecsételő és borítékára irandó:

„Ajánlat az 1904. évi szeptember hó 16-án 4293. szám alatt kihirdetett s 1904. október.....-én tartandó tárgyaláshoz.”

A letétményezett bánatpénz az ajánlatban részletezendő, a külön borítékban pedig ennek tartalma (készpénz vagy értékpapírok) számokkal és szóval kiírandó.

# Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése

**Budapest, Rottenbiller-u. 33. sz. és Kossuth Lajos-utca 4. szám.**

## Őszi vetésre való gabonafélék

kiválasztása feljártól ajánlja a most megjelent Őszi árjegyzékét, melyet kívánatra készítenek és mentve küld. Őszi árjegyzékben leírt fajták néhányára már e helyen is felhívjuk az általános figyelmet. Nevezetesen:

1. Mauthner-féle királyrozsa.
2. Mauthner-féle dániai zsáktöltő-rossz.
3. Mauthner-féle kolostor-rossz.
4. Mauthner-féle skandináviai ellentálló-rossz.
5. Heinrich tanár-féle rossz.

A Szász Coburg-Gothai Fülöp herceg pusztavai főntézősége a rozsfajtákról a következő jelet küldi: Az idei rettenetes szárazság következtében bizony kevés gazdának van módjában bármintem is, veteményében is gyönyörködnie, mi is csak így volnának, ha a vetetlen szerencse nem éppen hozzájuk jutna. A Mauthner-féle dániai zsáktöltő rossz és a Mauthner-féle királyrozsa-jajtának termelése. A Heinrich tanár-féle rosszról a következőket írják: Arrakt egészen normális viszonyok között, könnyebb talajon kassatrális (1600 négyzetölés) holdankint 2223 kltó, vagyis hektáronként 3800 kltó Heinrich tanár-féle rosszot. Torábbá a következő

## buza-fajtákra

hívjuk fel a közfigyelmet:

### A jeles RIETI-BUZA (Szakálas buza).

A Rieti-buza jobban ellenáll a rozsdának és a kórkótnak, mint bármely másik fajta és ezért nemcsak hazájában, hanem a külföldön is nagyon becsülik e fajtát.

József Főherceg ő. cs. és kir. fensége közp. jószág-igazgatósága a következőket írja: Tudatom, hogy az ön által küldött buzak mind erősebb fejlődésnek, sőt szesz levetli sáskával, mint a többi buzáink. A RIETI-BUZA, mely tökéletes, a miennkel egy időben hángra kalászáit.

Az uralgó takarmányhiányt tekintve, rámutatunk az ugyancsak említett árjegyzékben rovatolt és most vehető következő magvakra, melyek hivatva vannak már kora tavasszal zöld takarmányt nyújtani. Őszi borsó, Őszi búkköny, Szószós búkköny stb.



# Íszákosság nincs többé!

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy csomag Cozaport. Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.



A Cozaport többet ér, mint a világ minden szeszéde a tartózkodásról, mert csodálatos ellenzessé teszi az iszákosság és szesz ital. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt felesleg, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását. Nem régebben egy fiatal asszony nekünk körülbelül a következő mesélt: „Igen, én is hásszáltam ezt a remek szert a férjem tudta nélkül és hála Isten, megint segített rajta. Jó férj volt jósa állapotban, de sajnos, majd mindig részeg volt. Polytónus fölélen, aggodalom és kétségbeesés, szesz, becsületlenség és szeszélyes küszötte életem! De minek is mecséltm volna el másokhoz? Nem esodáltoz-e igazán, hogy egy asszony a dolgot saját maga okképen íranyítsa és otthonát gondterhes tüzihelyét örömpalotává tudja varázsolni? Coza a családok ezreit bekítette ki ismét, sok sok ezer férfit a szeszben és becsületlenségől megmentett, mely később József Főherceg és feleség ünnepelték lettek. Zeneidők fiatalembert számos évvel meghosszabbította. Az üzletet, mely a Cozaport tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják egy próba adogat díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meg győződjék bizonyos hatásáról. Köszetünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.”

COZA INSTITUTE (Dept. 17), 71. High Holbryn, London, W. C. ANGLIA.

(Levelek 26 fillér levelezőlapok 10 fillérré bérmentesítendők.)

# HOLLANDI

életbiztosító részvénytársaság (Algemeene Maatschappij van Levensverzekering in Liffrente)

BUDAPEST, VIII., Kerepesi-út 1.

(A nemzeti színház bérházában.)

Igazgató: TOLNAY LAJOS. Vezéríró: STIGNITZ IMRE.

1903. év végeig 273 millió korona biztosítás kötetett.

A társaság mindennemű biztosítást elfogad, melynek alapját az emberi élet képezi, u. m.: tökéletbiztosítást, teljes és hátrétre szóló, valamint fővezetl nyugdíjbiztosítást, azonnal kezdődő és elhalasztott életbiztosítást, kihátszási biztosításokat, gyermeknek részére stb. Bővebb felvilágosítást szolgál a magyarországi vezéríróhelység Budapestben, valamint a vidéki képviselők. Referenciákat a Magyar Államias Hitelbank ad.

Hivonat a díjtáblázatokból

A tőke elhalasztás alkalmával fizetendő		A tőke 20 év után vagy idősebb elhalasztás alkalmával azonnal fizetendő	
Kor.	Kor.	Kor.	Kor.
25	1.80	34	2.30
26	1.84	35	2.38
27	1.88	36	2.46
28	1.93	37	2.54
29	1.98	38	2.63
30	2.03	39	2.72
31	2.09	40	2.82
32	2.16	41	2.94
33	2.23	42	3.04
		43	3.16
		44	3.30
		45	3.44
		46	3.59
		47	3.78
		48	3.91
		49	4.08
		50	4.26
		51	4.45
		52	4.66
		53	4.88
		54	5.12
		55	5.37
		56	5.64
		57	5.93
		58	6.24
		59	6.57
		60	6.97
		61	7.42
		62	7.93
		63	8.51
		64	9.16
		65	9.89
		66	10.70
		67	11.60
		68	12.60
		69	13.70
		70	14.90
		71	16.20
		72	17.60
		73	19.10
		74	20.70
		75	22.40
		76	24.20
		77	26.10
		78	28.10
		79	30.20
		80	32.40
		81	34.70
		82	37.10
		83	39.60
		84	42.20
		85	44.90
		86	47.70
		87	50.60
		88	53.60
		89	56.70
		90	60.00

# Burgonyát és szénát

szállít bármely mennyiségben a legolcsóbb napi árban COSTJI A. POPOVICI, Brassóban (Erdély).

# Nagy butoreladás

készpénz és hitellel DÓSA KÁLMÁN BUDAPEST, KEREPESI-UT 28. (telefontól). Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Első morva toronyóra-gyár

**Fr. Moravus**  
Brünn, Gresser Platz 6  
gyárt és szállít

toronyórákat templomokhoz, iskolákhoz, kastélyokhoz, gyárakhoz, városokhoz, nyaralókhoz a legjobb kivitelben olcsó áron. — Éjjeli ór ellenemőre-órákat. Árjantokingyen. Legmagasabb kitüntetése kitűnő gyártmányért. Kivitel.

**Dr. FÜREDI**  
V. körzeti főorvos, katona-, gyermek- és kórházi pónárt főorvos, a Medjicie rend lovagja stb.

## Titkos betegségek

impotencia, nemi és női bajok legvalóságosabb specialitása. Rendel: 9-4, este 7-8; Bpest, IV., Váci-utca 12. Vegyi- és gőrsői vizsgálat mellett, levél után is biztos gyógyszer. Mársékolt díj.

**BALDÓCI DEÁK-FORRÁS**

A bécsi és londoni kiállítás aranyéremmel és elismerő diplomával kitüntetett

természetes gyógyvíz és kitűnő üdítő ital, melyet egyetemi tanáraink és gyakorló orvosaink dus tartalmu lithium, glaubersó és vas tartalmánál fogva újabb időben különös előszeretettel rendelik: gyomor- és bélhuzam bántalmaknál, mint emésztési zavarokban, ideges gyomorbaosoknál, máj-, epe és sárgaságban szenvedőknél; vese-, vesemedence- és hólyagbajos betegeknél. Kellemes ízűnél fogva tisztán és borral, pezsgővel és cognackal felette üdítő ital és hasonló vizeink között a legolcsóbb. A „Baldóci Deák“-lithium, glaubersó és vasas ásványvíz 10 litertől kezdve díjmentesen házhöz szállítatják. — Bővebb ismertetéssel azonnal szolgál a magyarországi vezérkpviselesége: Budapest, IV/L. Fővám-tér 4. Telefon 79-02. a közp. vásárosarnakkal szemben.

# Berger-féle orvosi kátrányszappan,

kiváló orvosok által ajánlv: Európa legtöbb államában fényes eredménynyel van használatban

mindenféle bőrküüts ellen.

kiütéses pedig krónikus és fejtörp-álmör, paraszta kütések, réssor, fagyás és lábzséadás, fej- és smákalkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan, 40 széndiké fa-hátránya tartalmaz és lényegesen kitűnbözik az összes forgalomban lévő kátrányszappanoktól. Igólt bőrszókánál használatban van a jó hatású

**Berger-féle kátrányszappan**

is. Rnyőbb kátrányszappan gyanánt az orvosok minden tisztáltságnak megcsúntatása előlél, gyermeknek bér- és bőrküüts ellen, valamint főfőimulhatatlan mosó és fűdőszappannak a mindennapi használatra, szolgál a

**Berger-féle glicerín kátrányszappan**

36 százalékos glicerín tartalommal és parfumtorova. Mindemük fajtának ára darabonként utamutatással együtt 70 fillér. A gyógyszerárakban vagy illatszerárakokban lennek kúrszó Berger-féle kátrányszappant kézni, figyelve az ide mellékelt védőjevre és a mellékelt levő cégjegyzetere: G. Heit & Co. Kúttól: díjzoklövéllel Bécsben 1883. s arany éremmel az 1900-iki párisi világtállás alkalmával.

Olyanok részére, a kik a kátrányszappant nem tudják el- túrni, vagy nem szeretik, gyártjuk szinolen és megúntott kátránnyól az anthrol-szappant, a melyet Heit-féle anthrol-szappan (fehér kátrányszappan) név alatt honok forgalomban. A különös fajták a következők: 5 és 10 széndikéos anthrol-szappan, anthrol-borászappan, anthrol-kén-szappan, anthrol-kén-víz-szappan, anthrol-glicerín-follette-szappan. Az anthrol-szappanok orvosi kísérletek szerint bőrküütsök és az arcbőr tisztáltságsá ellen kitűnően beváltak. Egy darab: ára 80 fillér. Kapható minden gyógyszerárban és illatszerkereskedésben.

Magyarországi főraktár: TÜRÖK JÓZSEF, gyógyszerár, Budapest, Király-utca 12. sz.

**?? Gummi és halhólyag**

válót francia gyártmány, tucatonként 1, 2, 4, 6 és 10 korona, amerikai varrás nélküli 4, 7, 10 és 14 koronánál, 25 daraból álló kollekció sok újdonsággal 8 korona. Nővevő „Pessarium oclusivum“ dr. Barlet módszere szerint 3 korona. Árjegyzék ingyen és bérmentve. M. MÜLLER gummi-specialisták, Wien, Wallnerstrasse 1/D, Ecke Kohlmarkt.